

# GAVROCHE

THAÏLANDE

[www.gavroche-thailande.com](http://www.gavroche-thailande.com)



Faire ses études  
supérieures en Thaïlande  
**une bonne  
idée ?**

## Koh Kood

Le paradis est tout  
proche !

## Yelo House

Tout pour faire son  
trou d'art

## Yasothon

Des roquettes pour  
fairepleuvoir le ciel

## Rencontre

Ekachai Hongkangwang :  
le poil à gratter de la junte



**Investissez  
en Thaïlande  
avec le sourire !**

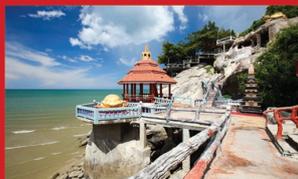


Votre agent immobilier francophone en Thaïlande

# 5 agences

**Avec une équipe de professionnels  
de l'investissement immobilier...**

...pour vous conseiller, vous accompagner et sélectionner avec beaucoup de rigueur, le promoteur, l'emplacement et le programme tout en recherchant un rapport qualité/prix attractif afin de réunir toutes les conditions nécessaires pour vous garantir, en toute sérénité, **un retour optimal sur votre investissement.**



HUA HIN



PHUKET

## Investissez en villégiature ou avec **garantie locative**

> **Pour vos vacances ou votre retraite**, investissez dans un bien immobilier en Thaïlande et vous pourrez ainsi profiter d'un lieu de villégiature dans un cadre idyllique et vous serez **assuré de réaliser un investissement de qualité.**

> **Pour un retour sur investissement immédiat**, investissez dans un de nos programmes proposant la garantie locative. Les programmes sont gérés par une société hôtelière locale qui vous offre **jusqu'à 10% par an pendant 10 ans.**

**GARANTIE  
LOCATIVE**  
**10% PAR AN  
SUR 10 ANS**



KOH SAMUI



PHNOM PENH



PATTAYA

Pour en savoir plus, n'hésitez pas à nous contacter !  
**www.thai-property-group.com**

**Tél. FR: +33 (0) 624 393 424**  
**Tél. TH: +66 (0) 806 435 541**  
info@thai-property-group.com

L'éditorial de Philippe Plénacoste

## Trop de saleté

Des scandales à en revendre. Et le sentiment que les affaires de corruption qui éclatent à un rythme pour le moins effréné ne sont que la partie visible de l'énorme gâteau glacé que mangent les « sales riches » – ainsi soient nommer ceux qui s'enrichissent en détournant l'argent public. La Thaïlande n'est pas le pays le plus corrompu de la planète, certes, mais l'un des plus corrompus tout de même. Et ce ne sont pas les cinq places gagnées sur l'Indice de perception de la corruption entre 2016 et 2017 (de la 101ème à la 96ème) qui vont changer son image.

Peut-on toutefois y voir un signe encourageant ? Les prémisses d'une récompense suite aux efforts déployés par la junte militaire pour combattre la corruption (multiplication des agences, renforcement de la législation, augmentation des moyens à disposition...), comme elle l'avait annoncé à son arrivée au pouvoir en 2014 ? Au vu des coups de filet de ces dernières semaines, on imagine que oui. A voir aussi la nature de certaines affaires, comme le siphonage d'un fonds destiné à des bourses scolaires pour jeunes femmes vulnérables, ou le scandale lié au détournement de fonds alloués aux temples, qui échappent à toute morale, on imagine l'étendu du cancer et la vitesse à laquelle se propagent les métastases.

Le système se nourrit du sang qui coule dans ses veines, du bas en haut de l'échelle, et aucun fonctionnaire ne peut vraiment en réchapper. Les caisses de l'Etat représentent un trésor inépuisable dans lequel beaucoup ont soif de piocher. En tout cas, pour celui qui sait grimper dans la hiérarchie jusqu'à pouvoir récupérer les clés menant à la chambre des coffres. Mais cela ne lui

suffira pas. Car il lui faudra des intermédiaires et des récipiendaires pour en subtiliser une partie. Sans ces « sales complices », rien ne marcherait. Alors on foment, on élabore des stratégies, des offres de marché, on fixe les prix, les contrats, pour que l'argent public soit détourné sans éveiller les soupçons. De l'autre côté du miroir, des politiciens, des entrepreneurs, des sociétés-écrans, des conglomérats, des cousins, frères, oncles et neveux prêts à entrer dans la « sale danse ». Un système si bien rôdé qu'il mériterait son ministère de la Corruption.

QUI reste-t-il pour lutter ? Quel homme ou quelle femme représente aujourd'hui le symbole de la croisade anti-corruption en Thaïlande et, au-delà, de la morale collective qui forge une culture, une identité ? Inutile de chercher du côté des dirigeants, même si des anciens Premiers ministres comme Chuan ou Abhisit auraient pu jouer un rôle. Seulement voilà, eux aussi étaient entourés de « sales politiciens ». Un juge ? Aucun ne s'est montré. Les chefs religieux ? Leurs ouailles siphonnent à tout-va, l'un se balade en jet privé tandis que d'autres deviennent de riches propriétaires terriens avec l'argent des pieux.

Quel guide alors ? Le Gardien Suprême ? Respecté oui. Mais pas entendu. Un dictateur militaire ? Il choisit souvent de balayer chez son « sale voisin » pour mieux cacher ses saletés sous son tapis. Il fait partie des « sales intouchables ». Je suis puissant. Plus puissant que toi. La collection de montres « empruntées » du vice-ministre Prawit, les statues royales du parc de Hua Hin, les divers trafics dont lesquels trempent les « sales miliaires » ne donnent pas envie d'espérer. ■

L'Asie racontée par ceux qui la vivent..  
L'Asie racontée par ceux qui l'ont connue jadis..  
Les éditions Asieinfo recherchent des manuscrits pour remettre  
l'aventure humaine en Extrême-Orient au goût du jour.

Deux collections : *Grands témoins* et *Marées Noires*

Vous avez envie d'être publié ?

Tous vos manuscrits seront lus :

[asieinfopublishing@gmail.com](mailto:asieinfopublishing@gmail.com)





**Déménagements Internationaux**  
You deserve the best



///

AGS DÉMÉNAGEMENT OFFRE DES  
**SOLUTIONS SUR-MESURE** POUR VOUS  
ACCOMPAGNER DANS VOTRE MOBILITÉ.

///

- Plus de 70 000 familles nous font confiance chaque année
- Plus de 142 implantations dans 97 pays

## AGS THAÏLANDE

Pour toute demande d'informations ou pour un devis gratuit et sans engagement, contactez directement Raphaël au +66 (0) 800 806 406 ou par email via [raphael.albrecht@agsfourwinds.com](mailto:raphael.albrecht@agsfourwinds.com)



[www.agsmovers.com](http://www.agsmovers.com)



## Gavroche Magazine

Magazine mensuel indépendant en langue française fondé en juin 1994.  
24<sup>ème</sup> année

Directeur de la publication, rédacteur en chef : Philippe Plénacoste (direction@gavroche-thailande.com)

Directeur général, responsable commercial : Renaud Cazillac (ads@gavroche-thailande.com)

Directrice administrative : Rungnapar Wongsiri (accounting@gavroche-thailande.com)

Gestion, comptabilité : Pinyada (Oui) Samanjit

Equipe éditoriale magazine : Malto C., Christelle Célèrier (redaction@gavroche-thailande.com)

Newsletter, édition en ligne : Eric C., Julaluck Maneepakorn, Kwanthida Jearramas

(news@gavroche-thailande.com)

Maquette : Adisak (Nui) Jantaraspark (adisak@gavroche-thailande.com)

Stagiaires : Julaluck (Ouan) Maneepakorn

Site Internet : [www.gavroche-thailande.com](http://www.gavroche-thailande.com)

Page Facebook : *Gavroche Thaïlande* Tweeter : *Gavroche Media*

## Gavroche Media

Graphic Design, Communication, Agence Web – *La French Touch* in Thaïlande !

[www.gavroche-media.com](http://www.gavroche-media.com)

(Ph & Ph Co., Ltd.) 6/19 Somkid Place 2<sup>ème</sup> étage, Soi Somkid, Ploenchit Road, Lumpini, Pathumwan Bangkok 10330. Standard : (66) 2 255 28 68 / Fax : (66) 2 255 28 69 / [contact@gavroche-media.com](mailto:contact@gavroche-media.com)

Directeur général : Renaud Cazillac (renaud@gavroche-thailande.com), Directeur de la communication :

Philippe Plénacoste (direction@gavroche-thailande.com), Webmaster : Kanniga (Gai) Ponpiboon

(kanniga@gavroche-thailande.com), Graphic Designer : Adisak (Nui) Jantaraspark (adisak@gavroche-thailande.com)

Infos : [contact@gavroche-media.com](mailto:contact@gavroche-media.com)

## Abonnement numérique

1020 B PAR AN (12 NUMÉROS) / 120 B le numéro

Paiement en ligne sécurisé

[www.gavroche-thailande.com/abonnement](http://www.gavroche-thailande.com/abonnement)

Paiement par chèque ou par virement : voir page 7

GAVROCHE EST ÉGALEMENT DISPONIBLE SUR LES KIOSQUES NUMÉRIQUES

[lekiosk.com](http://lekiosk.com) / [pressreaders.com](http://pressreaders.com) / [zinio.com](http://zinio.com)

POUR CONTACTER LE SERVICE DES ABBONEMENTS :

Chef de service : Kwanthida (Kwan) Jearramas ([circulation@gavroche-thailande.com](mailto:circulation@gavroche-thailande.com))

TÉL : (+66) 2 255 28 68

## A lire ce mois-ci !



### Tomita Katsuya fait son cinéma à Bangkok

Le réalisateur de *Bangkok Nites*, un long métrage de trois heures récemment sorti à Bangkok qui suit la vie d'une prostituée du soi Thaniya et ses relations complexes avec l'argent, ses sentiments pour l'un de ses clients et sa famille restée au village, partage sa vie entre le Japon et Bangkok. Rencontre.

P. 21



### Ont contribué à ce numéro :

Richard Werly, Oriane Bosson, Eugénie Mérieau, Arnaud Dubus, Christelle Célèrier, Régis Levy, Laurence Brune, Holden Raynaud, Kwanthida Jearramas, Stéfano Legros

Remerciements : Orian Bosson

Avec le soutien de :



## Que faire cette semaine à Bangkok ?



Tous les jeudis, la newsletter de *Gavroche* vous livre dans votre boîte aux lettres les meilleurs événements et bons plans du week-end et de la semaine suivante.

Ne manquez pas les prochains concerts, festivals, expos et autres promos à Bangkok et ailleurs en Thaïlande.

**INSCRIPTION GRATUITE !**  
[www.gavroche-thailande.com](http://www.gavroche-thailande.com)

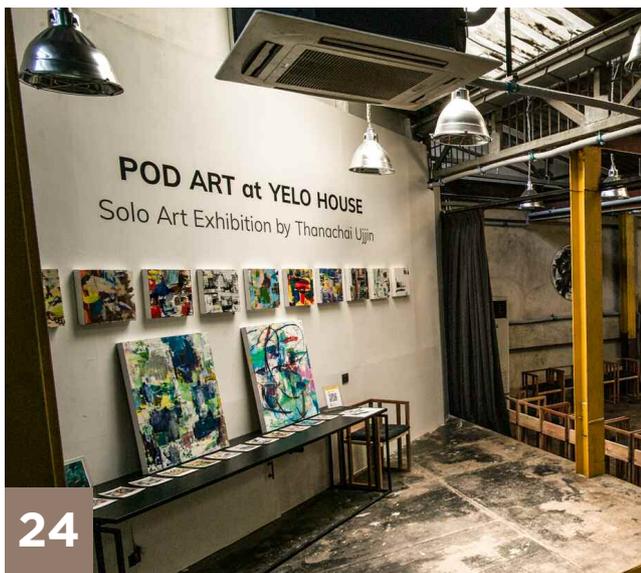


## Carnets d'Asie Librairie francophone de Thaïlande

Alliance française de Bangkok 179 Rue Witthayu, Lumpini, Bangkok 10330  
(600 mètres du MRT Lumpini)

Du lundi au samedi : de 9h00 à 19h00  
Tél. +66 (0)2670 4280  
[cabangkok@gmail.com](mailto:cabangkok@gmail.com)  
[www.facebook.com/CarnetsdAsie.Bkk](http://www.facebook.com/CarnetsdAsie.Bkk)

# SOMMAIRE



24

## Yelo House

### Tout pour faire son trou d'art

Cet ancien dépôt d'usine reconverti a pris par surprise la scène artistique thaïlandaise en réunissant dans un même lieu un espace d'expositions et un laboratoire de jeunes créateurs thaïlandais. Un succès qui s'est répandu à travers les réseaux sociaux comme une trainée de poudre... jaune.



26

## Escapade

### Koh Kood : le paradis est tout proche !

A quelques heures de ferry de Trat plus exactement, en bordure de la frontière maritime avec le Cambodge. Avec ses plages paradisiaques et son relatif isolement qui l'a épargné du tourisme de masse, Koh Kood est un joyau à bien des égards.



30

## À LA UNE

### Etudes supérieures

### Choisir la Thaïlande, une bonne idée ?

Faire ses études supérieures en Thaïlande n'est pas une évidence. Seuls quelques dizaines d'étudiants français traversent le globe chaque année une fois le bac en poche pour y poursuivre leurs études. Pour les élèves du Lycée Français International de Bangkok, le constat est similaire. L'an dernier, seuls deux des 60 bacheliers sont restés en Thaïlande. Alors, pourquoi venir faire ses études supérieures au Pays du Sourire ? Quelle est l'offre proposée ? Quels débouchés ? Gavroche a enquêté.



40

## Yasothon

### Des roquettes pour faire pleuvoir le ciel

Boun Bang Fai, le festival des fusées, fait la fierté de toute une région trop souvent oubliée des touristes venus profiter des plages thaïlandaises. Si Yasothon s'est appropriée la renommée de ce rendez-vous annuel, de nombreux festivals de fusées se tiennent en d'autres lieux de la région Isan – de Nong Khai à la frontière avec le Cambodge – chaque année entre mai et juin.

## LE VILLAGE / ACTU - COMMUNAUTÉ

- 3 ÉDITORIAL Sans (aucune) morale
- 7 REBOND En Asie, les fissures de la honte
- 11 BLOC-NOTE Economie : décollage imminent à l'Est /  
Le chiffre du mois / Des motos-taxis électriques à  
Thammasat
- 13 ACTU Club des Vieux Bambous : plus fun tu meurs ! /  
La Bienfaisance : élections du nouveau comité fin avril
- 15 ACTU Empower Toastmasters Club : eh bien  
maintenant parlez !
- 17 ACTU The Twelve : la touche frenchy au cœur de  
Sukhumvit

## BANGKOK - ACTUALITÉS

- 19 À TABLE Lever de Lido
- 20 AGENDA CULTUREL Festival de Tango / Ciné à  
l'Alliance : L'Affaire SK1 ; Coup de chaud / Dîner  
Spectacle : Bangkok Accueil en mode Flower Power
- 21 Tomita Katsuya fait son cinéma à Bangkok
- 22 REGARD CROISÉ Poison d'avril
- 24 Yelo House : tout pour faire son trou d'art

## RÉGIONS

- 26 ESCAPADE Koh Kood : le paradis est tout proche !

## SOCIÉTÉ

- 30 **A LA UNE** Etudes supérieures : choisir la Thaïlande,  
une bonne idée ?
- 35 ECLAIRAGE Que sont devenues les Chemises rouges ?
- 36 RENCONTRE Ekachai Hongkangwang, le poil à  
gratter de la junte
- 38 Montée des autoritarismes en Asie du Sud-Est à  
travers le regard des réfugiés politiques
- 40 GRAND FORMAT Yasothon : des roquettes pour faire  
pleuvoir le ciel

## BONNES ADRESSES

- 46 Les petites annonces de particulier à particulier
- 47 Les bonnes adresses du *Gavroche*

## BULLETIN D'ABONNEMENT

Bon à retourner à

**Gavroche Media, service des abonnements**

6/19 Somkid Place, Soi Somkid, Ploenchit Rd,  
Lumpini, Pathumwan, Bangkok, 10330 Thailand  
Tél: (+66) 2 255 28 68 / Fax : (+66) 2 255 28 69  
Email : circulation@gavroche-thaïlande.com

## MAGAZINE DIGITAL

**consultez notre site**  
[www.gavroche-thaïlande.com](http://www.gavroche-thaïlande.com/abonnement)  
**/abonnement**

### TARIFS

- 1 an - 12 numéros**  
26 euros / 1020 bahts
- 6 mois - 6 numéros**  
15 euros / 590 bahts

### TARIFS ENTREPRISE

- 5 téléchargements / mois**  
1 an - 12 numéros : 79 euros / 3030 bahts
- 10 téléchargements / mois**  
1 an - 12 numéros : 120 euros / 4610 bahts
- 20 téléchargements / mois**  
1 an - 12 numéros : 150 euros / 5760 bahts

### RÈGLEMENT Pour la Thaïlande

- CHÈQUE BANCAIRE  
(Thai Baht uniquement)  
à l'ordre de Ph & Ph Co.,Ltd.
- VIREMENT BANCAIRE  
au nom de Ph & Ph Co.,Ltd.  
Sur le compte N° 082-1-060664,  
Kasikorn Bank, Lang Suan Branch,  
Bangkok (joindre l'ordre de virement  
bancaire)
- MANDAT POSTAL  
à l'ordre de Ph & Ph Co.,Ltd.

### RÈGLEMENT SÉCURISÉ (via Paypal)

[www.gavroche-thaïlande.com/abonnement](http://www.gavroche-thaïlande.com/abonnement)

### Egalement disponible sur

<https://www2.lekiosk.com>

 LeKiosk

<https://www.zinio.com>

 ZINIO

<https://www.pressreader.com>

 pressreader



# Dédié à la médecine de pointe

Depuis 45 ans au service des expatriés basés en Asie, nous prodiguons les meilleurs soins certifiés aux standards internationaux, dont le rapatriement médical..

## Nos centres de soins d'excellence :

-  Centre de Cardiologie du Bangkok Hospital
-  Service de Neurologie
-  Service spécialisé pathologie colonne vertébrale
-  Service de cancérologie de l'hôpital Wattanosoth
-  Centre orthopédique
-  Centre médical sportif accrédité FIFA

Pour plus d'informations, veuillez contacter [info@bangkokhospital.com](mailto:info@bangkokhospital.com)



# En Asie, les fissures de la honte

Rien de tel que d'écouter un vieux lutteur raconter ses combats. Tiers-mondiste invétéré, Jean Ziegler est un de ceux-là. Et ce qu'il dit résonne aussi en Asie.

Par **Richard Werly**

Correspondant permanent à Paris du quotidien suisse *Le Temps*, ancien correspondant à Bangkok et Tokyo.

Jean Ziegler est un personnage unique. Longtemps professeur de sociologie à l'université de Genève, ancien rapporteur spécial de l'ONU sur le droit à l'alimentation, figure incontournable des milieux onusiens et tiers-mondiste invétéré, l'ancien député helvétique a signé, au cours de sa carrière d'écrivain, d'incontournables best-sellers, dont le fameux *La Suisse lave plus blanc* (Ed. Seuil). J'ai toujours, pour ma part, préféré un autre de ses ouvrages, *Les vivants et la mort* (Ed. Seuil), tour du monde ethnologique sur la place que nos civilisations accordent au deuil.

Mais qu'importe, car Ziegler est de retour. Il signe ces jours-ci un livre d'entretiens au titre évocateur : *Les murs les plus puissants tombent par leurs fissures* (Ed. l'Aube). Son argument central ? « Nous vivons sous un ordre absurde, et même cannibale, du monde (.../...) Pour la première fois dans l'histoire de l'Homme, le manque objectif a disparu. Et pourtant, l'horreur persiste. » Vous avez compris : Jean Ziegler ne croit pas aux mérites de la société numérique et du capitalisme exacerbé. Leur injustice et leurs inégalités le rongent.

Je ne suis pas « zieglerien ». Je ne vois pas le monde comme un paquebot capitaliste assuré de couler, sauf si la révolution, ça et là, le remet à flots. Mais comment ne pas être ébranlé par sa thèse, alors que l'Asie orientale si prometteuse sur le plan économique semble tellement illustrer cette dernière ? Voici un continent qui peut s'enorgueillir d'avoir en partie vaincu la pauvreté. Voici des pays où – miracle – la

corruption endémique n'a pas assassiné le développement. Voici des nations où des classes moyennes éduquées ont réussi à émerger. Certains, et ils n'ont pas tort, ont même parlé de « miracle » à propos de cette transformation de l'Asie de l'Est.

Et pourtant ? Que dire si l'on comptabilise la pollution, l'impressionnant gâchis des métropoles, les blessures que constituent l'exode rural ou la déforestation ? Jean Ziegler nous offre un miroir dans lequel il n'est pas toujours facile de se regarder. Et il croit qu'une arme peut encore renverser le cours des choses : la honte, ou le « *power of shame* ». Osons nommer ceux qui polluent, tuent, dévastent, oppriment, emprisonnent. Alors, ces fissures feront leur œuvre...

J'ai gardé son propos en tête en me plongeant dans trois autres livres récents. Le premier, *Histoire de la Birmanie* (Ed. Tallandier), est signé par un auteur que je ne connais pas : Antoine C. Sfeir. Le second, *Histoire du Vietnam de la colonisation à nos jours* (Ed. de la Sorbonne) est un ouvrage érudit de Benoit de Tréglodé, qui dirigea à Bangkok l'Irased. Le troisième n'a rien à voir avec l'Asie, mais son auteur y a commis, jadis, un ouvrage marquant. Thierry Cruvellier est journaliste. Il conte dans *Terre promise* (Ed. Gallimard) le destin de la Sierra Leone, ce pays d'Afrique de l'ouest ravagé par la guerre, largement causée par la convoitise suscitée par ses richesses. Son livre précédent, *Le maître des aveux* (Ed. Gallimard), nous racontait Douch, l'exécutif cambodgien du centre d'extermination Khmer Rouge S 21.

Chacun de ces livres, à sa manière, démontre la justesse de l'analyse de Jean Ziegler. Les peuples se retrouvent l'otage de leur histoire et de leurs illusions. Le Vietnam moderne naquit de l'idéologie communiste imposée par la force, au service du destin national. La Birmanie est une succession de drames opposant le pouvoir central à ses minorités. Le Sierra Léone est un pays naufragé par un déferlement de haine que même ses habitants ne comprennent pas. Tous trois, pourtant, montrent que la résilience d'une société est plus forte que les régimes qui se succèdent. Les guerres n'y ont pas triomphé de la vie, ni de l'espoir. C'est en cela que Ziegler a tort.

L'Asie est fascinante parce qu'elle n'a pas en elle ce concept de honte si judéo-chrétien. En Afrique, la « terre promise » de Sierra Leone a succombé parce que ses institutions, son appareil d'Etat, sa conscience nationale se sont soudainement retrouvées submergées par la violence. Tout a été emporté sur le passage de cet ouragan, alimenté par les trafics en tout genre, d'armes, de minerais, de diamants. Autre perspective en Birmanie ou au Vietnam. Les sociétés ont plié. La répression a décimé les rangs des esprits libres. Mais l'inextinguible volonté de survivre comme pays, comme collectivité, comme communautés (dans le cas de la Birmanie multi-ethnique) s'est avérée la plus forte. Jusqu'à ce que, et c'est là le problème, ces structures se retrouvent broyées par le progrès et mises à mal par une mondialisation bien trop occidentale.

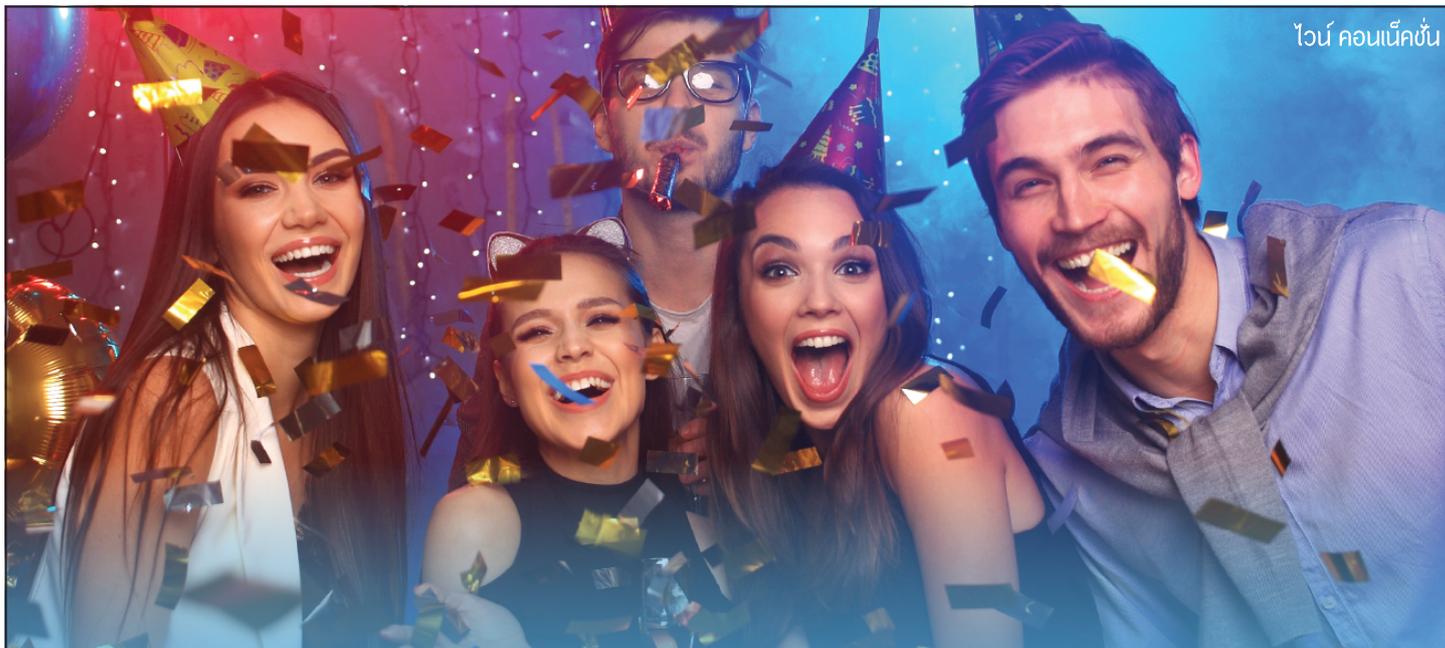
Jean Ziegler l'a bien identifié : la fissure de la honte a souvent été importée d'Occident. C'est elle qui provoque les prises de conscience, soulève le vent des révoltes, allume la flamme des soulèvements. On comprend que la Chine communiste et totalitaire se mure hors de l'internet globalisé, dans sa toile « made in China ». On comprend que les communistes vietnamiens et les militaires birmans aient tellement peur des ingérences.

La fissure de la honte est toujours présente, quelque part, prête à se réveiller et à faire tomber les murs les plus solides. Ne l'oublions pas, à Bangkok comme à Singapour, Djakarta ou Manille : les mensonges, en nourrissant la honte, ne sont que l'explosif carburant des colères futures. 

La fissure de la honte est toujours présente, quelque part, prête à se réveiller et à faire tomber les murs les plus solides. Ne l'oublions pas, à Bangkok comme à Singapour, Djakarta ou Manille : les mensonges, en nourrissant la honte, ne sont que l'explosif carburant des colères futures. 

 @LTwerly





**HAPPY BIRTHDAY!**

# CELEBRATE WITH US

SHOW YOUR ID TO GET 10% DISCOUNT ON YOUR ENTIRE BILL (FOOD ONLY).

**20** <sup>ปี</sup> 1998-2018  
YEARS  
w|i|n|e  
c|o|n|n|e|c|t|i|o|n  
THAILAND · SINGAPORE · MALAYSIA

[www.wineconnection.com](http://www.wineconnection.com)  
[facebook.com/wineconnectionthai](https://facebook.com/wineconnectionthai)



## Le chiffre du mois

25<sup>ème</sup>

C'est le rang que la Thaïlande compte atteindre dans les deux à trois prochaines années au classement du Bloomberg Innovation Index, dont elle occupe en 2018 la 44<sup>ème</sup> place, loin derrière la Corée du Sud, la Suède et Singapour qui composent le trio de tête. La Recherche et le Développement (R&D) : un secteur longtemps négligé par le royaume qui n'y a consacré que 0.2% de son PIB pendant la dernière décennie. Mais la stratégie du gouvernement actuel, qui a mis en place des moyens pour encourager les investissements publics et privés dans la recherche et le développement, un levier essentiel au développement économique d'un pays, semble porter ses fruits. En 2016, l'indice est passé à 0.78% du PIB, pour un investissement de 130 milliards de bahts, dont 70% provenant du secteur privé. La tendance à la hausse devrait être confirmée en 2017, avec un taux estimé à 0.9%. Basé sur sept paramètres distincts (dont la productivité et les brevets d'innovation dérivés), l'indice montre la volonté du royaume de poser les bases pour entrer dans une nouvelle ère de son développement économique orienté vers les industries innovantes, comme la biotechnologie, les voitures intelligentes, l'électronique de pointe, la robotique industrielle ou encore la logistique, autant de secteurs d'activité qui entrent dans la stratégie « 4.0 » du gouvernement.

## Economie : décollage imminent à l'Est

Trois à quatre ans. C'est le temps estimé par le super vice-ministre Somkid Jatusripitak pour que la Thaïlande passe d'un statut d'économie en développement à celui d'économie avancée. Pour réussir ce pari ambitieux, le stratège de la junte – seul non-militaire du cercle rapproché de Prayuth Chan-ocha – mise sur trois axes qu'il a lui-même orchestrés : les méga-projets d'infrastructures, principalement dans les transports ; le développement du corridor économique de l'Est (Eastern Economic Corridor) et le passage à une économie digitale. « La Thaïlande sera le moteur de la croissance économique de l'Asie du Sud-Est », a avancé Somkid lors d'un séminaire organisé par le BOI (Board of Investment), agence en charge de promouvoir les investissements directs étrangers. Des investissements qui ont fait un bon de géant entre 2015 et 2017 après être tombés au plus bas, passant de 96 à 283 milliards de bahts en deux ans. Preuve que les yeux se sont tournés vers la Thaïlande et sa position stratégique dans l'Asean sur laquelle elle compte bien s'appuyer. Avec un curseur de la croissance qui pointe à 3.9% en 2017 (contre



3.3% en 2016 et 2.8% en 2015), le royaume a amorcé un nouveau décollage qui devrait transformer en profondeur son économie, encore trop dépendante des exportations et du tourisme. Et cela passera d'abord par le couloir de l'Est.

M.C.

## Des motos-taxis électriques à Thammasat

Sola Ryde, c'est le nom de code donné aux cinquante motos-taxis électriques qui seront mises en service fin avril sur le campus de 272 hectares de l'université Thammasat à Rangsit. Le projet a pour but de réduire la pollution et le bruit dans l'enceinte de l'université et encourager les initiatives écologiques alors que Bangkok étouffe sous les gaz de millions de véhicules. Les motos, fournies par un constructeur australien, sont équipées de batteries rechargeables aux différentes stations installées autour du campus et ne peuvent pas dépasser 40 km/h. A la fin de l'année, l'université, la première du pays à se lancer dans un tel projet, compte mettre en service 100 motos électriques supplémentaires. Les usagers devront toutefois redoubler de vigilance car le silence des véhicules électriques peut être la cause d'accidents pour des piétons habitués au bruit des motos.



**azyGO**  
.com  
MON PROCHAIN VOYAGE

Vos voyages sur-mesure  
avec nos experts locaux

Thaïlande - Birmanie - Indonésie  
Cambodge - Laos - Vietnam



# Médecine de précision de meilleurs soins grâce à vos gènes



"La médecine de précision" est une avancée significative dans la sélection des traitements correspondant au profil génétique unique de chaque patient.

La médecine de précision prend en compte les gènes, le mode de vie et l'environnement d'un individu. Cela permet aux médecins d'offrir des diagnostics plus précis, des traitements plus efficaces et même d'aider à prévenir les maladies à haut risque.

Samitivej Sukhumvit Hospital est le principal fournisseur de médecine personnalisée en Thaïlande, particulièrement prometteur pour la planification familiale et pour la prévention et le traitement des maladies génétiques et des cancers les plus courants, tels que le cancer du poumon, du sein et du colon.

Prenez l'actrice américaine Angelina Jolie. Après qu'on lui ait dit qu'elle avait 87% de chance de développer un cancer du sein, elle a décidé de se faire enlever ses deux seins pour réduire le risque.

Cela a été possible grâce au dépistage oncogénétique de la médecine personnalisée qui recherche des mutations génétiques héréditaires qui exposent une personne à un risque plus élevé de développer un cancer.

La médecine personnalisée est également bénéfique dans le traitement individualisé des patients cancéreux au stade avancé, laissant intactes les cellules saines et réduisant les effets secondaires, tels que la fatigue, la perte de cheveux, etc.

La médecine personnalisée offre également de l'aide aux couples qui se préparent à avoir un bébé. La probabilité d'avoir un enfant atteint du syndrome de Down, de l'autisme ou du TDAH augmente avec l'âge des parents. Les parents à risque peuvent choisir la fécondation in vitro (FIV).

"Le dépistage génétique est nouveau et assez coûteux", explique le Dr Boonsri Chanrachakul, spécialiste de la médecine foetale maternelle. "Mais cela vaut la peine par rapport aux dépenses auxquelles les parents devraient face si leur enfant était malade."

Pour plus d'informations,  
veuillez contacter [info@samitivej.co.th](mailto:info@samitivej.co.th)

Scannez pour en savoir plus



Totally  
TrulyCare  
ใส่ใจทุกอวัยวะ เพื่อความยั่งยืน

f Samitivej | Samitivej Children's Hospital | t Samitivej | i Samitivej Hospitals



0-2022-2222  
[www.samitivejhospitals.com](http://www.samitivejhospitals.com)



A MEMBER OF



Your Trusted Healthcare Network

# Club des Vieux Bambous plus fun tu meurs !

Ce club de « brontosaures », comme ils aiment à se nommer, comprend une quinzaine d'afficionados dont la moyenne d'âge frise les 77 ans. Le doyen, son altesse sérénissime le Prince Roland Philippe Hercule Jean-Marie Colonna Ceccaldi de Vesco-vato, ancien co-directeur artistique au Crazy Horse, parfumeur, voyageur, 34 fois « tourdumondiste », vient de fêter ses 93 ans. Francophones amoureux du Siam, ils se réunissent tous les mardis midi, depuis 2004, qu'il vente ou qu'il neige, autour d'un déjeuner ritualisé, dont la succulence est moins dans l'assiette que dans les conversations effrénées, voire frénétiques.

Midi sonne et la porte vitrée de l'hôtel Furama sur Sathorn s'ouvre devant une grande rangée en longueur de tables dressées. Les membres du club des Vieux Bambous arrivent, toujours ponctuels, avec ou sans canne, mais toujours avec le sourire. Le président, Camille Geslin, regard bleu océan, chemise rose bon-bon, mèche blanche gominée, attribue les places, présente les nouveaux venus, représente les anciens. « *Tiens aujourd'hui, nous serons 25 !* », déclame-t-il (il faut parler fort au club des Vieux Bambous...) La grande famille se compose et se recompose tous les mardis midi. On attend les uns, on découvre les autres.

## Montrer canne blanche

Un « vieux bambou » est de préférence un homme d'un âge vénérable, qui a passé plusieurs décennies en Thaïlande, qui parle thaï, qui a bien connu le vieux monde, en parle amoureuxment et parfois le regrette. Curieux de nature, l'œil qui pétille, il est avide de savoir qu'il dispense certes, mais qu'il aime aussi à recevoir. Le potin y est de bon ton mais toujours bienveillant. Écrivain, artiste, intellectuel, voyageur, danseur, il est coquin, malin, sarcastique, candide, spirituel, matérialiste, gourmand et bien vivant ! Il doit savoir manier la dérision et surtout l'autodérision, pencher pour la joie de vivre contre vents et marées. Politesse oblige, il n'est pas de bon ton ici de se plaindre.



Retraités ou presque, ils échantent des idées, partagent leurs livres et leurs souvenirs communs, entrelacés ou pas. La créativité y est hautement encouragée. L'un monte sur scène et déclame ses poèmes que ventilent les frous-frous des danseuses. Les plus agiles dansent le tango, le samedi soir chez Lynn, au Rembrandt Hotel. L'un d'entre eux a même monté une petite maison d'édition où les écrivains confirmés chaperonnent les novices.

## Et les femmes dans tout ça ?

« *Nous accueillons volontiers les jeunes pousses, insiste Camille. Pour passer le « bisoutage », elles doivent disposer, comme tous les autres membres du club, des qualités suivantes : amabilité, tolérance, générosité, jovialité, courtoisie, bonne humeur et sens de l'humour* ». L'une d'entre elles est même devenue une régulière. La quarantaine, elle a conquis les vieux bambous qui en ont fait leur égérie. « *Depuis son arrivée, on a rajeuni de dix ans !* », lance l'un des doyens.

Christelle Célérier

## AFBT : élections du nouveau comité fin avril

« La Bienfaisance », comme il est de tradition de l'appeler, est une association dont la mission est d'apporter une aide matérielle et morale à des Français en grande difficulté en Thaïlande. L'élection du comité, composé de sept bénévoles, dont un président, un trésorier et un secrétaire général, aura lieu fin avril.

« *Tous les Français ou les foyers mixtes qui rencontrent des difficultés peuvent en bénéficier* », précise Pierre Barbier, l'actuel président, ingénieur à la retraite. La Bienfaisance, suite à un appel de détresse le plus souvent relayé par les services consulaires lorsqu'ils ne peuvent venir en aide, tente alors de débloquer des situations délicates, comme avancer de l'argent pour régler une facture d'hôpital, venir en aide à une famille dans



l'impossibilité de régler les frais de scolarité, ou encore sortir une personne des cellules de l'Immigration en réglant le dépassement de visa. Avec toujours pour principe que les bénéficiaires s'engagent sur l'honneur à rembourser les sommes avancées. L'association accompagne également certaines familles dans leur demande de

bourses scolaires, et rend visite aux prisonniers.

Pour se financer, l'AFBT compte sur les recettes de la soirée du Beaujolais Nouveau organisée chaque année dans les jardins de la résidence de l'ambassadeur de France (240 000 B en 2017). « *Depuis fin 2017, notre association répond du droit français, inscrite à la préfecture de Paris au titre de la loi 1901*, précise Pierre Barbier. *Nous pouvons dorénavant postuler pour des aides de l'Etat, mais c'est tout récent.* » Et surtout insuffisant – quelques centaines d'euros. Les 160 membres bienfaiteurs que compte l'association actuellement versent quant à eux 500 B de cotisation annuelle.

FB.

[www.la-bienfaisance.net](http://www.la-bienfaisance.net)



**Yves**  
Joaillier

---

CHARN ISSARA TOWER I  
3RD FLOOR / RAMA IV  
02 233 32 92

OUVERT DE 11:00 A 17:30  
TOUS LES JOURS SAUF LE DIMANCHE

[joyauxbkk@gmail.com](mailto:joyauxbkk@gmail.com)



Blandine Bascouert

# Empower Toastmasters Club

## « Eh bien parlez maintenant ! »

Fondé en Californie en 1924, ce club développe la prise de parole en public et les techniques de leadership, réinvestissant le pouvoir ancestral de l'art oratoire.



Comme tous les trois premiers mercredis du mois, à l'heure du déjeuner, une salle de l'Alliance Française se remplit d'une quinzaine de personnes qui se retrouvent ici, au Empower Toastmasters, l'unique club bilingue franco-anglais de Bangkok, présidé par Blandine Bascouert, pour prendre la parole en public, une des plus grandes angoisses de l'humanité après la peur de mourir selon certains sondages...

Ingénieure civil des mines, Blandine Bascouert a suivi son mari en Thaïlande après avoir entamé une brillante carrière dans l'énergie renouvelable. A peine désorientée, elle saisit cette chance de pouvoir explorer d'autres domaines et de travailler sur sa timidité à travers le club des Empower Toastmasters qu'elle met un temps à intégrer, avant d'en reprendre la présidence en 2017 à la suite de sa fondatrice Amélie Yann-Gouiffes. « Combien de beaux projets peinent à voir le jour, faute de n'avoir pas réussi à faire passer le bon message auprès du public, alors que d'autres, dont d'innombrables qui ruinent notre planète, se développent grâce à une communication bien dirigée ? On a beau avoir de beaux projets en tête, il faut savoir en parler pour qu'ils voient aussi le jour », confie-t-elle.

De facture américaine de par son protocole : applaudissements et serrages de mains à chaque intervention, hiérarchie et fonction bien définies pour les toast masters, goût pour l'oralité davantage que pour l'écrit comme on le constate dans le système scolaire anglo-saxon en opposition au système français, compétitions dans le monde entier jusqu'aux finales, les clubs de Toastmaster, de l'expression américaine de lever un toast à celui qui prend la parole, connaissent un succès international puisqu'on en compte 16 400 dans le monde, dont la moitié aux Etats-Unis, pour plus de 352 000 membres répartis sur 141 pays. Bangkok compte à elle seule 32 clubs, dont un entièrement en thaï et dix en entreprise. Pour la petite histoire, ce n'est qu'en 1973 que Toastmaster s'ouvre aux femmes alors qu'elles sont aujourd'hui légèrement majoritaires.

Astrid, une mère de famille belge, reconnaît avoir eu dans sa profession des tensions avant de prendre la parole en public et Toastmaster, par ses discours préparés de 5 à 7 minutes ou ses improvisations de deux minutes sur un sujet tiré au sort, a fait qu'elle gère mieux le stress avant intervention. « Il faut faire attention aux « heu », « mmmm... », et autres mots parasites car nous recevons un feed back et tout est en quelque sorte noté. Le but est d'améliorer la qualité de notre message et surtout d'optimiser sa réception », explique cette ancienne professionnelle de la santé publique en Belgique, avant d'ajouter : « Le vrai secret, c'est qu'il faut pratiquer encore et encore ».

Pour Xavier, mari d'expat à la maison, c'est un moyen de booster et d'optimiser sa recherche de travail. L'anglais est un atout dans ce club, qui bien que bilingue, voit ses intervenants se produire essentiellement dans la langue de Shakespeare. Bientôt sur le départ vers une nouvelle expatriation, il sait déjà qu'il rejoindra un autre club là où il sera. « J'ai développé une compétence que j'utilisais peu derrière mon ordinateur en tant qu'ingénieur informatique, et je comprends que finalement dans le discours, peu importe le contenu, c'est l'aisance de l'orateur qui fait toute la différence ! », affirme Xavier sans ambages. Remarque justifiée lorsque l'on sait que le langage représente seulement 9% de la communication. « Parler en public est une compétence, pas un talent », affirme D. Ramchandram, expert indien en prise de parole en public. Autrement dit, tout le monde peut y arriver.

**Christelle Célièrier**

Page FB : Empower Toastmasters Club  
Contact : 095 563 4397 (Blandine Bascouert)

## SOLUTIONS POUR LA CONSTRUCTION ET L'INDUSTRIE



# Dextra

Fondé en 1983 par des entrepreneurs français, le groupe Dextra s'est développé pour devenir un **fournisseur international de produits et services pour le secteur de la construction**. Notre philosophie: privilégier la qualité et rechercher l'entière satisfaction de nos clients.

Nos solutions pour la construction s'organisent autour de 3 domaines d'expertise : **produits et machines pour la connexion d'armatures, systèmes de barres haute performance et ancrages géotechniques**. Celles-ci sont utilisées chaque jour à travers le monde pour des immeubles de grande hauteur, des ouvrages d'art et des centrales nucléaires.

Dextra offre également un **service complet de logistique et fret** (routier, maritime et aérien), ainsi qu'un accompagnement pour les projets pointus de **démantèlement et relocation de sites industriels**.

Depuis Bangkok, notre siège international, Dextra opère **3 principaux sites de construction** (Bangkok en Thaïlande, Canton en Chine et Mumbai en Inde), et pilote **une équipe de collaborateurs répartis dans 16 pays**.



> 900 employés



> 10,000 projets en France,  
Thaïlande et à l'international



activités dans 55 pays

Rejoignez-nous [www.dextragroup.com](http://www.dextragroup.com)

Dextra Asia Co., Ltd.  
Dextra Manufacturing Co., Ltd.  
Dextra Industry and Transport Co., Ltd.

5th Floor, Lumpini 2 Building, Sarasin Road,  
Lumpini, Pathumwan, Bangkok 10330, Thailand

Tel : +66 2119-4400

# The Twelve

## La touche frenchy au cœur de Sukhumvit

Au milieu de l'effervescence de Sukhumvit, loin des klaxons et de la pollution de l'artère la plus dense du Bangkok urbain, se niche au milieu des arbres et du silence The Twelve, boutique hôtel dans une maison thaïlandaise.



Dans une enclave du soi 49, une maison s'élève, composée de deux bâtiments autour d'une cour qu'encadrent de grands arbres dont la verdure rafraîchit déjà le visiteur. La porte vitrée s'ouvre sur des murs gris perlé. Derrière le comptoir, deux réceptionnistes aux sourires accueillants invitent l'hôte à passer sur son visage une petite serviette blanche glacée. La piscine jouxte le bar. Le ton est donné : accueil, attention, esthétisme, bien-être, pour vivre une expérience atypique dans une maison à Bangkok.

Athy Poulin et Sébastien Delcourt se sont connus à Paris il y a plus de 30 ans. Ce projet commun a habité Sébastien l'architecte et Athy l'agent de communication pendant trois ans avant de se concrétiser en novembre 2016. « Une crise de la quarantaine anticipée, un besoin de quitter Paris et de changer de vie professionnelle, explique Sébastien. A l'origine, nous avons l'idée de monter un bar à vin avec quelques chambres d'hôtes, et puis l'idée a fait son chemin et nous avons voulu proposer un boutique-hôtel, dans son acception première du terme, c'est-à-dire un hôtel de charme urbain de petite capacité. » Twelve, un chiffre symbolique dans beaucoup de cultures et de religions, en passant par les signes du zodiaque occidentaux et orientaux, pour les douze chambres prévues à l'origine. « En vérité, huit aujourd'hui sont terminées et quinze au total sont prévues sur une surface de 1 600 m<sup>2</sup>. »

La clientèle est pour moitié européenne. L'hôtel travaille certes avec les grandes centrales de réservation sur le Net, mais aussi avec des agences locales qui redistribuent des packages à l'étranger, et vient de rejoindre par ailleurs le label Secret Retreats, qui sélectionne des endroits de charme uniques en Asie. « Nous avons voulu créer l'hôtel dans lequel nous aimerions être, confie Athy. En Asie, nous sommes souvent tombés sur des hôtels sans fenêtre, et pour nous, Européens, c'est inconcevable. »

Huit chambres de tailles variables, avec une suite de 83 m<sup>2</sup> pouvant recevoir un grande famille, et des tarifs à partir de 3300 bahts la chambre standard, « La proximité avec l'hôpital Samitivej fait que nous avons de nombreux clients qui sont en soins déambulatoires, mentionne Sébastien. Ils viennent avec leur famille pour des durées

de traitement parfois importantes, et le cadre familial est apprécié dans ces moments-là. »

Le soi 49 regorge de restaurants et même si l'hôtel ne fournit que le petit-déjeuner, il est facile de sortir à pied pour dîner. D'autant que la communauté expatriée, très présente sur Phrom Phong-Ekamai est ravie de pouvoir envoyer ses hôtes, le cas échéant, dans un hôtel de charme à proximité de chez eux.

### Le soin de la déco

Chiner en Thaïlande est la passion de Sébastien et Athy. Chaque chambre est unique, au mobilier postcolonial, aux couleurs intenses mais subtiles et aux matériaux bruts comme le ciment ou le bois qu'accompagne le métal. De l'objet d'art aux bidons de cire que l'on trouve sur le marché à l'étiquette pastel et à l'écriture sibylline, en passant par le ventilateur rétro jaune citron, les objets se mêlent et touchent l'imaginaire, pour le moins, du voyageur européen. Déjà dans le ton d'une Asie fantasmée et poétique, ce dernier n'aura plus qu'à demander conseil pour voir Bangkok d'un bon œil.

**Laurence Brune**

[thetwelvehotelbangkok.com](http://thetwelvehotelbangkok.com)





BRASSERIE 9

Fine French Cuisine

*Lunch set  
is available*

3 courses 590.-

4 courses 690.-

02 234 2588

  brasserie9bkk

 @gourmethouse

 Gourmet House

[www.brasserie9.com](http://www.brasserie9.com)

## Le RENDEZ-VOUS au LYS

Bistro – Restaurant français – Bar



Grande terrasse et jardin ombragés  
Terrain de pétanque  
Formule déjeuner 390 B+ tous les  
midis, week-end inclus  
Spécialités françaises



**Nang Linchi Soi 6**

Ouvert tous les jours de 11h à 23h • Tél 02 077 54 53 • **Réservation : 063 209 08 82** • Parking disponible

# Lever de Lido



Une trattoria. Une cantine de quartier où l'on vient avaler un plat de pâte le midi où partager une pizza quatre fromages le soir entre amis. Cenzo, le Huggy les bons tuyaux du soi Sribumphen et de la communauté italienne, l'homme à tout faire aussi, celui sur qui on pouvait compter pour réserver un billet de train, résoudre un problème avec l'administration thaïlandaise, préparer un dossier pour un mariage ou un divorce... avait ouvert ce restaurant familial de quelques tables toujours occupées juste en-dessous de son guest-house. C'était l'époque où le quartier du Malaysia Hotel portait l'étiquette du « deuxième Khaosan Road » de Bangkok, celui des héroïnomanes aussi, avant de devenir un passage privilégié de la communauté gay autour du mythique Babylon du soi Nantha. Le quartier a depuis changé, s'est gentrifié, s'en perdre pour autant son âme. Le Lido a déménagé dans le renforcement d'une impasse, s'agrandissant au passage. Cenzo, lui, est parti trop vite, laissant derrière lui sa fille Pierina (Mam) qui a repris le restaurant. Les serveurs et cuisiniers, présents depuis l'ouverture, en 2004, sont restés, préservant cet esprit très familial et chaleureux qui caractérise le lieu, et si apprécié par la clientèle du quartier ou de passage, habituée et fidèle.

Un lieu où l'on propose toujours une cuisine simple et si italienne dans l'âme, laissant à d'autres et les tarifs élevés, la présentation

sophistiquée et la clientèle hypstérisée – plus intéressée par la déco, le look du voisin et les smartphones que le goût (excellent) des tortellini à la crème et au jambon cru ou la cuisson minutieuse de la calzone.

Car ce qui caractérise aussi le Lido, en plus de sa petite terrasse agréable, ses nappes à carreaux, ses murs en brique et sa déco un peu rétro (et fluo !), ce sont les prix. Une pizza Napoli à 240 B avec suffisamment d'anchois pour en sentir le goût si particulier, une « jambon de Parme » à 280 B, des lasagnes alla Bolognese à 250 B ou encore des gnocchi au fromage à 270 B ou des spaghetti vongole au vin blanc à 250 B... : on est à la fois loin des additions exponentielles depuis que le quartier s'est embelli, et encore plus loin de ceux pratiqués du côté de Silom, Sukhumvit ou Thong lo.

Un vrai restaurant de quartier où toutes les nationalités se croisent, où l'on vient manger seul ou en famille, en short ou en chemise, et où l'on se sent chez soi.

**M.C.**

*Lido*

*Sathorn Soi 6 (Soi Phipat)*

*Ouvert tous les jours de 11h à 23h30 (service non stop). Livraison.*

*Tél : 087 250 75 65*

*www.lidobangkok.com*

## Festival de tango

Des ateliers, des activités gratuites, des cours, des performances... Pendant cinq jours Bangkok va vibrer au rythme du tango, de l'orchestre Tanturi, venu d'Argentine, avec la présence de danseurs professionnels, dont Axel Arkaki et Agostina Tarchini, les Champions du Monde 2017. Un spectacle sur scène réunissant 24 danseurs et musiciens se tiendra à l'Alliance française les **29 et 30 avril** à 19h30 alors que 80 croquis

aquarelles et encres de Jean-Michel Ferry, architecte, écrivain, portraitiste et danseur de tango, qui a parcouru le monde et en particulier les nuits de Buenos Aires avec son petit carnet pour croquer les Milongas, seront exposés au Café 1912.

Programme complet et réservation : [www.thailandtangofestival.com](http://www.thailandtangofestival.com)

**Du Jeu 26 au Lun 30 Avril**



### Dîner Spectacle

## Bangkok Accueil en mode Flower Power

L'association organise pour la deuxième année un dîner spectacle au profit d'associations caritatives. Après la soirée cabaret de l'an passé au profit du Khlong Toey Music program, les bénéfices de cette nouvelle édition sur le thème « Flower Power » iront à des structures scolaires et médicales en pays karen soutenues par les pères des Missions Etrangères de Paris (MEP).

Places limitées ouvertes aux non-membres

U Sathorn Hotel

Réa : FB : Bangkok Accueil

**Sam 5 Mai 19h**



## Cinéma à l'Alliance

### L'Affaire SK1

Paris, 1991. L'histoire vraie de Franck Magne, un jeune inspecteur qui fait ses premiers pas à la Police Judiciaire, 36 quai des Orfèvres, Brigade Criminelle. Son premier dossier porte sur l'assassinat d'une jeune fille. Son enquête l'amène à étudier des dossiers similaires qu'il est le seul à connecter ensemble. Il est vite confronté à la réalité du travail d'enquêteur : le manque de moyens, la bureaucratie... Pendant 8 ans, obsédé par cette enquête, il traquera ce tueur en série auquel personne ne croit.

FR | 2014 | Crime, Drame (en français, sous-titré en Anglais)

Réalisé par Frédéric Tellier, avec Raphaël Personnaz, Nathalie Baye, Olivier Gourmet

**Mer 11 Avril 18h30**

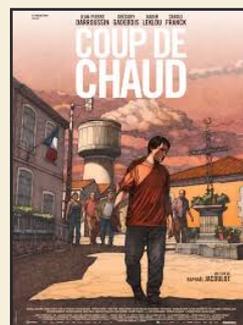
### Coup de chaud

Au cœur d'un été caniculaire, dans un petit village à la tranquillité apparente, le quotidien des habitants est perturbé par Josef Bousou. Fils de ferrailleurs, semeur de troubles, il est désigné par les villageois comme étant la source principale de tous leurs maux jusqu'au jour où il est retrouvé sans vie dans la cour de la maison familiale...

FR/BE | 2015 | Crime, Drame

Réalisé par Raphaël Jacoulot, avec Jean-Pierre Darroussin, Grégory Gadebois, Karim Leklou | Crime, Drame

**Mer 19 Avril 18h30**



# Tomita Katsuya fait son cinéma à Bangkok

Le réalisateur de *Bangkok Nites*, un long métrage de trois heures récemment sorti à Bangkok qui suit la vie d'une prostituée du soi Thaniya et ses relations complexes avec l'argent, ses sentiments pour l'un de ses clients et sa famille restée au village, partage sa vie entre le Japon et Bangkok. Rencontre.

C'est une de ses ruelles chaotiques du vieux Bangkok qui révèle l'âme profonde de la capitale thaïlandaise. Un enchevêtrement d'échoppes ambulantes, de temples, de maisons des esprits, de petits salons de coiffure et d'épicerie bric-à-brac ombragés par de grands arbres. Le cinéaste japonais Katsuya Tomita nous attend au pied de son appartement. Shorts et tongs, un sourire en coin qui semble ne jamais s'évanouir, des yeux rieurs, il nous salue à la thaïlandaise, avant de lancer : « *Allons au resto Isan juste à côté. C'est calme, ce sera plus facile pour discuter* ».

Tomita est parfaitement à l'aise dans cet environnement, hélant les serveurs pour qu'ils amènent bière et salades de papaye ultra épicée, piochant à la main les nouilles chinoises et répondant aux questions en mélangeant japonais, thaï et quelques mots d'anglais. Sa fascination pour la Thaïlande a débuté en 2007 alors qu'il faisait des aller-retours entre le Japon et le Cambodge pour jouer dans un film tourné par son ami réalisateur Toranosuke Aizawa sur l'économie clandestine au Cambodge.

« *A chaque voyage, je devais passer une nuit à Bangkok. J'ai été me promener dans le quartier de Patpong. Et, là, j'ai reçu un choc, en voyant toutes ces filles très belles, presque nues, danser dans les go-go bars. Ce qui m'a paru incroyable, c'est qu'en payant un peu d'argent, on pouvait emmener la fille. J'étais à la fois choqué et ravi* », dit-il. Bien sûr, Tomita connaissait par ouï-dire la vie nocturne sulfureuse de la capitale thaïlandaise, mais voir de ses propres yeux cette économie souterraine dans toute son ambiguïté et sa complexité l'a profondément troublé.

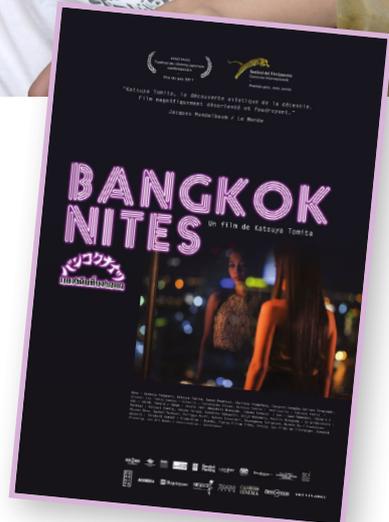
Cette première expérience, alors qu'il avait 35 ans, est la source d'inspiration pour son dernier film *Bangkok Nites*, l'histoire d'une jeune prostituée thaïlandaise originaire de Nongkhai, ville frontalière avec le Laos au bord du Mékong, et d'un japonais, ex-client qui s'immisce dans sa vie et devient son compagnon. Une partie du tournage s'est déroulé au soi Thaniya, le principal quartier rouge japonais de Bangkok, où s'alignent des dizaines de bars à hôtesses et karaoké, un milieu « *beaucoup plus fermé* », selon Tomita, que ne l'est Patpong principalement destiné aux farangs. Pouvoir tourner à soi Thaniya n'a pas été une mince affaire, tant la méfiance vis-à-vis des médias des Japonais et des Thaïlandais propriétaires des bars est grande. Tomita a contacté le principal propriétaire de la rue, puis la police, mais aucun n'a semblé pouvoir donner une autorisation globale de tournage. « *Nous avons alors pris contact avec les propriétaires de bars. Au bout d'un moment,*

*nous avons senti que l'atmosphère était propice, que nous étions acceptés par cette grande communauté. Tout s'est fait à l'asiatique, par des rencontres face-à-face et sur la base d'une confiance mutuelle* », raconte-t-il.

Au-delà de la vie nocturne, Tomita s'intéresse aussi à la communauté japonaise en Thaïlande – une population qui passe la centaine de milliers – ou plutôt aux communautés. « *Il y a beaucoup de couches. Par exemple, les Japonais envoyés par les grosses sociétés méprisent la Thaïlande, ils ne veulent pas vivre ici. Parfois, ils traitent très mal les Thaïlandais* », affirme Tomita.

Lui-même dit vouloir explorer plus avant le pays, mieux comprendre. C'est pour cela qu'il conserve un appartement à Bangkok et fait la navette entre la Thaïlande et le Japon. La façon de vivre des « *filles de la nuit* » l'intrigue. « *Quand elles dansent dans les go-go bars, elles portent des strings, elles sont presque dénudées. Mais lorsque je leur ai demandé de prendre des maillots de bain pour que je les filme, elles sont venues avec des tenues très conservatrices, presque des pantalons* », raconte-t-il. Pour lui, cela montre qu'elles font une stricte séparation entre leur travail et leur vie.

Tomita pense aussi que la règle, souvent prônée, selon laquelle l'équipe de tournage, réalisateur compris, doit garder une certaine distance avec le sujet n'est pas bonne. Pour lui, tout au contraire, le réalisateur et son équipe doivent se mêler à la vie locale, s'en imprégner. Seule manière, à ses yeux, de pouvoir ensuite restituer à l'écran une vision pertinente d'une société aux codes complexes. 



# Poison d'avril

**V**oici le joli mois d'avril. La chaleur devient étouffante, on attend avec inquiétude les premières grosses pluies. Bientôt Songkran, qui marque le Nouvel An thaïlandais. La joie de tout un peuple explosera dans des gerbes d'eau et de cris de joie.

Mais pour certains, ce sera aussi un mois d'angoisse et d'incertitude. Car c'est en avril que l'armée organise la journée de conscription où seront tirés au sort les jeunes appelés qui rejoindront les casernes pour deux ans. Une loterie orchestrée à la façon d'un show et à l'échelle nationale, dans des espaces commerciaux ou des lieux publics où sont réunies les familles attendant de connaître le sort du fils. Après une évaluation physique, les examinateurs réformeront d'abord les inaptés en tout genre. Le troisième sexe sera exempté pour « poitrine difforme » sans jamais mettre en cause un quelconque déséquilibre psychologique. Le souffle court, les mains moites, tous prient pour ne pas partir, d'autres notent les bons et mauvais signes de la journée. Ici, les chanceux seront les perdants. On fermera les yeux à l'appel de son nom, la réaction de la foule confirmera le résultat. Un billet rouge et c'est l'enrôlement, il faudra partir pour une éternité, oublier sa famille, interrompre ses études ou son travail et s'éloigner de ses amis, et peut-être même aller combattre dans le Sud où les tensions sont toujours vives et les risques importants.

Un billet noir et le soulagement se fera dans un bruit assourdissant d'applaudissements. L'intermède n'aura duré qu'un jour et la vie suivra son cours habituel. Car ceux qui sont là n'ont pas

choisi de partir volontairement. Les inscriptions spontanées au service militaire donnent le droit à une « demi-peine » d'un an. Ceux tirés au sort prennent deux ans, auxquels s'ajoutent trois ans de prison pour ceux qui tentent d'y échapper.

Les nouvelles recrues s'inquiètent d'une vie difficile sous la rigueur d'une instruction militaire intraitable et d'une discipline de fer. Cette demi-mesure du tirage au sort n'a jamais été envisagée en France, où la conscription est devenue le service militaire, puis en 1965 le service national. C'est le président Jacques Chirac qui le ramena à une année en 1997. Jusqu'en 1923, les appelés partaient pour trois ans, puis 18 mois, sauf pendant la guerre d'Algérie. En 2002, l'armée française deviendra une armée professionnelle et ne recrutera plus que des volontaires. Mais le débat est toujours aussi vif concernant une réactualisation d'un service militaire obligatoire en France. Lors de sa campagne électorale, Le président Macron proposait un mois de service et d'instruction obligatoire. Les jeunes français, hommes et femmes, ont seulement une journée de service citoyen en milieu scolaire, ce qui permet tout au plus de les recenser et de les inscrire sur les listes électorales. Fin janvier, le président français déclarait qu'« il ne s'agit pas de réinventer un service militaire, mais de donner à la jeunesse de France des causes à défendre, des combats à mener dans les domaines social, environnemental et culturel ». A chacun d'en tirer des conclusions. Au sein du gouvernement, on débat sur le simple mot obligatoire, Florence Parly, ministre des Armées, déclarant que « ce service militaire ne sera pas obligatoire dans le sens où les gendarmes viendraient

chercher les réfractaires. » Enfin, voilà où nous en sommes, à débattre sur le sens de « obligatoire » qui viendrait en contradiction à la déclaration des droits de l'homme devant la Cour Européenne.

Inutile de vous dire que la Thaïlande n'aborde absolument pas ce genre de réflexion. Même après un service militaire volontaire ou désigné, il faudra montrer des compétences particulières pour rester dans l'armée. On y exigera un niveau d'instruction supérieur à un bac plus trois. Plus que de le défendre, l'armée dirige le pays. Quant aux rumeurs de corruption possible pour éviter le service militaire en Thaïlande, l'armée mène l'enquête. En France, on se souvient des dossiers « P 4 » et des diverses manœuvres pour échapper au service militaire. Le statut d'objet de conscience n'existe pas en Thaïlande...

Les inscriptions spontanées au service militaire donnent le droit à une « demi-peine » d'un an.



© M.C./Gavroche

**Oriane Bosson**

# ALEX

EVERYDAY FROM 9:30PM - 12:30AM

DJ MIZUYO : EVERY SUN & MON



DJ KIMMY : EVERY TUE TILL SAT

[www.alexbrasserie.com](http://www.alexbrasserie.com)

02 057 3079

[info@alexbangkok.com](mailto:info@alexbangkok.com)

## kohjumlodge

L'île préservée de Koh Jum  
est située entre Krabi, Phi Phi et Koh Lanta.

Adresse : Koh Jum Lodge - Ile de Koh Jum - Province de Krabi  
e-mail : [info@kohjumlodge.com](mailto:info@kohjumlodge.com) Portable : 089 921 1621



[www.kohjumlodge.com](http://www.kohjumlodge.com)

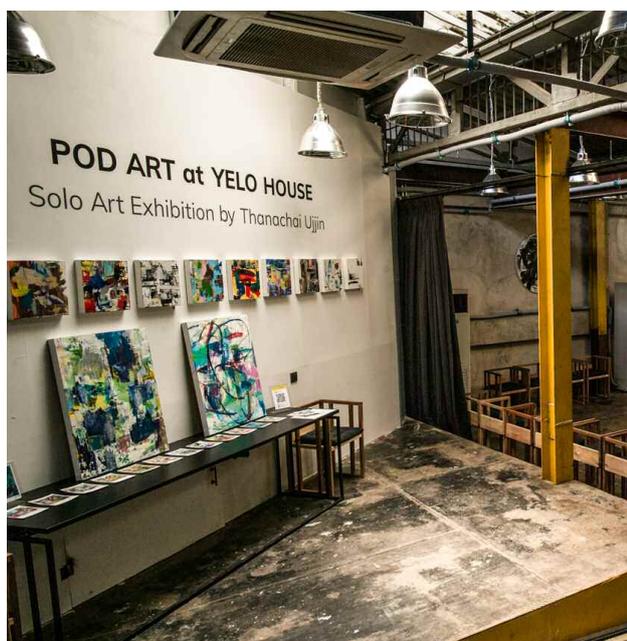


# Yelo House

## tout pour faire son trou d'art

Située au pied du BTS National Stadium, à proximité du BACC et de MBK, avec fenêtres sur *klong*, cet ancien dépôt d'usine reconverti a pris par surprise la scène artistique thaïlandaise en réunissant dans un même lieu un espace d'expositions et un laboratoire artistique, formidable vitrine pour les jeunes créateurs thaïlandais. Un succès qui s'est répandu à travers les réseaux sociaux comme une trainée de poudre... jaune.

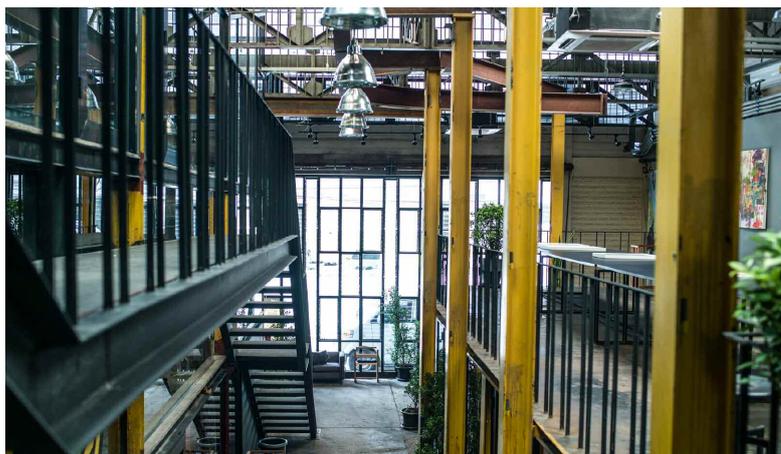
**Christelle Célèrier**



**A** l'entrée, sous l'enseigne jaune fluo, défile le menu de la maison : au rez-de-chaussée un magasin, une galerie commerciale, des salles de conférence, le *Thirsty You Café*. A l'étage, une galerie d'art, un studio photo, un espace pour des ateliers, un autre pour le co-working, le *Hungry Me Restaurant*, des bureaux... Encore au-dessus, la porte s'ouvre sur un décor industriel d'usine désaffectée et réaménagée, aux tuyaux jaunes et gris. Le public, jeunes hypsters et étudiants en uniforme, se pressent dans cette curiosité architecturale plongée dans une demie-pénombre. Un restaurant et un café donnant sur le *klong* à proximité de la maison de Jim Thomson proposent une atmosphère tranquille à la déco branchée, une cuisine thaïe traditionnelle et quelques plats italiens. Hans Werner Muller, l'un des quatre mousquetaires de la Yelo, insiste sur l'esprit « thainess » qu'ils ont voulu rendre au lieu.

### Un laboratoire expérimental

L'ancienne usine de 480 m<sup>2</sup> qui abritait autrefois des machines d'imprimerie, entièrement réinventée, a ouvert ses portes en août 2017. « Yelo » pour « Yolo » (*You only live once*) : ce slogan que tous les jeunes connaissent a été légèrement transformé avec ce jeu de mot sur la couleur « jaune » en anglais. D'ailleurs, tous les tuyaux de canalisation peints en jaune représentent l'ancienne structure, alors que ceux en gris ont été rénovés ou ajoutés. « *L'architecte a tenu à conserver le caractère industriel du dépôt, gardant ainsi le principe de fabrication et d'expérimentation pour laisser s'exprimer la créativité au sens large* », explique Phimpharb (Fatin) Arunchaiyaporn, la directrice du projet. Tourné vers un public thaïlandais, comme en témoigne la boutique dont les ouvrages sont quasi exclusivement en thaï, avec l'intention d'ouvrir « *un espace de créativité*



*Hans-Werner Müller*  
Le créatif



*Suwanee Suwansaengroj*  
La co-propriétaire



*Oh Singhasuvich*  
Le photographe



*Salyawate Prasertwitayakarn*  
L'architecte

et de permettre à des artistes locaux de s'exprimer, d'exposer et de se faire connaître », comme l'explique Fatin, Yelo House accueille toutefois de nombreux visiteurs étrangers. D'autant que l'exposition actuelle de Suntur, jeune peintre et graphiste thaïlandais renommé, qui partage son temps entre New York et Bangkok, époustouflante d'originalité, autant dans les proportions graphiques du dessin que dans l'émotion poétique qu'elle émane, rencontre un grand succès. En quelques semaines, la quasi-totalité des œuvres exposées ont été vendues.

### Les fondateurs : un quatuor parfait

Le succès de la Yelo House tient peut-être dans la complémentarité entre les quatre membres fondateurs de la galerie. Amis ou collègues depuis plus de 10 ans, voire 20 ans, artistes eux-mêmes et professionnels brillants et bien implantés dans le monde artistique, ils ont allié leurs forces tout en douceur et sont presque eux-mêmes surpris d'un tel succès. Hans-Werner Müller, le seul non-Thaï de la bande, est allemand et vient du milieu de la publicité et de la communication, où il a excellé pendant plus de 20 ans, travaillant essentiellement pour des agences américaines. « Le concept était d'ouvrir un lieu de création, un laboratoire artistique pour la jeunesse thaïlandaise. Nous voulons aider les jeunes artistes à diffuser leur travail, à les faire connaître dans leur pays et dans le monde entier, explique-t-il. C'est pour ça que nous soutenons la création sous toutes ses formes : théâtre, forum, discussions, musique... Nous voulons faire grandir ces talents, leur ouvrir les portes sur des carrières possibles. » Suwanee Suwansaengroj, l'unique femme du groupe, est la clé de voûte du projet. Venue du monde de la production et du théâtre, co-fondatrice d'une maison de production de projets artistiques, elle est la personne idoine pour créer de réseaux de communication entre les artistes, et l'interface entre le monde et cette jeunesse talentueuse.

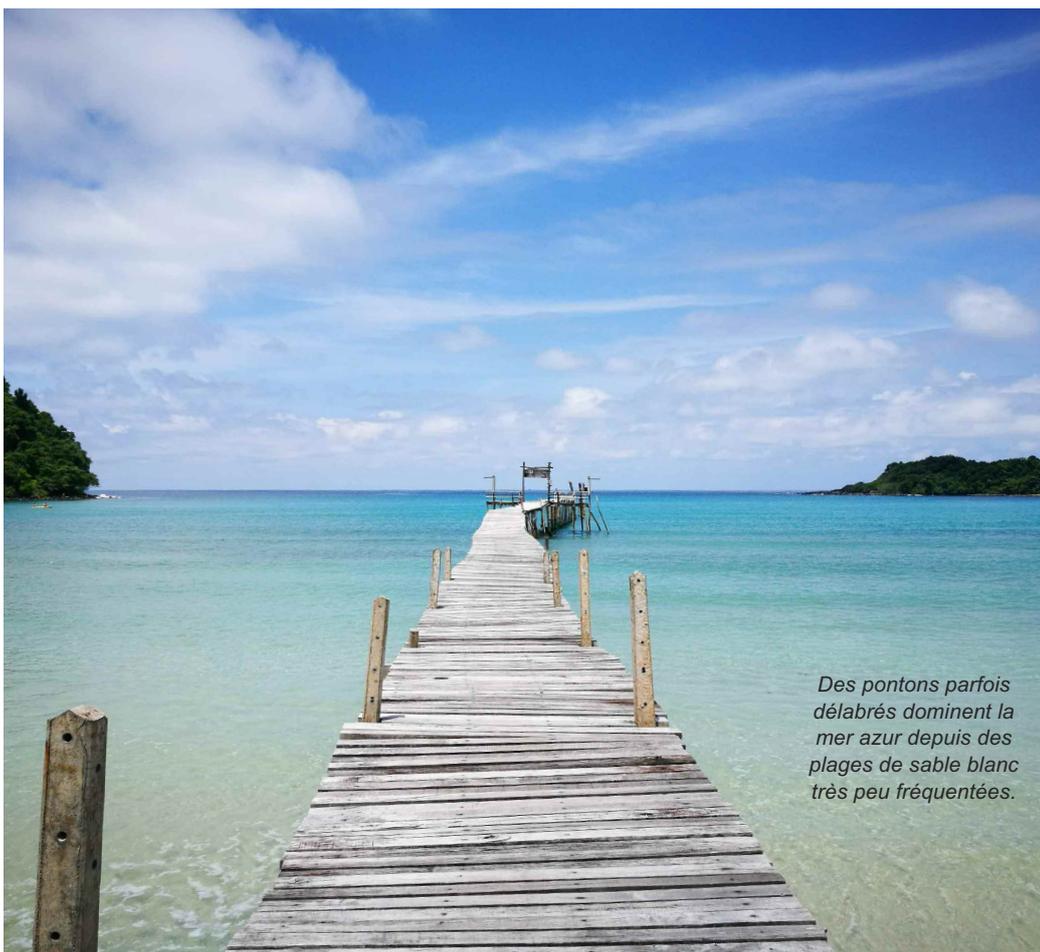
Oh Sinhasuvich est quant à lui un photographe de renommée internationale, spécialisé dans les portraits. Il aide les jeunes artistes à se présenter et à affiner leur message, leur style. A l'initiative du laboratoire de photo rétro à l'intérieur de la galerie, Il propose un travail et une réflexion sur l'image. Enfin, Salyawate Prasertwitayakarn est un architecte reconnu pour ses travaux innovants. Il a su ici, dans ce dépôt industriel, proposer une rénovation qui à la fois préserve l'essence du lieu et le rend vivant et dynamique, avec des espaces aménagés pour le public et des ateliers.

### Un succès « instagramé »

Sur le réseaux sociaux, les « followers » de Yelo House sont nombreux, notamment parmi la jeunesse. Le coup de maître de la galerie : avoir fait venir Modern Dogs à la soirée d'inauguration, et dans son sillage un bon nombre de ses followers. Suntur, l'artiste qui expose jusqu'au 7 avril, est aussi beaucoup suivi sur Instagram, tandis qu'une autre célébrité du monde artistique, Lertkiat Chongirajitra, qui a tellement d'amis sur Facebook qu'il ne peut plus en accepter de nouveaux, marque par sa présence. Trompettiste célèbre, il officie dans plusieurs orchestres de Bangkok, dont le Royal Bangkok Symphony Orchestra, est professeur à la faculté de musique de Silpakorn et s'adonne à la galerie à une autre passion : la photographie. On le retrouve souvent dans le labo photo où il développe, s'amuse à faire des montages et des assemblages photographiques sous les yeux de ses fans, créant de véritables ateliers expérimentaux. Créativité, diffusion des nouveaux talents, tremplin professionnel : Yelo House est devenu en quelques mois un lieu incontournable de la scène artistique bangkokoise et lui insuffle un vent de liberté, celui de tous les possibles. 📷

# Koh Kood

le paradis est tout  
proche !



*Des pontons parfois délabrés dominent la mer azur depuis des plages de sable blanc très peu fréquentées.*

A quelques heures de ferry de Trat plus exactement, en bordure de la frontière maritime avec le Cambodge. Avec ses plages paradisiaques et son relatif isolement qui l'a épargné du tourisme de masse, Koh Kood (ou Koh Kut) est un joyau à bien des égards.

**Stéfan Legros** (texte et photos)



*Le petit port de pêcheurs se trouve tout au bout de la seule route goudronnée qui traverse Koh Kut.*

L'embarcadère de Laem Sok se situe à 25 km de la charmante bourgade commerçante de Trat, dans la péninsule de Ban Pu, un superbe écrin de rizières émeraude et de forêts d'hévéa à perte de vue habité par des pêcheurs de crabes. Un seul bateau en bois peint en blanc et bleu fait la traversée quotidienne jusqu'à Koh Kood. Le scooter fera la traversée bien harnaché au bastingage de la poupe du bateau, parmi d'autres denrées. Le « vaisseau » pour l'île enchantée traverse une zone marine très peu empruntée, avec en point de mire les îles de Koh Chang et de Koh Mak qui pointent à l'horizon entre des pitons montagneux plantés au milieu de la mer. A bâbord, le long corridor continental de Khlong Yai, par endroit large de quelques kilomètres seulement, émergent les premiers contreforts du Cambodge voisin qui font office de frontière naturelle. La longue bande de terre entre Trat et le poste frontière de

Saraphat Phit, bien connu des voyageurs venus de Koh Kong, est peuplée et surtout très militarisée. Seuls quelques villages de pêcheurs coincés dans de petits estuaires règnent sur ce bout de terre, aussi terrain de jeu favori des contrebandiers...

### **Des cocotiers innombrables**

Un grand bouddha imperturbable surplombe la jetée d'Ao Salat, avec, en arrière plan, de grands arbres, palmiers et cocotiers. Certes bétonné, mais rudimentaire, ce minuscule hameau semi-flottant a été aménagé dans une grande baie inhospitalière faite de mangrove inaccessible donnant sur une jungle épaisse. Pas de rabatteurs en vue, le scooter est soigneusement débarqué par les hommes du bateau aussi attentifs que décontractés et nous slalomons fébrilement entre les caisses de ravitaillement via des petites allées aménagées sur pilotis larges de moins d'un mètre. Un couple de quinquagénaires américains, les seuls autres étrangers à avoir fait le voyage ce jour-là, semblent amusés par

la scène. Impossible de se tromper, la seule route bitumée de l'île louvoie à travers la jungle par-delà des dénivelés parfois impressionnants. On y croise seulement quelques locaux en deux-roues et l'un ou l'autre des pick-up qui transportent les touristes vers leurs hôtels respectifs. De petits sentiers mènent de deux côtés de la route à l'une ou l'autre plage, alors que d'autres rivages ne sont accessibles que par bateau, comme l'impénétrable baie d'Ao Kluai.

L'île de quelque 2000 habitants est encore bien préservée du tourisme de masse car elle a longtemps vécu du produit de la pêche, des récoltes d'hévéa et inévitablement de la noix de coco. Les quelques resorts de standing s'intègrent harmonieusement au paysage de carte postale, sans trop dénaturer la géographie du lieu. Les bungalows en dur sont discrètement parsemés à travers l'épaisse jungle de cocotiers. Les hôtels bon marché se trouvent eux autour du village principal de l'île, qui compte tout de même quatre >>>



*Quelques bungalows, des cocotiers, du sable blanc, une eau limpide et vous ! Koh Kood cultive sa quiétude.*

» écoles et un temple. La plupart des maisons ont été bâties entre la route principale et la multitude de cocotiers massifs et d'hévéas tout aussi hauts perchés qui verdissent le paysage. Plusieurs facteurs expliquent le faible peuplement de l'île : Koh Kood a longtemps servi de refuge pour certains Thaïlandais et Cambodgiens qui ont fui la péninsule indochinoise lors de l'intrusion française au début du XXe siècle. Par la suite, l'île a été pratiquement oubliée, en raison d'un conflit larvé avec le Cambodge qui revendiquait ce territoire proche de ses côtes. Plus tard, Koh Kood a eu une place de choix dans les brochures des tour-opérateurs russes, avant qu'ils ne se tournent vers d'autres îles – plus dynamiques – du Golfe de Thaïlande. Ici, pas de sports nautiques, ni de balades à dos d'éléphant. Pas de 7-Eleven non plus, ni de distributeurs de banque. Juste quelques échoppes en bord de route, dont certains servent aussi de pompes à essence. Quelques agences de plongée sont disposées autour de Khlong Chao, le petit bras de mer qui sillonne au milieu de l'île.

### **Des allures de montagnes russes**

Le lendemain matin, tout au bout de la route bitumée, après avoir avalé des pentes vertigineuses et évité l'attaque d'un groupe de macaques agressifs, nous atteignons le traditionnel village de pêcheurs, qui marque le point le plus méridional du golfe de Thaïlande. Une impression de bout du monde magnifiée

par des plages exceptionnelles – du côté d'Ao Phrao notamment – et généralement vierges à mesure que l'on s'éloigne de l'embarcadère principal. Hélas, les plages les plus isolées sont aussi habituellement les plus sales, l'océan charriant une quantité invraisemblable de déchets, et seules les plages où l'un ou l'autre resort a élu domicile sont nettoyées. Point positif, ces dernières sont ouvertes à tout le monde et les restaurants – adossés pour la plupart aux resorts – ne sont pas exagérément soumis à l'inflation caractéristique de ce genre d'endroit. Siam Beach, la plage routard de l'île, propre et pas trop difficile d'accès, présente des eaux cristallines, en plus d'être joliment enrichie d'un long promontoire en bois à la stabilité discutable, au sein d'une baie verdoyante magnifiquement préservée.

La découverte de l'intérieur de l'île est quant à elle plus hasardeuse. Des routes difficiles, dont certaines sont en travaux, mènent à de belles chutes d'eau disséminées sur les contreforts de l'île. Les passages sont tellement rares que ces centres d'intérêt ne sont pas soumis à un droit d'entrée. La journée se termine depuis la plate-forme de Deep Port – site populaire parmi la jeunesse locale lorsque le jour décline – pour admirer le coucher de soleil.

Des plages de sable blanc quasiment vierges, des infrastructures qui se fondent harmonieusement dans le paysage, des promontoires en bois qui ouvrent sur une eau turquoise, tout y est pour donner des allures de Maldives à cette



*La végétation est extrêmement luxuriante. Les cocotiers notamment occupent la grande majorité de l'île.*

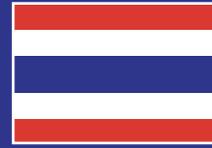
île méconnue qui voit affluer proportionnellement peu de touristes pour un cadre aussi exceptionnel. De retour vers l'embarcadère qui nous ramènent vers Trat, le déluge rend l'ensemble soudainement moins magnétique, et nous devinons une atmosphère plus morose en saison des pluies. Pas de quoi évoquer l'enfer pour autant ! **G**



# โรงเรียน สอนและพัฒนากีฬา พัทยา BJP Elite Academy



## Education



Maternelle-Primaire-College-Lycée  
Kindergarten-Primary-Secondary-IGCSE



UNIVERSITY OF  
CAMBRIDGE



[www.efrpattaya.com](http://www.efrpattaya.com)

033 673 602, 086 553 5067

# Troca Sta Legal Co., Ltd.

## CABINET D'AVOCATS



A Trocadelo company  
in association with  
InterAsia Law and  
Business Group

**PATTAYA**

VOVAN  
Trocadelo Group 

- Stratégie et création de sociétés, suivi juridique et administratif, restructuration et transmission de l'entreprise.
- Revue des prix de transferts, des dividendes, déclaration fiscale des personnes morales et privées.
- Négociation et mise en oeuvre de contrats commerciaux, des baux, des cessions de fonds de commerce.
- Rédaction des contrats de services, de construction et des transactions immobilières et foncières.
- Gestion des différends, médiations, arbitrages et contentieux.
- Conseil en matière de mariage, divorce, testament, adoption et investissement migratoire.
- Droit du sport.

Mob.: +66(0)85 288 5542 - Mob.(F): +33(0) 6 75 93 53 16

Tél.: +66(0)038 252 264 - Fax.: +66(0)038 252 265

email: [s.top-thailand@trocadelo.com](mailto:s.top-thailand@trocadelo.com)

306/55 Moo12 - Thappraya Rd. - Nongprue - Banglamung - Chonburi 20150

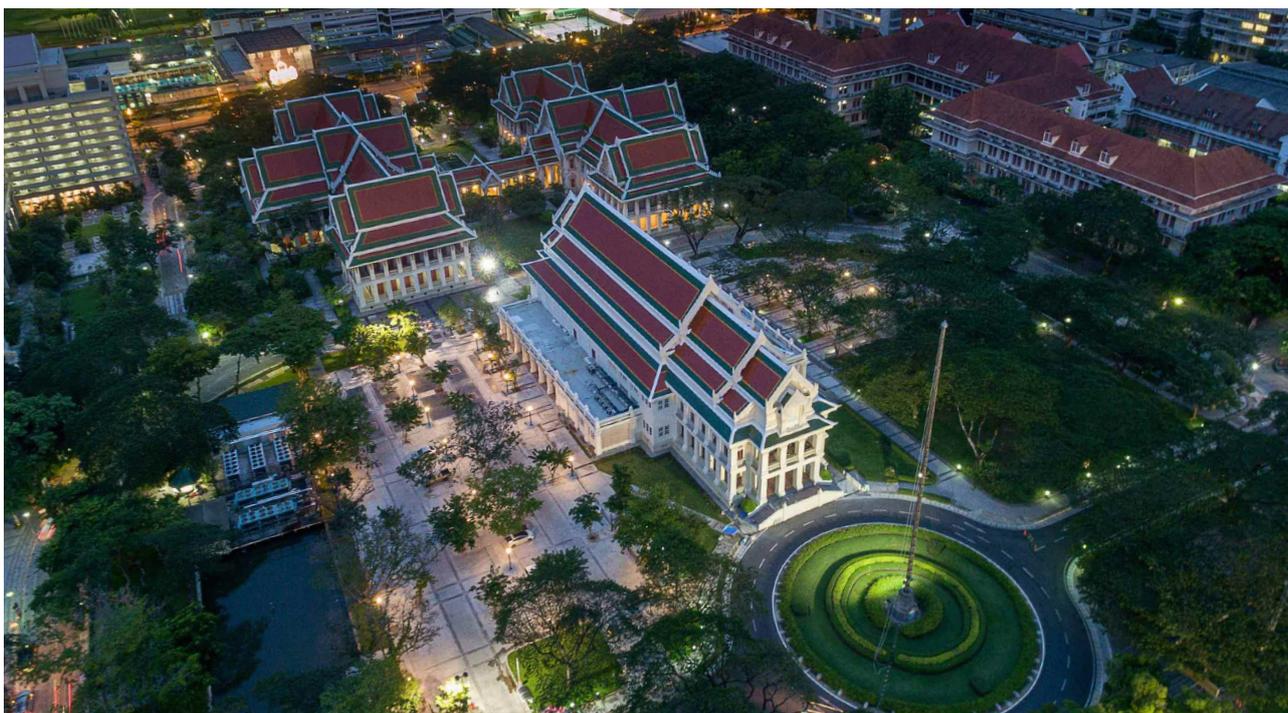
## Études supérieures

# Choisir la Thaïlande, une bonne idée ?



Faire ses études supérieures en Thaïlande n'est pas une évidence. Seuls quelques dizaines d'étudiants français traversent le globe chaque année une fois le bac en poche pour y poursuivre leurs études. Pour les élèves du Lycée Français International de Bangkok, le constat est similaire. L'an dernier, seuls deux des 60 bacheliers sont restés en Thaïlande. Alors, pourquoi venir faire ses études supérieures au Pays du Sourire ? Quelle est l'offre proposée ? Quels débouchés ? *Gavroche* a enquêté.

**Holden Raynaud** (avec **Régis Levy** et **Kwanthida Jearramas**)



**L**ouise, 22 ans, est en deuxième année de licence en art et communication à la Bangkok University, l'une des universités privées les plus réputées de la capitale. Contrairement à la plupart de ses camarades autour d'elle, une fois son bac en poche, elle n'a pas souhaité rejoindre la France, préférant rester près de sa famille installée en Thaïlande depuis une dizaine d'années. Un choix qu'elle ne regrette pas et qu'elle partage avec trois autres étudiants français de son université. Pour Xaynaly, Française d'origine laotienne, qui a obtenu son bac S au prestigieux lycée Carnot à Paris, le choix s'est imposé. Après la séparation de ses parents, elle a suivi sa mère à Bangkok où elle a poursuivi des études en physiologie médicale, d'abord à l'université Mahidol, puis à la faculté de l'hôpital Siriraj. Son master en poche, elle espère intégrer aujourd'hui une multinationale française présente en Thaïlande. Laurent, chef d'entreprise belge de 32 ans, a quant à lui réalisé un semestre d'échange à l'université Chulalongkorn lorsqu'il étudiait à Solvay, une école de commerce rattachée à l'université libre de Bruxelles. Attiré par l'Asie, il s'est installé en Thaïlande après ses études et a monté son entreprise d'électronique, tout en donnant des cours de marketing publicitaire dans les sections internationales de différentes universités thaïlandaises.

Tous les trois sont unanimes : on ne vient pas en Thaïlande uniquement pour ses études, car la qualité des cursus proposés et la valorisation des diplômes au-delà des frontières du royaume ne peut le justifier. Il y a ainsi toujours une autre raison – personnelle, familiale, professionnelle – qui justifie ce choix.

« Toutes les demandes que nous avons reçues concernaient des étudiants qui suivaient leurs parents, constate Stéphane Roy, attaché de Coopération scientifique et universitaire à l'ambassade de France à Bangkok, qui pointe par ailleurs le « manque d'attractivité » du pays. « On va être très honnête : la qualité de l'enseignement thaïlandais à l'heure actuelle n'est pas au rendez-vous, même dans les grandes universités. D'autant plus que, contrairement au système universitaire français, les études en Thaïlande sont payantes. » Malgré ce constat pessimiste, l'évolution des chiffres le montre : l'internationalisation est en marche. Si en 2007 la Thaïlande remettait environ 135 diplômés en langue anglaise, elle en a délivré près de dix fois plus en 2017. Et de plus en plus d'universités proposent aujourd'hui des programmes tournés vers l'international – Thammasat, Mahidol, Kasetsart ou encore la Bangkok University pour ne citer que les principales. Pour l'attaché universitaire de l'ambassade de France, deux raisons à cela : « Les programmes internationaux sont sources de revenus non négligeables et la Thai-

lande est confrontée à un déclin démographique. Si ses universités veulent survivre, il faut qu'elles se réinventent et attirent du monde de l'extérieur. »

Une phase de transformation qui prend du temps. Elaboration de programmes, adaptation des structures, recrutement des professeurs pour ces nouveaux cursus 100% anglais : le royaume accumule du retard. Seulement 20 000 étrangers suivraient aujourd'hui des études supérieures en Thaïlande (150 000 à Singapour et 320 000 en France), un quart d'entre eux provenant des pays voisins (Cambodge, Birmanie, Laos, Vietnam). Les Français représentent moins de 1% du total, et quelques dizaines seulement si l'on ne prend pas en compte les étudiants en échange universitaire.

### Quel parcours choisir ?

En Thaïlande, les études internationales sont regroupées dans des sections généralement appelées « International College », rattachées aux universités, où étudiants thaïlandais et étrangers suivent un cursus en anglais. S'il y a un élément à savoir avant de venir étudier en Thaïlande, c'est le choix du campus. Il est déterminant et les niveaux peuvent fortement varier selon les universités. Xaynaly, l'étudiante du lycée Carnot venue faire sa licence et son master en Thaïlande, s'est aidée des nombreux classements internationaux existants pour « chercher les universités qui offraient les meilleures formations »



## Il est préférable de faire ses études supérieures en Thaïlande si l'on veut y travailler ensuite.

»»» pour les étrangers ». Pour Laurent, qui a fait un semestre en échange, le choix fut simple du fait des accords entre son école en Belgique et l'université d'accueil en Thaïlande. « J'ai intégré l'université Chulalongkorn, partenaire de mon école. Je m'étais renseigné et connaissais la qualité de leur enseignement. L'université était très bien notée dans les classements officiels à l'époque. »

D'autres critères permettent de bien choisir sa formation : le nombre d'étudiants étrangers, les critères de sélection, l'ancienneté du programme et la nationalité des professeurs, entre autres. Quant aux cursus proposés, ils sont vastes – ingénieur, commerce, médecine, communication... – et couvrent globalement les mêmes champs d'études qu'en France. Le fonctionnement des universités est quant à lui basé sur le système anglo-saxon et est à ce titre très différent du système français par exemple. Ainsi, la licence dure quatre ans (contre trois en France), auxquels il faut ajouter quatre ans pour le master. Chaque année d'études est divisée en trois trimestres. Et il est courant pour les étudiants thaïlandais de quitter l'université après la licence pour une première expérience professionnelle, avant de faire un master. Ce qui a surpris Laurent : « Lors de mon semestre d'échange, mes camarades, qui étaient presque tous thaïlandais, étaient de trois ou quatre ans plus âgés que moi. »

Une autre conséquence de cet enseignement anglo-saxon est la proximité. « Il y a beaucoup plus d'interactions avec les autres étudiants ou professeurs que ce que j'ai connu en Europe », admet l'ancien étudiant belge en Thaïlande.

Si les étudiants en provenance de l'Hexagone ou de lycées français à l'étranger ont éprouvé peu de difficultés pour réussir leurs examens, ce constat est à nuancer pour le master, que très peu d'étrangers poursuivent. « Le Master, c'était plutôt difficile car l'on sentait beaucoup plus la différence culturelle. Les étudiants étaient presque tous thaïlandais », explique Xaynaly, l'ancienne étudiante française en physiologie médicale. Le contexte agréable des études et le cadre plaisant sont pourtant – et à l'unanimité – une source de satisfaction pour les étudiants, même si certains ont parfois besoin d'un peu de temps pour s'adapter.

Côté diplômes, le bac français est un sésame nécessaire pour s'inscrire à un cursus thaïlandais, mais pas suffisant. Il doit être complété par un test d'anglais agréé internationalement (TOEFL, SAT...), en fonction des formations. Et dans quelques cas, comme à Thammasat par exemple, l'université d'accueil fera elle-même passer un test d'anglais et de compétences dans la matière souhaitée afin de déterminer le niveau où l'étudiant sera inscrit. Enfin, le coût des études est assez élevé dans

les sections internationales des universités thaïlandaises, comparé aux cursus classiques. Une remarque qui est d'ailleurs la même pour les universités françaises. Il faut ainsi compter de 50 000 à 80 000 bahts par trimestre, soit 150 000 à 240 000 bahts par an. Mais certaines universités publiques proposent toutefois des tarifs moins élevés, comme a pu le constater Xaynaly : « Pour ma licence à Mahidol, il fallait régler 80 000 bahts par trimestre, sur une durée de 4 ans. Mais pour mon master à la faculté de Médecine de l'hôpital Siriraj (rattachée à l'université Mahidol, ndlr), nous étions plus proches de 6000 à 7000 bahts par trimestre ».

### Etudier, et après ?

Le principal défaut que présentent aujourd'hui les cursus internationaux thaïlandais est justement qu'ils manquent de reconnaissance au niveau international. Encore à la traîne au niveau des classements mondiaux, Mahidol, la première, n'apparaît qu'à la 500<sup>e</sup> des récents « World University Rankings ». « Bangkok University est classée 4397<sup>e</sup> sur le plan de l'excellence et 2967<sup>e</sup> sur le plan de l'impact, constate Louise. C'est plus évident concernant Chulalongkorn, Thammasat, Silpakorn ou Mahidol, qui forment l'élite des universités thaïlandaises. Je sais que certaines universités de province comme la Chiang Mai University ou l'université de Khon Kaen ont égale-



ment très bonne réputation. Mais il m'est difficile pour l'instant d'évaluer la valeur à l'étranger du diplôme que je prépare, ou de savoir si je devrai allonger la durée de mes études. »

Attirer et recruter des étudiants étrangers est un long processus, et les programmes internationaux, du moins au début, souffrent souvent d'une « sélection très large et de niveaux disparates », comme le souligne Laurent qui a assisté aux premières années du programme international de la Bura-phai University, à Chonburi. Les étudiants français ayant obtenu leur diplôme universitaire en Thaïlande le reconnaissent : leur valeur en Europe est encore très faible. Xaynaly en a fait l'expérience après son master. « J'ai voulu rester en Thaïlande et me rapprocher de la France, en postulant à des VIE, mais cela n'a pas été concluant jusqu'à présent, car je pense que les recruteurs étaient en France et ne connaissaient pas mon diplôme », regrette-t-elle. Être diplômé d'une université thaïlandaise semble ainsi cantonner le jeune actif à exercer en Thaïlande, ou en Asie du Sud-Est. « Si l'on veut se spécialiser sur l'Asie, oui, c'est une excellente idée. Mais si l'on veut un grand diplôme, et reconnu, alors ce n'est pas une bonne option », insiste Laurent. Une note d'espoir cependant : la différence dans les méthodes d'enseignement peut s'avérer salutaire pour ceux qui ont du mal avec les méthodes pratiquées en Fran-

ce, comme en témoigne l'ancien élève de Solvay. « Je connais des personnes brillantes qui ont un problème avec l'autorité et la concentration et qui ont raté leurs études en Europe alors qu'elles auraient pu les réussir ici, où la méthode est différente, pense-t-il. Même si le niveau d'exigence aux examens est moins élevé, les cours sont de bon niveau et on peut beaucoup plus échanger qu'en France. Pour certains, ce mode d'enseignement correspond bien mieux à leur profil et ils pourraient s'épanouir ici. »

Partant de loin, l'enseignement supérieur thaïlandais a encore un long chemin à parcourir pour se rendre visible sur la scène internationale et attractive sur le marché très concurrentiel de l'éducation. Un des raccourcis possibles pour y parvenir réside dans les partenariats bilatéraux, comme certaines universités l'ont compris. L'Essec, une des plus prestigieuses écoles de commerce française, est notamment partenaire avec Mahidol pour des échanges d'étudiants. A terme, la création d'un double diplôme entre les deux établissements serait un coup de pouce formidable pour la reconnaissance du cursus thaïlandais, même si rien n'est actuellement envisagé.

Autre piste, les établissements étrangers qui ont ouvert des antennes en Thaïlande, comme la Stamford International University, ramification de l'université anglaise du même nom. Une

manière intelligente de combiner études en Thaïlande et reconnaissance du diplôme en profitant du rayonnement et de la renommée de l'institution anglophone. Xaynaly, elle, estime qu'« il est préférable de faire ses études supérieures en Thaïlande si l'on veut y travailler ensuite. Sinon, je ne le conseille pas. En tout cas pas encore. » Pour elle, la solution est trouvée : les profils comme le sien sont très recherchés par les sociétés françaises implantées localement, et qui privilégient des jeunes diplômés pouvant faire le pont entre deux cultures. La jeune femme a elle-même postulé pour rentrer chez BioMerieux.

Laurent, lui, a fait un autre choix et a monté son entreprise spécialisée dans l'électronique à Chonburi. Ses principaux clients sont français. L'ancien élève de Chulalongkorn où il a passé un semestre, donne également des cours dans plusieurs universités du royaume. Tout cela n'aurait pas été possible sans son immersion préalable en tant qu'étudiant. Faire ses études en Thaïlande, c'est donc avant tout avoir une histoire avec le pays. Ou le souhaiter. Et, très souvent, cette histoire se poursuit au-delà des études. Combiné à l'esprit d'ouverture à la double culture des étudiants internationaux, le jeune diplômé aura un avantage indéniable sur le marché du travail local, voire régional. « L'Asie, c'est l'avenir », conclut Laurent. 

# [ LIDO ]

ITALIAN RESTAURANT & PIZZERIA



LIDO ITALIAN RESTAURANT & PIZZERIA  
34/6-7, Soi Sribumphen, Rama IV Rd., Sathorn, Bangkok 10120



Delivery or Reservation  
call. **02-677-6351**  
Open daily 11.30 - 23.30  
Visit our menu online at  
[www.lidobangkok.com](http://www.lidobangkok.com)

**Greta**  
SPORT CLUB  
PATTAYA

6 indoor tennis courts, 9 beach tennis courts,  
a delicious and tasty Thai food restaurant, a coffee shop  
with homemade cakes, a kids area and a seminar rooms.



- Become member
- Book a week-end in our resort
- Organise your events, wedding, seminar, anniversary

Contact us.

Resort reception  
**092-634-7979**

Sport Club  
**098-963-3226**

Restaurant  
**092-634-33-88**

[info@gretafarm.com](mailto:info@gretafarm.com)

# Que sont devenues les Chemises rouges ?



**EUGÉNIE MÉRIEAU**

est docteure en science politique. Elle est l'auteur de l'ouvrage *Les Chemises Rouges de Thaïlande* (Irasec, 2013).

Le 23 mars, Jatuphorn Phromphan, ancien leader des Chemises rouges, a été entendu par la Cour criminelle en qualité de témoin dans l'une des nombreuses affaires de « terrorisme » en relation avec les événements de 2010. Jatuporn est incarcéré à Bangkok où il purge une peine pour diffamation à l'égard du chef du parti Démocrate, Abhisit Vejjajiva – il aurait déclaré Abhisit responsable de la mort de 90 Chemises rouges en 2010, lorsque ce dernier, alors Premier ministre, ordonna leur dispersion par l'armée. Cette année-là, les Chemises rouges, sous la bannière de l'UDD (Union pour la Démocratie et contre la Dictature), avaient investi le cœur de Bangkok pour réclamer des élections – accordées en 2011, confisquées par l'armée en 2014.

Alors que de nouvelles élections sont aujourd'hui promises pour 2019, cette irruption dans l'actualité de Jatuporn, ancien député Pheu Thai et figure du mouvement de soutien à Thaksin, appelle deux questions. Premièrement, que sont devenues les Chemises rouges ? Deuxièmement, dans l'éventualité d'une élection, l'UDD peut-il encore se mobiliser pour le Pheu Thai et mener le parti à la victoire comme ce fut le cas en 2011 ?

Répondre à la première question est aisé. Les leaders du mouvement des Chemises rouges sont, soit en prison, soit en sursis, mais toujours en procès. Ainsi, les 19 chefs du mouvement (Nattawut, Veera, Thida, Weng...) sont actuellement poursuivis pour violation de l'ordre de la junte interdisant la réunion de plus de cinq personnes, après avoir tenu une conférence de presse annonçant la création d'un « *monitoring center* » chargé de suivre et de contrôler la régularité du référendum en 2016. Les anciens membres du parti Pheu Thai, comme Wattana Muangsuk, sont également en procès pour diverses « violations » des ordres de la junte. Quant aux inspirateurs intellectuels du mouvement, beaucoup vivent désormais en exil ou ont obtenu le statut de réfugié politique, comme Somsak Jiemteerasakul et Pavin Chachavalpongun. Pendant ce temps, Thaksin et sa sœur Yingluck, condamnés respectivement à deux et cinq ans de prison ferme, gardent le silence depuis leur exil doré de Dubaï.

Répondre à la seconde question est plus difficile. Le 15 mars dernier, plusieurs partis de nature à rivaliser avec le Pheu Thai se sont enregistrés

après de la Commission électorale (bien que le décret sur les élections n'ait toujours pas été publié). Parmi eux, le plus capable de scinder les Chemises rouges en deux – et d'attirer des anciens députés du Pheu Thai dans ses rangs – est le parti Anakhot Mai, littéralement « nouveau futur », dont le nom anglais est « Future Forward ». Ce parti, fondé par l'homme d'affaires Thanathorn Cheungrungruangkit, et le professeur de droit, ancien co-fondateur de Nittirat, Piyabutr Saengkanokkul, est déjà accusé de « voler des voix » au Pheu Thai. Son positionnement est radicalement anti-militaire ; son programme progresse sur les questions de société (handicap, égalité hommes-femmes...) ainsi que sur la promotion d'un Etat-providence ; son style se situe en rupture avec une certaine vision traditionaliste de la politique thaïlandaise, dirigée par des politiciens « *chao pho* » (parrains). La rupture n'est néanmoins pas totale : la création du nouveau parti rappelle celle du Thai Rak Thai de Thaksin en 1998, notamment eu égard à son appui sur un milliardaire charismatique, et sa promotion d'un programme élaboré en réponse à un savant marketing politique davantage qu'à une idéologie. Outre Anakhot Mai, trois autres partis représentent des aspirations proches de celles des Chemises rouges : le parti Phak Khrien, « petit parti », fondé par le charismatique Sombat Boongamanon, le parti Serirumthai « rassemblement libre des Thaïlandais », du policier Seriphisuth Themiwaweth, et le parti Samanchon « les gens ordinaires », des ONG représentant des pauvres. Ces groupements, soutenus par les Chemises rouges, feront tous face au Pheu Thai dont le leadership, à l'instar du parti Démocrate, n'est guère renouvelé. Si Sudarat Keyuraphan, figure usée de la politique thaïlandaise, emmène le Pheua Thai, il est fort probable que jeunes et moins jeunes Chemises rouges préfèrent se tourner vers Anakhot Mai. Selon un sondage réalisé par l'institut Nida et publié en mars, 62% des Thaïlandais rejettent les anciens partis et souhaitent voter pour un parti nouveau. Thanathorn, d'Anakhot Mai, y obtient 7% des intentions de vote derrière Abhisit (12%), Sudarat (13%) et... Prayuth, à 38% ! Anakhot Mai apparaît alors comme une chance unique de dépasser la traditionnelle tripartition Thaksin-Abhisit-Armée. Mais dans quelle mesure peut-on croire à l'organisation d'élections en Thaïlande d'ici un an ? **G**

Il est fort probable que jeunes et moins jeunes Chemises rouges préfèrent se tourner vers Anakhot Mai

# Ekachai Hongkangwang le poil à gratter de la junte



Ekachai Hongkangwang a pris pour cible le vice-Premier ministre Prawit Wongsuwan et sa collection de montres de luxe. (photo A.D.)

S'il est un individu qui porte particulièrement sur les nerfs de la junte au pouvoir en Thaïlande, c'est bien Ekachai Hongkangwang. Ce quadragénaire, ancien vendeur de tickets de loterie passé par l'université, multiplie depuis plusieurs mois les actions-surprise, lesquelles mettent en exergue l'apparente hypocrisie des généraux qui se sont saisi du pouvoir en 2014.

**Arnaud Dubus**

« Je me dis que si je lance de telles actions et que je ne suis pas emprisonné, cela va inciter d'autres à me suivre. La peur que cherche à répandre la junte va se diluer », confie Ekachai assis sur le sofa de sa maison de Bangkok, un

compartiment chinois aux murs dénudés à l'exception de quelques portraits du roi défunt Bhumibol Adulyadej.

Au début de l'an dernier, une plaque commémorative en bronze installée dans le vieux Bangkok par les révolutionnaires de 1932 pour célébrer l'abolition de la monarchie absolue avait été mystérieusement remplacée par une autre plaque portant des slogans royalistes. Le gouvernement a laissé cette plaque apocryphe en place et n'a fait aucun effort pour retrouver l'ancienne ou identifier les auteurs du méfait. Cette inaction a rendu Ekachai furieux. « Ceux qui ont opéré cette substitution veulent effacer l'histoire, ce sont des ennemis de la révolution de 1932 », dit-il.

Le 24 juin dernier, jour anniversaire du coup d'Etat qui renversa la monarchie absolue, il est donc venu seul sur la place royale avec dans les mains une reproduction de la plaque révolutionnaire originale et un sac de plâtre pour la placer sur la stèle impostrice. Immédiatement arrêté, il a été interrogé pendant six heures par les militaires qui lui ont fait promettre de cesser « toute activité politique ». « Les policiers ont dit qu'ils m'accuseraient de crime de lèse-majesté ou de crime de sédition, mais de mon point de vue, je n'ai enfreint aucune loi, bien au contraire », renchérit le militant.

Plus récemment, c'est la saga des montres du numéro deux de la junte, le vice-Premier ministre Prawit Wongsuwan, qui a mobilisé l'énergie d'Ekachai. Des photos de presse ont montré que le général Prawit possédait au moins 25 montres de luxe – Richard Mille, Rolex, Audemars Piguet, entre autres – pour un total de plus d'un million d'euros. Ces montres n'ont pas été consignées dans sa déclaration de biens quand il a pris ses fonctions au sein du gouvernement comme l'exige la loi. Depuis, le « Seigneur des Montres » est tourné en ridicule par les médias, mais la commission anti-corruption traîne les pieds pour mener l'enquête. Pour Ekachai, la cible était trop belle pour ne pas tenter de la viser.

En décembre dernier, Ekachai a bloqué le convoi officiel du vice-Premier ministre pour lui offrir sa Seiko, d'une valeur d'environ 30 euros. « Pour savoir l'heure, il suffit d'avoir une montre bon marché. J'ai voulu lui offrir parce qu'il est devenu gênant pour lui de porter des montres de luxe », explique Ekachai. Mais ce cadeau de Nouvel An avait aussi une valeur symbolique : « Comme les généraux ont reporté à quatre ou cinq reprises la date des élections, je pense qu'il leur faut une montre

## « Les militaires savent que s'ils organisent les élections maintenant, ils perdraient. »

pour qu'ils sachent que leur temps est compté », ajoute-t-il avec malice.

Inutile de dire qu'il a de nouveau été arrêté sur le champ et s'est vu encore une fois vertement sermonné par les hommes en uniforme. Depuis, Ekachai se rend presque tous les matins au siège du gouvernement pour essayer d'offrir l'une de ses montres en main propre au vice-Premier ministre. Mais si Ekachai peut sembler prêt à tout, il dit « très bien connaître les limites » de ce qu'il peut faire sans se créer trop d'ennuis. De 2013 à novembre 2015, il a passé deux ans et huit mois en prison pour crime de lèse-majesté : il avait vendu des DVD d'un programme de la télévision australienne sur la famille royale thaïlandaise. C'est durant cette dure période de détention que cet ancien militant de l'Union pour la Démocratie et contre la Dictature (UDD), regroupant les Chemises rouges, avait perdu ses illusions sur les leaders de ce mouvement. « En prison, ils vivaient une vie de privilégiés, jouaient aux échecs en sirotant du café. Dans le même temps, ils parlaient d'égalité. Cela n'avait aucun sens », avait-il confié au site Khaosod English peu après sa libération. Lui-même et ses compagnons, entassés à 40 dans une cellule de 4 mètres sur 12, n'ont pratiquement jamais été visités durant leur détention par les leaders du mouvement qui étaient en liberté. De la même manière, Ekachai dit avoir été déçu par les anciens députés du parti pro-Thaksin Puea Thai, qui « accusent les autres politiciens d'adopter un statut d'élite, mais qui, en fait, sont eux aussi devenus une partie de l'élite. Mon espoir repose sur les petites gens, sur la nouvelle génération, et non pas sur les politiciens. Les gens ordinaires qui continuent à résister au gouvernement militaire sont beaucoup plus sincères. »

Cette période en prison a marqué Ekachai. En mai 2016, il a créé avec des amis un groupement nommé For Friends Association pour récolter des fonds afin de venir en aide aux quelque 50 détenus pour crime de lèse-majesté et aux centaines de prisonniers politiques. Il affirme aussi être désormais attentif « à n'enfreindre aucune loi, notamment celle concernant le crime de lèse-majesté et celle contre le crime de sédition ». Cela ne l'a toutefois pas empêché d'être inculpé de sédition le 30 janvier dernier après avoir participé quelques jours auparavant à une rare manifestation d'opposition à la junte. Récemment, Ekachai a aussi été agressé dans la rue à deux reprises, une fois près du siège du gouvernement, où il se rendait, et une fois près de chez lui, alors qu'il attendait à un arrêt d'autobus. Selon lui, les militaires au pouvoir sont derrière ces agressions. « Ils ont envoyé quelqu'un pour me frapper, un espion travaillant pour les militaires », affirme-t-il. La police et les militaires surveillent en effet tous ses déplacements et savent donc exactement en permanence où il se trouve. Désormais, il garde une tige de fer à portée de main quand il est chez lui au cas où quelqu'un tenterait de forcer sa porte pour l'attaquer.

À ses yeux, le marasme politique dans lequel s'est enlue la Thaïlande vient en grande partie des interventions constantes des militaires en politique. « Depuis 1932, il y a eu une vingtaine de coups d'Etat. Les militaires ont été au pouvoir pendant plus de la moitié du temps », s'exclame-t-il. Et il ne voit pas d'issue à court terme, notamment du fait d'une constitution taillée sur mesure pour les maintenir en pouvoir sous une forme ou sous une autre, mais aussi du fait de la passivité de la population, laquelle se plaint du report répété de la date des prochaines élections, mais n'agit pas. « C'est la tradition thaïe. Les gens ont facilement peur et ne sont pas très courageux », constate-t-il. Il salue toutefois l'action des étudiants et des militants, menés entre autres par Rangsiman Rome, qui ont lancé une série de manifestations anti-junte depuis le début de l'année tout en constatant qu'ils « manquent d'expérience » et « risquent d'être accusés d'avoir enfreint la loi » à cause des risques qu'ils prennent. Pour lui, il ne fait aucun doute que la junte du général Prayuth Chan-ocha veut perpétuer son pouvoir. « Les militaires savent que s'ils organisent les élections maintenant, ils perdraient. Ils vont donc reporter le scrutin tant qu'il le faudra jusqu'à ce qu'ils seront sûrs de gagner », affirme-t-il. ☐



Ekachai Hongkangwang déploie une bannière montrant des articles de la presse internationale portant sur le scandale des montres du vice-Premier ministre Prawit Wongsuwan. (photo A.D.)

# Montée des autoritarismes en Asie du Sud-Est à travers le regard des réfugiés politiques

La troisième vague de démocratisation en Asie, amorcée aux Philippines en 1986, déclencha un « Printemps asiatique » qui vit les masses défier leurs leaders autoritaires par milliers dans les rues et, bien souvent, obtenir leur chute, comme en Corée du Sud en 1987, en Thaïlande en 1992 et en Indonésie en 1998. Aujourd'hui, alors que les démocraties est-asiatiques de la troisième vague semblent en voie de consolidation, les régimes en Asie du Sud-Est régressent vers davantage de violations des droits humains et des libertés politiques.

Eugénie Mérieau

Selon le *think tank* Freedom House, qui « mesure » la démocratie dans le monde, l'ensemble de l'Asie du Sud-Est se classe soit dans sa catégorie la plus basse « Not Free » (Thaïlande, Cambodge, Vietnam), soit dans sa catégorie moyenne « Partly Free » (Birmanie, Indonésie, Philippines). L'Asean prétendrait-elle à devenir l'une des poches d'autoritarisme les plus résilientes du début du XXI<sup>e</sup> siècle, comme le suggèrent certaines analyses ? Par ailleurs, alors que l'autoritarisme au Moyen-Orient, en Asie de l'Est et dans certains pays d'Afrique est constamment dénoncé, l'autoritarisme sud-est asiatique jouit en France d'une image plus « soft » – notamment dans les pays bouddhiques que sont le Cambodge, la Thaïlande et la Birmanie.

Le nettoyage ethnique opéré contre les Rohingyas par l'armée birmane, le maintien de la junte militaire au pouvoir en Thaïlande depuis près de quatre ans sans calendrier électoral clair, et le passage effectif au parti unique au Cambodge justifient-ils la mise en œuvre de sanctions internationales, comme le demandent les organisations des droits de l'Homme et les réfugiés politiques ?

Le 19 mars dernier s'est tenu à l'Institut de Recherches Internationales et Stratégiques à Paris (IRIS) un séminaire sur ces questions, réunissant Sam Rainsy, Pavin Chachavalpongpun et Maung Zarni – tous trois en exil. Ils s'exprimèrent sur la question des montées des autoritarismes dans leurs pays respectifs.

**Pavin Chachavalpongpun**, ancien diplomate thaïlandais devenu professeur à l'université de Kyoto, poursuivi en Thaïlande pour lèse-majesté et demandeur d'asile au Japon, a introduit son propos en évoquant le peu d'intérêt de la communauté internationale démocratique (démocraties libérales européennes et nord-américaines) pour l'Asie du Sud-Est en général. Par contraste, la Chine soutient la dictature thaï-



landaise et renforce ses liens avec le pays. Au sein de l'Asean, la Birmanie et le Cambodge ont également développé des relations diplomatiques étroites avec la junte militaire en multipliant les rencontres bilatérales. Ainsi, la politique régionale a stabilisé le régime militaire, lui fournissant une légitimité sur le plan international, légitimité qui fait défaut sur le plan domestique.

**Maung Zarni**, universitaire et activiste birman, fondateur de Free Burma Coalition, organisation internationale de défense des droits de l'Homme, a souligné la grande déception que les évolutions politiques récentes en Birmanie nourrissent. Depuis 27 ans en exil, Zarni s'est battu toute sa vie pour la démocratie en Birmanie et n'a pu que constater à quel point l'Asie du Sud-Est était en marge des intérêts des grandes puissances. Il a longuement déconstruit l'idée reçue selon laquelle la Birmanie opère actuellement une « transition démocratique » ; au contraire, elle commet un génocide classique contre sa population – pas seulement un « nettoyage ethnique », le mot « nettoyage ethnique » n'étant qu'un euphémisme destiné à préserver Aung San Suu Kyi, considérée par tous comme une icône (elle s'est vu décerner toutes les récompenses existantes au monde, outre le Prix Nobel de la Paix, le Prix Spécial des droits de l'Homme de la ville de Paris). Or, aujourd'hui, les Nations Unies, par la voix de ses rapporteurs spéciaux, considèrent qu'elle est passible de poursuites devant la Cour pénale Internationale, qui juge les chefs d'État et de gouvernement pour génocide et crimes contre l'humanité. La « mère de la nation » mène, derrière la façade d'institutions démocratiques – élections, parlement – une politique autoritaire et raciste.



**Sam Rainsy**, homme politique cambodgien, fondateur du parti d'opposition le Parti du Salut National du Cambodge, vi-

vant en France depuis plus de dix ans, a confirmé le peu d'intérêt que l'Asie du Sud-Est représentait en Europe. Néanmoins, dans le cas précis du Cambodge, il a rappelé que la communauté internationale était tenue, en vertu des accords de Paris de 1991, d'assurer le suivi de la démocratisation dans le pays. La Communauté internationale traîne à l'égard du Cambodge un sentiment de culpabilité : les Khmers rouges ont dans un premier temps été soutenus, et considérés, y compris aux Nations Unies, comme les seuls représentants légaux du pays. Aujourd'hui, le système au Cambodge est devenu fasciste – comme sous Mussolini, avec un roi très faible. Les syndicats, l'opposition, les médias sont harcelés et rendus hors la loi. Contrairement à la Thaïlande et à la Birmanie, le pays est plongé dans la dictature d'un seul homme – ce n'est pas une dictature collective institutionnalisée sous l'égide de l'armée.



### Plusieurs points convergents

Pendant les discussions et échanges, il est apparu que l'Asean (association des nations d'Asie du Sud-Est) est aujourd'hui un club de dictateurs qui coopère en faveur de davantage de dictature. La coopération intergouvernementale tend à renforcer l'autoritarisme dans chacun des pays membres. Contrairement à l'Union Européenne fondée sur des valeurs démocratiques, qui fut un temps le modèle d'intégration de l'Asean, l'intégration régionale en Asie du Sud-Est favorise au contraire la mise en œuvre de valeurs autoritaires, d'impunité et de violations des droits de l'Homme.

Il a été également mis en évidence que le rayonnement d'un modèle autoritaire, incarné par la Chine et Singapour, signe la fin de l'hégémonie de l'idée démocratique comme seul horizon désirable. La Chine, tout comme Singapour, fournissent désormais des modèles de gouvernance pour la région, alors que les Etats-Unis ne jouent plus ce rôle et que l'Union Européenne perd également de sa superbe aux yeux des populations et des gouvernements du Sud-Est asiatique. Enfin, en Asie du Sud-Est, la classe moyenne ne joue pas son rôle traditionnel de moteur de la « transition démocratique ». Elle n'a prouvé son adhésion aux valeurs démocratiques que de façon circonstanciée et utilitariste. Elle est surtout attachée à la société de consommation, à Instagram, Facebook et Starbucks. Les classes moyennes d'Asie du Sud-Est ne se battent pas pour la démocratie et n'ont développé aucune solidarité internationale face à des gouvernements autoritaires qui, eux, sont solidaires et coopèrent. ☒

« L'Asean est aujourd'hui un club de dictateurs qui coopère en faveur de davantage de dictature. »

## Bilan des sanctions en Asie du Sud-Est

En Asie du Sud-Est, des sanctions économiques sévères ont frappé la Birmanie pendant une dizaine d'années, de 2003 à 2016. Le bilan de cette politique est toujours aujourd'hui très controversé. Les sanctions économiques impactent en effet en premier lieu les personnes les plus vulnérables.

Les sanctions « ciblées » semblent davantage répondre aux impératifs d'une diplomatie non punitive pour la population. C'est ainsi qu'en décembre 2017, les Etats-Unis ont imposé des sanctions contre le général Soe, de l'armée birmane, pour son rôle dans le génocide des Rohingyas. Le général Soe était le chef de l'armée responsable d'un massacre de Rohingyas, impliquant le viol collectif de jeunes filles et l'immolation de familles entières. Le général Soe voit ainsi ses visas et ses avoirs financier gelés. Il ne peut également avoir accès à un système bancaire américain.

Pour le Cambodge, Hun Sen et un certain nombre de généraux ont également été la cible de sanctions votées par le parlement allemand, notamment le gel des visas pour les membres du gouvernement. Mais quel impact a cette mesure ? « Ne pas pouvoir se rendre en Allemagne ne va pas nous tuer », déclarait Sok Eysan, porte-parole du parti. L'Union Européenne a annoncé en décembre qu'elle avait décidé de suspendre le financement des élections législatives de 2018 en raison de l'absence d'une opposition. Or, le Cambodge est dépendant de l'aide internationale pour sa survie.

Quant à la Thaïlande, aucune réelle sanction n'est imposée – et ne le fut jamais contre des généraux qui n'ont cessé de renverser les gouvernements et d'entraver la marche de la démocratie en Thaïlande. Les Etats-Unis, l'Union Européenne et l'Australie ont imposé des sanctions que l'on pourrait qualifier de symboliques – les Etats-Unis ont suspendu leur assistance financière à l'armée thaïlandaise, l'Union Européenne a gelé les négociations sur l'accord de libre-échange, et si l'Australie a imposé un visa ban contre les membres de la junte, Prayuth Chan-Ocha a pu s'y rendre sans entraves. Quand à Prawit Wongsuwan, le numéro 2 de la junte, il peut toujours voyager en Europe quand bon lui semble.

## Echange de fugitifs et exilés entre la Thaïlande, le Cambodge et la Birmanie

Le 21 mars 2018, la Thaïlande et le Cambodge ont procédé à un accord en vertu duquel les deux pays s'engagent à « s'entraider mutuellement dans la recherche et l'échange de fugitifs afin d'améliorer leur relation mutuelle ». Aujourd'hui, une centaine de Thaïlandais vivent en exil au Cambodge, principalement poursuivis pour lèse-majesté. La récente promulgation d'une loi de lèse-majesté au Cambodge semble avoir été pensée pour permettre l'extradition des personnes recherchées pour lèse-majesté. En effet, pour qu'une extradition ait lieu, il faut que des lois similaires existent dans les pays qui ont pris partie à l'accord d'extradition. De la même manière, en Thaïlande, les opposants politiques cambodgiens se voient refuser l'entrée sur le territoire, en tant que « persona non grata » ; ceux déjà présents sur le sol thaïlandais pourraient se voir déporter au Cambodge. Ainsi, Sam Rainsy, Pavin Chachavalpongpun et Zarni ne peuvent se rendre dans aucun de leurs trois pays respectifs.

# Des roquettes pour faire pleuvoir le ciel de Yasothon



Depuis la route secondaire menant de Sisaket à Yasothon, on aperçoit déjà par endroits de longues traces blanchâtres dans le ciel, à mesure que l'on se rapproche de cette ville de 20 000 habitants, véritable épice de tout le festival annuel de Bun Bang Fai, le festival des fusées qui fait la fierté de toute une région trop souvent oubliée des touristes venus profiter des plages thaïlandaises. Si Yasothon s'est appropriée la renommée de ce rendez-vous annuel, de nombreux festivals de fusées se tiennent en d'autres lieux de la région Isan – de Nong Khai à la frontière avec le Cambodge – chaque année entre mai et juin.





**L**a coutume, qui tire vraisemblablement son origine, avant l'arrivée du bouddhisme, de rites de fertilité destinés à encourager la venue de la saison des pluies, est célébrée au Laos voisin depuis plusieurs centaines d'années, et a ensuite essaimé dans le Nord-Est (Isan) de la Thaïlande, au vu des traits culturels et linguistiques communs aux deux régions. De cérémonie traditionnelle d'accumulation des mérites, le festival a acquis – comme d'autres fêtes nationales – une dimension plus spectaculaire, à commencer par les défilés folkloriques de chars déversant leurs lots de musique assourdissante et les concours de beauté honorant les trois sexes reconnus en Thaïlande, pour finir en feu d'artifice le dernier jour avec le lancement de roquettes artisanales pour faire pleuvoir un ciel de plus en plus chargé à l'approche de la saison des pluies, augurant de cette manière le bon déroulement des futures récoltes.

Pour cette région rurale réputée comme étant la plus pauvre du pays, ce rendez-vous singulier revêt plus qu'une dimension symbolique et folklorique. Il marque le rythme des saisons au moment où va recommencer le dur labeur des semailles, et structure la société locale, chaque village étant invité à parader en ville sur des chars de leur confection avant qu'ils ne se mesurent finalement lors d'un concours de fusées artisanales pour plaire aux esprits auxquels ils sont culturellement très attachés. Ces préparatifs, longs et parfois onéreux, règlent la vie des villages des alentours de longues semaines avant le début des festivités, et les participants les plus en vue durant ce long week-end seront honorés pour l'année à venir. Les autorités locales et les sponsors en tirent aussi un certain prestige, si bien qu'au-delà d'une organisation bon enfant typiquement thaïlandaise, le festival est rondement mené du jeudi au dimanche, et c'est avec un certain brio que les organisateurs s'emploient à faire monter crescendo la pression jusqu'au spectaculaire dénouement final.

### Des concours de beauté en guise d'apéritif

Les festivités commencent timidement le jeudi soir avec l'élection de « Mister Boun Bang Fai » sur la place centrale de la ville, où quelques stands s'animent déjà. Le lendemain, c'est au tour des filles. La foule est déjà beaucoup plus conséquente que la veille pour applaudir les participantes qui défilent sur l'estrade surplombant la place où le public s'attable autour de mets épicés qui font la fierté de l'Isan.

Le présentateur ne résiste pas à appeler au micro les quelques étrangers déjà présents qui se cachent derrière le jury pour mieux voir les miss, alors que ces dernières en costume traditionnel sont invitées à dire quelques mots au micro – le plus souvent des remerciements – entre deux tubes nationaux repris par un orchestre local. L'après-midi déjà, quelques chars ont fait cracher les décibels sur la rue principale, mais une averse annonciatrice a calmé l'ardeur des premiers arrivés.

Le samedi est le jour le plus traditionnel du festival, les différentes équipes qui seront opposées le lendemain pour faire voler leurs fusées se parant de leurs plus beaux costumes en exécutant gracieusement des danses traditionnelles à l'avant du cortège. La chaleur suffocante ne semble pas contrarier les jeunes hommes parfaitement coiffés, ni dégrader le maquillage des filles. Sous un soleil de plomb, les participants, accompagnés de musiciens, défilent tour à tour au départ de la pagode de Yasothon dans l'artère principale de la ville. La parade s'arrête à quelques endroits stratégiques pour présenter des chorégraphies au jury d'officiels qui profitent de l'ombre sous les quelques tentes qui jalonnent le parcours, jusqu'à atteindre la gigantesque grenouille, symbole de la ville, deux kilomètres plus à l'Est.

Pour plaire aux juges, certaines troupes jouent sur le ressort traditionnel en mettant en scène des mythes ou des traditions locales, alors que d'autres se donnent une image résolument



plus moderne en se démenant frénétiquement sur les chars. Le soir, après une petite accalmie, l'élection du « Ladyboy Boun Bang Fai », plus animée encore que les deux précédents concours, clôt la journée sur une note festive, le festival battant vraiment son plein au soir de cette première journée du week-end.

### Un spectacle pyrotechnique unique en son genre

Dès 10 heures le lendemain, quelques traces blanchâtres déchirent déjà le ciel bleu au-dessus du parc Phaya Thaen, un peu à l'extérieur de la ville. Les premières équipes ont déjà investi les quatre rampes de lancement, deux grands pas de tir accolés à deux pas de tir plus modestes, sur lesquels les hommes pour la plupart hissent leurs roquettes artisanales – un mélange de poudre noire et d'autres matériaux empilés dans un simple tube en pvc –, qui peuvent contenir plus de 100 kilos d'explosifs. A quelques mètres seulement des rampes, les spectateurs les plus audacieux peuvent admirer de près le décollage des fusées dont le bruit fracassant fait trembler les mains de ceux qui tentent de capturer à l'aide de leur portable le vol des roquettes. Les tirs se suivent tous les quarts d'heure, le temps pour les participants de chaque troupe d'arrimer leurs fusées aux structures en bois, puis d'admirer le vol d'une petite minute pour les meilleurs, sous les encouragements nourris – en thaï et en anglais – du commentateur. Lorsque la fusée prend un bon départ, les membres de l'équipe se congratulent dans une liesse collective participative, fanfaronnant devant la foule. Mais lorsque la fusée ne prend pas la trajectoire verticale escomptée, la troupe reste prostrée, la tête dans les mains, la déception étant proportionnelle aux longs préparatifs des semaines qui ont précédé l'événement. Dans les deux cas, l'émotion liée à un tir réussi ou à un lancement moins heureux est partagée collectivement par tous les groupes, qui rejoignent ensuite



leurs places pour suivre les autres formations. Des cercles se forment dans la zone de lancement, des parieurs agitent de manière ostentatoire des billets de 1000 bahts, qui passent de main en main, à pleine criée. Un Italien marié à une femme du coin, visiblement dépité par le dénouement malheureux des événements, y abandonne deux billets. Tour à tour, les équipes hissent leurs fusées en entonnant des invocations inintelligibles, levant les yeux au ciel quand la fusée s'arrache tapageusement du pas de tir, les yeux rivés sur leurs projectiles jusqu'à ce que la partie encore visible du tube en PVC ne retombe à des kilomètres de sa zone de lancement. L'ambiance est plus électrique que la veille, et le whisky thaïlandais coule à flot depuis les premiers tirs, sans perturber le bon déroulement du concours. À l'arrière, un peu plus en sécurité sous des tonnelles, certaines équipes rivales se ravitaillent ensemble, d'autres sont installées plus en retrait pour apprécier le spectacle. Ceux qui sont déjà passés sur le pas de tir regardent leurs concurrents lancer à leur tour leur fusée, et certaines équipes agrémentent leur show de trouvailles pyrotechniques complémentaires, dont des fumées multicolores qui rajoutent une touche psychédélique à l'ensemble. Un jury équipé de jumelles et de chronomètres délibère pour donner les points et récompenser les meilleurs lanciers, mais comme la veille, les critères d'observation des juges sont assez difficiles à cerner pour les étrangers. La hauteur et le temps de vol semblent être toutefois déterminants : plus la roquette part à la verticale, sans tourbillonner – bien que cet effet soit particulièrement joli –, plus elle s'élève dans le ciel, semblant ne jamais vouloir redescendre. Le bruit de certaines roquettes est réellement impressionnant lors du décollage >>>



»» et les spectateurs sont toujours aussi nombreux quand les dernières équipes s'affairent un peu avant 16 heures.

La journée se termine dans un grand bain de boue – certaines troupes ont aspergé les champs à cet effet –, étape cathartique pendant laquelle les différentes équipes échangent leurs impressions de manière communicative. Quelques concerts se poursuivent jusqu'au coucher du soleil sur les podiums où des danseuses en tenue légère se déhanchent au son frénétique du *molam*, ensorcelant quelques jeunes hommes déjà bien éméchés qui tendent des billets de 100 bahts aux danseuses les plus entreprenantes.

En ville, les stands sont déjà démontés, sauf pour un dernier concert qui convie un public plus jeune venu écouter un répertoire de reprises de tubes du moment. L'unique boîte de nuit de la ville pompe les dernières forces de ceux qui n'ont pas encore rejoints leurs quartiers, quand le ciel de Yasothon se déchaine, semblant avoir entendu les appels à la pluie. Les dieux ont été honorés, la mousson peut commencer comme chaque année, et toute une région se remettra bientôt au travail.

Le lundi matin, la ville retrouve son calme apparent de petite ville de province. Tout le monde semble déjà avoir repris le chemin des champs ou profiter d'un repos bien mérité. De retour vers Ubon Ratchathani, le son vrombissant des fusées est encore présent dans toutes les têtes et une nouvelle pluie torrentielle de mi-journée semble reverdir les rizières le long des routes. 



# Français victimes d'accidents ou d'agressions en Thaïlande

## Votre nationalité est votre meilleure assurance



La Commission d'Indemnisation des Victimes d'Infractions (CIVI) permet aux Français, qu'ils soient expatriés, en déplacement professionnel ou simples touristes à l'étranger, d'être indemnisés de leurs préjudices corporels et économiques quand ils sont victimes d'une agression ou d'un accident commis par un tiers.

Avocat au Barreau de Paris, Maître Yves Hudina assiste depuis plus de 20 ans des victimes françaises à l'étranger afin qu'elles puissent bénéficier de ce système d'indemnisation.



**YVES HUDINA**  
AVOCAT EN DROIT  
DU DOMMAGE CORPOREL

Pour plus d'informations, contactez :

Maître Yves Hudina, Avocat à la Cour

15 rue du Caire, 75002 Paris [www.yveshudina.com](http://www.yveshudina.com) [contac@yveshudina.com](mailto:contac@yveshudina.com) Mob & WhatsApp : (+ 33) 6 95 16 29 12



## A L'AVANT-GARDE DE L'ASIE EMERGENTE

**DFDL est, depuis sa création en 1994, le premier cabinet de conseil juridique et fiscal international originaire de la région du Mékong ayant développé une expertise reconnue "marchés émergents".**

DFDL est particulièrement spécialisé dans les domaines suivants:

- Energie, mines et infrastructures;
- Immobilier;
- Droit commercial;
- Fusions & acquisitions; et
- Fiscalité.



**Emerging Markets**  
Law Firm of the Year



**Myanmar**  
Law Firm of the Year



**Project Finance**  
Deal of the Year

Excellence . Créativité . Confiance  
Depuis 1994

[www.dfdl.com](http://www.dfdl.com)  
Contact: [info@dfd.com](mailto:info@dfd.com)

BANGLADESH | BIRMANIE | CAMBODGE | INDONÉSIE\* | RDP LAO | SINGAPOUR | THAÏLANDE | VIETNAM

\*En partenariat exclusif avec Mataram Partners

ENCORE PLUS D'ANNONCES SUR NOTRE SITE DÉDIÉ

[www.gavroche-thaïlande.com/annonces](http://www.gavroche-thaïlande.com/annonces)

## CONTRÔLEUR DE GESTION À BANGKOK

Asiajet est une agence de voyage spécialiste des voyages en Asie du Sud-Est (Birmanie, Thaïlande, Vietnam, Laos, Cambodge). Siège à Bangkok, bureaux à Hanoï, Siem Reap et à Rangoun. Nous sommes un partenaire de référence chez de nombreuses agences et tours-opérateurs francophones.

### Votre mission :

- Organiser et contrôler la gestion économique du groupe, optimiser la rentabilité financière et aider la direction à en définir la stratégie générale.
- Etablir le schéma directeur des budgets

(définition des procédures budgétaires, analyse et synthèse des données budgétaires, suivi des clôtures comp-tables...)

- Fournir des informations financières fiables et utiles au développement de la stratégie de l'entreprise
- Supervision, contrôle des clôtures comptables
- Optimisation du système d'information
- Analyse et reporting

### Profil recherché :

- Connaissances en comptabilité analytique
- Connaissances des principes budgétaires et indicateurs de gestion

- Master en gestion, économie
- Diplôme supérieur de comptabilité et de gestion
- Bonne culture comptable
- Maîtrise du Pack Office
- La maîtrise de logiciels comptables est un plus
- Anglais indispensable

Poste à pourvoir au Siège à Bangkok (Thaïlande). Rémunération négociable + avantages. 50.000 THB / mois minimum requis en Thaïlande. Visa Business et permis de travail. Merci d'envoyer votre CV et un email de motivation à : [secretary-md@asiajet.net](mailto:secretary-md@asiajet.net)

### DEMANDES D'EMPLOI

#### COMMERCÉ ET GESTION

Jeune professionnel recherche mission de développement d'activités commerciales de sociétés françaises en Thaïlande et de gestion quotidienne des équipes et partenaires locaux. Trilingue (français, anglais et thaï). 2 ans d'expérience dans le développement d'activités commerciales à Bangkok et 3 ans dans le conseil en management en Europe. Titulaire d'un master en management et finance d'une école de commerce.

Contact : [dewit.ju@gmail.com](mailto:dewit.ju@gmail.com)  
Tél : 099 232 93 37

#### FINANCE ET COMMERCÉ

Recherche un travail dans la gestion, la finance et le commerce. Expérience dans les entreprises parisiennes. Double nationalité (cambodgienne et française) Ouvert à toute proposition. CV sur demande.

Contact : [sorithy.tes@gmail.com](mailto:sorithy.tes@gmail.com)  
Tél. (+33) 7 54 83 95 33

#### RESTAURATION

Chef cuisinier 45 ans avec 30 ans d'expérience cherche place en Asie (Thaïlande, Laos, Cambodge ou Vietnam). Disponible immédiatement. Ouvert à toute proposition.

Contact : [jflmr82@gmail.com](mailto:jflmr82@gmail.com)

### DIVERS

#### ASSISTANCE INFORMATIQUE À DOMICILE

Service informatique personnalisé : réparation, sauvegarde, formation, conseil. Déplacements uniquement sur Bangkok.

Contact : [tahiti\\_test@yahoo.fr](mailto:tahiti_test@yahoo.fr) ou 080 062 39 20

Moules métaux pour joaillerie à vendre

Citroën Xantia de 1998 à vendre expertisée et en Excellente condition, nouveaux pneus Michelin, sièges en cuir, lecteurs CD, faible kilométrage. Informations d'entretiens consultables chez les concessionnaires de Bangkok et de Pattaya.

Prix : 75 000 B  
Tél. 089 044 11 00

#### COURS PIANO ET THAI

Nouvellement arrivés sur koh Chang, recherche personne pouvant parfaire mon piano et d'autre part une personne pouvant m'enseigner le thaï. Déplacement sur Trat ou Chanthaburi

Contact : [clo.pruvot@gmail.com](mailto:clo.pruvot@gmail.com)  
Tél : 063 228 55 19

#### MÉTHODE ASSIMIL EN VENTE

Un coffret complet du méthode de Thaï à vendre : 1 livre, 1 cahier d'exercices, 3 CD. Tout pour 30 € Expédition en France ou en Thaïlande, à partir de 1er avril.

Contact : [sami\\_kapanen1980@yahoo.fr](mailto:sami_kapanen1980@yahoo.fr)

#### MOULES MÉTAUX À VENDRE

pour fabrication de bagues et pendentifs en argent et or avec ou sans pierres fines.

Fabriqués à Bangkok. Mise en relation possible avec fournisseurs. Prix du lot à négocier. Dernières productions faites en 2017.

Contact : [scheepserica@yahoo.fr](mailto:scheepserica@yahoo.fr)

### IMMOBILIER

#### BONNE AFFAIRE : GUESTHOUSE-BAR-RESTAURANT À VENDRE À PATTAYA

Idéal pour une première acquisition. La Marina Guest House se situe à

proximité de la Walking Street de Pattaya. Une guesthouse de 6 chambres meublées avec un restaurant et une cuisine toute équipée.

Contact : [cretineamichel@gmail.com](mailto:cretineamichel@gmail.com) ou tél. 063 180 96 99

#### HUA HIN : VENTE DE TERRAIN CONSTRUCTIBLE

Terrain de 4 raï dans un environnement préservé et tranquille, derrière le Palm Hills Golf, à 10 min du centre)ville. Prix : 480 000 B /Raï

Contact : [gerardbley@hotmail.com](mailto:gerardbley@hotmail.com)  
Tél. 094 621 33 30

#### LOCATION T2 À NANA

2 pièces de 75m2 à louer dans le quartier Sukhumwit. 5 min du BTS Nana. Visite et photo sur demande.

Contact : [pmbkk@hotmail.com](mailto:pmbkk@hotmail.com)

#### PATTAYA : T2 À VENDRE AVEC SOCIÉTÉ

Belle maison T2 avec 2 sdb dans un lotissement sécurisé. Style européen avec petite piscine privée. Toute équipée et bien entretenue. Piscine communale à l'eau salée et petite salle de sport. Proche de toute commodité. Visite sur demande.

Prix : 4 500 000 B  
Contact : [Guerrini.jean@gmail.com](mailto:Guerrini.jean@gmail.com)  
Tél. 084 351 85 54

#### PHRA KHANONG : T2 EN LOCATION

Appartement meublé dans un bon standing. Surface de 36.11 M2 à louer. 1 Chbr, 1 sdb, grand salon avec balcon. Cuisine équipée. Vue sur piscine. Salle de gym, piscine, aire de jeux. Immeuble et parking sécurisés. 5 min de BTS Punnawithee, 20 min de l'aéroport, proches de toutes commodités.

Libre à partir du 5 mars. Loyer : 9 500 B/ mois ou 10 000 B/mois pour contrat de 6 mois

Contact : [marcwetz@yahoo.com](mailto:marcwetz@yahoo.com)

### OFFRES D'EMPLOI

#### COMMUNITY MANAGER

En relation permanente avec la direction de ces deux entreprises vous serez en charge de remodeler, animer et faire évoluer l'ensemble de différents réseaux sociaux existants ou à créer.

Le poste

- Connaissance du multimédias et des réseaux sociaux, Google Analytics

- Création de visuel infographique et d'articles blogs - Creations de posts hebdomadaires.

- Animer les différents comptes de l'entreprise.

- Veiller à la qualité des réponses / action de moderation

- Rechercher de nouveaux médias sociaux permettant d'étendre l'influence de la communauté.

- Suivre l'audience des différents supports de la communauté.

- Analyser les données et le trafic avec des outils de webanalytics - Rapport mensuel

Profil recherché

- Vous avez une expérience de 2 ans minimum dans la gestion des outils du web-marketing.

- Vous maîtrisez les nouveaux médias de communication : médias communautaires, réseaux sociaux professionnels ou non, blogs, forums... ainsi que les outils de gestion des réseaux sociaux (Hootsuite, CoTweet, TweetDeck, Seismic, etc.).

- Vous avez une connaissance des pratiques du référencement naturel



# Greta

## SPORT CLUB

### PATTAYA

## Hôtel et centre sportif à proximité de Pattaya

Atmosphère détendue et conviviale avec un large éventail d'activités : tennis, beach tennis, pétanque, vélo...

Hôtel familial situé au bord d'un charmant canal aménagé et ombragé.

25 chambres dans un cadre naturel, avec aire de jeux climatisé, piste cyclable, et un « jardin des lapins » afin de permettre aux enfants et à leurs parents de passer des moments privilégiés.

Greta Kitchen propose une cuisine thaïe réputée dans une atmosphère cosy et un coffee shop où vous trouverez de savoureux gâteaux faits maison.

Deux grandes salles équipées permettent d'accueillir vos événements (mariage, séminaires...)

Centre sportif ouvert tous les jours de 8h30 à 22h aux membres, aux invités et aux visiteurs.

6 courts de tennis équipés et couverts	1 spa
9 courts de Beach Tennis	1 Club house
1 centre de fitness et de gym	1 piscine



☎ Renaud 086-363-1975

📘 gretaresortandsportclub ✉ renaud@gretafarm.com 🌐 www.gretafarm.com

📍 12.8032987308491, 100.925794690847 🏠 68/5 Moo 3 Soi Wat Yan, Na Jhom Thien, Sattahip, Chonburi 20250

# Bonnes adresses

RETROUVEZ LES BONNES ADRESSES DE GAVROCHE SUR NOTRE SITE.

[www.gavroche-thailande.com/expat/adresses](http://www.gavroche-thailande.com/expat/adresses)

## BANGKOK

### AGENCES IMMOBILIÈRES

#### Accom Asia

Agence immobilière française. Contactez Jean-Pierre. Locations / Ventes / Gestion sur Bangkok. Un professionnel français vous accompagne (+ de 15 ans d'expérience du marché local). A votre écoute pour vous aider efficacement dans votre recherche. Un site internet clair et précis, mis à jour quotidiennement. Des conseils judicieux, un service personnalisé et amical. 3388/93 Sirirat building 25th floor Rama 4 rd. Klongtoey, Bangkok 10110 Contact : Jean-Pierre  
Mob: 081 846 99 74  
Tél: 02 367 53 21  
jeanpierre@accomasia.co.th  
www.accomasia.co.th

#### 5 stars transactions immobilières

Vous souhaitez louer ou acheter un appartement, une maison ou un terrain à Bangkok, Hua Hin, Phuket ou Koh Samui ? Depuis 2006, l'agence 5 Stars vous propose un service sur mesure et de qualité pour vous permettre de réaliser avec succès vos projets immobiliers en Thaïlande. Nous conseillons également les professionnels qui désirent développer un projet immobilier à Bangkok, à Koh Samui ou à Phuket, en mettant notamment à leur disposition notre savoir-faire sur les règles d'urbanisme en Thaïlande. Notre site Internet: [www.5stars-immobilier.com](http://www.5stars-immobilier.com) Contactez-nous dès à présent au: 081 2717155 ou par email: [fabrice@5stars-immobilier.com](mailto:fabrice@5stars-immobilier.com)

### AGENCES DE VOYAGE

#### Azygo

**azygo**  
.com  
MON PROCHAIN VOYAGE

Azygo.com vous met directement en relation avec des conseillers voyages basés sur place. Nos experts vous proposent des voyages sur mesure en Asie : Thaïlande, Birmanie, Indonésie, Viêt Nam, Laos et Cambodge. Azygo.com vous fait découvrir ces destinations

pour une expérience de voyage incomparable.  
[www.azygo.com](http://www.azygo.com)  
[voyage@azygo.com](mailto:voyage@azygo.com)

### AMBASSADES

#### Ambassade de Belgique

16th Floor, Sathorn Square Building, 98 North Sathorn Road, Silom, Bangkok 10500.  
Tél: 02 108 18 00  
Fax: 02 108 18 07-08  
[bangkok@diplobel.fed.be](mailto:bangkok@diplobel.fed.be)  
[www.diplomatie.be/Bangkok](http://www.diplomatie.be/Bangkok)

#### Ambassade de France

35 Charoen Krung Soi 36 Charoen Krung Road (Rue de Brest) Bangrak, Bangkok 10500. De 8h30 à 17h30 du lundi au vendredi.  
[www.ambafrance-th.org](http://www.ambafrance-th.org)  
Tél: 02 657 51 00  
Fax : 02 657 51 11

#### Accueil consulaire

35 Charoen Krung Soi 36 Charoen Krung Road (Rue de Brest) Bangrak, Bangkok 10500.  
Tél: 02 657 51 00  
Accueil du public de 8h30 à 12h

#### Service d'état civil, nationalité, notariat et légalisations

(Etat civil: mariage, naissance, décès, PACS)  
Tél: 02 657 51 00  
[etat-civil.bangkok-amba@diplomatie.gouv.fr](mailto:etat-civil.bangkok-amba@diplomatie.gouv.fr)

#### Administration des Français de l'étranger

Sur rendez-vous : passeports, inscription au registre des français de l'étranger, cartes d'identité, actes judiciaires, certificats administratifs, bourses scolaires et affaires militaires).  
Tél: 02 657 51 00  
[registre.bangkok-amba@diplomatie.gouv.fr](mailto:registre.bangkok-amba@diplomatie.gouv.fr)

#### Service des visas

Formulaires, infos et dépôt des dossiers (sur rendez-vous uniquement) : contactez [tlcontact.com/th2fr/login.php](mailto:tlcontact.com/th2fr/login.php)

Centre d'appels du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30  
Tél: 02 679 66 69

Un serveur vocal d'informations multilingue est également accessible 24h/24. Numéro d'urgence : (24h/24h)  
Tél : 02 266 82 50 56 12/1,

12th floor, Sathorn City Tower, 175 South Sathorn Road, Khwaeng Thungmahamek, Khet Sathorn, Bangkok 10120

### Service de Coopération et d'Action Culturelle

35 Charoen Krung Soi 36 Charoen Krung Road (Rue de Brest) Bangrak, Bangkok 10500. De 9h à 18h  
Tél : 02 627 21 08 Contact: Delphine Derniaux Attachée de coopération pour le français. [delphine.derniaux@diplomatie.gouv.fr](mailto:delphine.derniaux@diplomatie.gouv.fr)

#### Délégation régionale de coopération scientifique et technique

35 Charoen Krung Soi 36 Charoen Krung Road (Rue de Brest) Bangrak, Bangkok 10500.  
Tél : 02 657 51 00  
Fax : 02 657 51 11  
[regional@asianet.co.th](mailto:regional@asianet.co.th)  
Affaires sociales  
Tél: 02 657 51 00  
[social.bangkok-amba@diplomatie.gouv.fr](mailto:social.bangkok-amba@diplomatie.gouv.fr)

#### Service économique

35 Charoen Krung Soi 36 Charoen Krung Road (Rue de Brest) Bangrak, Bangkok 10500 [www.tresor.economie.gouv.fr/pays/thaïlande](http://www.tresor.economie.gouv.fr/pays/thaïlande)

#### Business France

French Trade Commission-Businessfrance (3rd Fl.) 35 Charoen Krung Soi 36 (Rue de Brest), Charoen Krung Tél : 02 627 21 80 [bangkok@businessfrance.fr](mailto:bangkok@businessfrance.fr) [www.businessfrance.fr](http://www.businessfrance.fr) Vous accompagnez dans vos projets de développement en Thaïlande et dans la région.

#### Ambassade de Suisse

35 Wireless Rd, Bangkok 10330. Tél: 02 674 69 00  
Fax : 02 674 69 01- 02 (visa)  
[www.eda.admin.ch/bangkok](http://www.eda.admin.ch/bangkok)

#### Ambassade du Canada

15th Floor, Abdulrahim Place 990 Rama IV Road, Bangrak, Bangkok 10500  
Tél: 02 636 05 40  
[bnkgk@international.gc.ca](mailto:bnkgk@international.gc.ca)

#### Consulat de Madagascar

160/774, ITF Tower, 30th Floor, Silom Rd., Bangkok 10500  
Tél: 02 634 58 38  
Fax: 02 634 58 39  
Urgence: 081 822 89 86  
[danieldelevaux@gmail.com](mailto:danieldelevaux@gmail.com)  
<http://consulmada-th.org>

#### Délégation de l'Union Européenne en Thaïlande

Kian Gwan House II, 19th floor, 140/1 Wireless Road, Bangkok 10330  
Heures d'ouverture : lundi-jeudi : 8h30-12h /

13h-17h  
Vendredi : 8h30-14h30  
Tél : 02 255 91 13-14  
Fax : 02 305 26 00  
[delegation-thailand@ec.europa.eu](mailto:delegation-thailand@ec.europa.eu)  
[www.deltha.ec.europa.eu](http://www.deltha.ec.europa.eu)  
Grand Duché du Luxembourg  
Q House Lumpini, 17th floor, 1 South Sathorn Road, Thungmahamek, Sathorn, Bangkok 10110  
Tél: 02 677 7360  
Fax: 02 677 7364  
[bangkok.amb@mae.etat.lu](mailto:bangkok.amb@mae.etat.lu)  
<http://bangkok.mae.lu/en>

### ANTIQUITÉS/ART

#### toineinbangkok

Depuis 2009 la petite équipe revisite avec humour et poésie l'art asiatique et propose des collections d'objets design et d'art non conventionnels. Un bazar chic en provenance de Thaïlande et d'Asie, où se mêlent touches de surprise, de couleurs et de gaieté. Les boutiques, « toineinbangkok » et « petit toineinbangkok » sont ouvertes tous les jours de 10h à 21h dans le bel hôtel SO Sofitel de Sathorn. L'équipe est aussi active sur de nombreux projets de décorations d'hôtels, sourcing, styling et Interior Design sur toute la zone Asie Pacifique. Les boutiques :  
- toineinbangkok et petit toineinbangkok, SO Sofitel, Lobby Ground Floor, 2 North Sathorn Road, en face du parc Lumpini [www.toineinbangkok.com](http://www.toineinbangkok.com)  
[facebook toineinbangkok](https://www.facebook.com/toineinbangkok)  
[contact@toineinbangkok.com](mailto:contact@toineinbangkok.com)

### ASSOCIATIONS

#### Association Thaïlandaise Des Professeurs De Français

Association fondée en 1977 par Son Altesse Royale la princesse Galyani Vadhana. Son objectif : promouvoir l'enseignement du français, la recherche et la collaboration entre les professeurs. L'ATPF est placée sous le haut patronage de Son Altesse Royale la princesse Maha Chakri Sirindhorn. 30/9 Thanon Phaholyothin 2 (Soi Kanchanakom) Phaya Thai, Bangkok 10400  
Tél. 02 279 07 33  
[atpf.th@gmail.com](mailto:atpf.th@gmail.com)

#### Bangkok Accueil

Activités hebdomadaires, visites, événements.

Permanence tous les jeudis de 10h à 13h au restaurant français RinB sur Ekamai Soi 2 ou au Chocoblab du So Sofitel à Sathorn (sauf du 1er juillet au 15 août, durant laquelle une astreinte par courriel est assurée).  
[bangkokaccueil.contact@gmail.com](mailto:bangkokaccueil.contact@gmail.com)  
[www.bangkokaccueil.com](http://www.bangkokaccueil.com)

#### Club Des Guides Francophones De Thaïlande

Rencontres et collaboration entre guides francophones de nationalité thaïlandaise. Plus de 300 membres.  
19/97 Mooban Private Ville Hua Mak, Bang Kapi, Bangkok 10240  
Tél. 088 248 28 58

#### CCEP

Conseillers du Commerce extérieur de la France, section Thaïlande.  
29th Floor, Sathorn Nakorn Tower, 100/59 North Sathorn Road, Silom, Bangrak, Bangkok 10500  
[contact@ccethaïlande.org](mailto:contact@ccethaïlande.org)

#### Comité de Bienfaisance

(A.F.B.T.) Apporte aide et soutien aux Français en Thaïlande. C/O Consulat / Ambassade de France. 35 Charoen Krung Soi 36 Charoen Krung Road (Rue de Brest) Bangrak, Bangkok 10500  
Tél: 02 657 51 00  
[cd@la-bienfaisance.net](mailto:cd@la-bienfaisance.net)  
[www.la-bienfaisance.net](http://www.la-bienfaisance.net)

#### Comité de Solidarité Franco-Thai

Réalisation et soutien financier de projets de reconstruction et d'entraide à la population thaïlandaise dans le besoin, financés par la communauté d'affaires de Thaïlande. Ocean Tower 1, 14th F. B, 170/42 New Ratchadapisek Road, Klongtoey, Bangkok 10110  
Tél: 02 261 31 38  
Fax: 02 261 31 39  
[contact@solidaritefrancothai.org](mailto:contact@solidaritefrancothai.org)  
Président : Michel Testard

#### F.C.C.T.

(Foreign Correspondant Club of Thailand)  
Penthouse Floor, Maneeya Building, 518/5 Ploenchit Road, Pathumwan, Bangkok 10330.  
Tél: 02 652 05 80  
[www.fccthai.com](http://www.fccthai.com)

français du monde  
Association au service des  
Français de l'Étranger.  
Accueil, soutien, rencontre.  
www.francais-du-monde.org

### France Alumni Thaïlande

Nouvelle plateforme de  
rencontre des anciens  
étudiants et stagiaires  
thaïlandais ayant effectué un  
séjour d'étude en France et  
diffusion de la culture  
française.  
Campus France Thaïlande  
Service de Coopération et  
d'Action culturelle  
Ambassade de France en  
Thaïlande  
35 Charoen Krung 36 Bang  
Rak, Bangkok 10500  
thailand@francealumni.fr

### U.F.E

#### (Union des Français de l'Étranger)

Association apolitique pour  
aider les  
Français de l'étranger :  
entraide sociale, information,  
animation.  
Tel: 02 634 4245  
Présidente: Nathalie  
Delevaux  
Vice-Président:  
Michel Calvet  
AsiaJet, CCT Bldg., 9th  
Floor, 109 Surawongse Rd.,  
Bangkok 10500  
thailande@ufe.org  
www.thailande.ufe.org

### AVOCATS

#### CIVI

La Commission  
d'Indemnisation des Victimes  
d'Infractions permet aux  
Français, qu'ils soient  
expatriés, en déplacement  
professionnel ou simples  
touristes à l'étranger, d'être  
indemnisés de leurs  
préjudices corporels et  
économiques quand ils sont  
victimes d'une agression ou  
d'un accident. Quatre  
conditions principales sont  
nécessaires :  
- être français  
- être victime d'une infraction  
(agression physique ou  
sexuelle, accidents de la  
circulation...)  
- avoir des séquelles (les faits  
doivent avoir entraîné la mort,  
une incapacité permanente ou  
une incapacité totale de  
travail personnel égale ou  
supérieure à un mois.) - agir  
dans un délai de trois ans  
après les faits;  
Saisir la CIVI permet  
d'obtenir une réparation  
intégrale de ses préjudices  
selon les règles de droit  
commun français, que  
l'auteur des faits ait été  
identifié ou non, qu'il soit  
solvable ou non, assuré ou  
non.  
Pour plus d'information,  
contactez : Maître Yves  
Hudina, avocat à la Cour  
15 rue du Caire, 75002 Paris

www.yveshudina.com  
contact@yveshudina.com  
Mob & WhatsApp :  
(+33) 6 95 16 29 12

### DFDL

DFDL est, depuis sa création  
en 1994, le premier cabinet de  
conseil juridique et fiscal  
international originaire de la  
région du Mékong ayant  
développé une expertise  
reconnue au sein des marchés  
émergents. Au travers d'un  
réseau en croissance rapide  
implanté en Asie du Sud-Est  
(Bangladesh, Birmanie,  
Cambodge, Indonésie, Laos,  
Singapour, Thaïlande et  
Vietnam) et rayonnant sur le  
Moyen-Orient, nos 250  
avocats juristes-fiscalistes et  
collaborateurs apportent des  
solutions permettant à nos  
clients d'établir, d'établir, de  
développer et de protéger  
leurs investissements de  
manière optimale. 9th Floor,  
The Dusit Thani Building 946  
Rama IV Road, Silom  
Bangkok, 10500  
Tél: 02 636 3282  
thailand@dfdld.com  
www.dfdld.com

### Suthilert & Associates

Maître Suthilert Chandrangsu  
(Francophone) 91, 91/1  
Ranong 1 road Nakornchaisri,  
Dusit Bangkok 10300.  
Tél: 02 668 65 06-7  
litemlawoffice@gmail.com  
suthichanta@hotmail.com

### Vovan & Associés

Avocats de nationalités thaïe,  
française  
Contactez : Frédéric Favre ou  
Anne-Lise Leo Regnier. Suivi  
et interventions dans toutes  
les provinces de Thaïlande à  
travers son réseau et ses  
bureau Trocadelyo.  
Membre de LEGALINK :  
Association de cabinets  
indépendants 90 bureaux dans  
50 pays. Ocean Tower 1, 14th  
Fl. 170/425, Ratchadapisek  
Road, Klongtoey,  
Bangkok 10110  
Tél: 02 261 31 38  
frederic.favre@vovan-  
bangkok.com  
www.vovan-bangkok.com  
www.legalink.ch

### BIJOUTIERS

#### Yves Joaillier

Artisan joaillier depuis 1980.  
Réalise dans ses ateliers pour  
des créateurs et des clients  
particuliers des bijoux  
uniques, faits main, montés  
avec des pierres de couleurs.  
942/83 Charn Issara Tower  
3ème étage, Rama IV Road,  
10500 Bangkok.  
Tél: 02 234 81 22,  
02 233 32 92  
Horaires d'ouverture : de 11h  
à 17h du lundi au samedi  
joyaubkk@gmail.com  
www.yvesjoaillier.com

### BOULANGERIES-

### CAFÉS

#### Folies

Service commercial :  
30/130 Moo 1 Jesadavithae  
Rd, T.Kokkharom,  
A.Muang  
Samutsakorn 74000  
Tél: 02 402 22 00  
Fax: 02 402 22 04  
sales@folies.net  
Point de vente

#### - Nanglinchi

309/3 Nanglich Rd.  
Tél: 02 286 97 86

#### - Paragon Shop Gourmet

Market, Paragon Ground  
Floor, Siam Paragon.  
Tél: 087 500 74 73

### CABINETS COMPTABLES

#### B-Accounting

Cabinet d'audit et de  
comptabilité francophone,  
nous proposons à des  
entreprises de toutes tailles et  
provenances un service  
personnalisé et de qualité.  
Tél: 02 234 48 89  
www.b-accounting.com  
info@b-accounting.com

### CHAMBRES DE COMMERCE

#### Chambre De Commerce Belu-Thaie

15 Soi Tonson, Ploenchit  
Road Lumpini, Pathumwan  
Bangkok 10330. Tél: 02 309  
52 50 info@beluthai.org  
www.beluthai.org  
Chambre de Commerce  
Franco-Thaie (CCFT)  
5th Floor, Indosuez House,  
152 Wireless Road, Lumpini,  
Pathumwan, Bangkok 10330  
Heures d'ouverture :  
Lun-ven (9h-12h & 13h-18h)  
Tél: 02 650 96 13-4  
Fax: 02 650 97 39  
contact@francothaicc.com  
www.francothaicc.com

#### Chambre de Commerce Suisse-Thaie

Bangkok Business Centre  
Building Unit 1802, 18th  
Floor #29, Sukhumvit 63  
Road Klongtan Nua, Wattana,  
Bangkok Thaïlande  
Tél: 02 714 41 77-8  
Fax: 02 714 41 79  
secretary@swissthai.com  
www.swissthai.com

### CLUBS DE TANGO

#### Saturday Milonga By Lynn

Dancez le Tango argentin tous  
les samedis de 19h à 23h  
Hotel Rembrandt 1er étage  
Sukhumvit soi 18 Le meilleur  
de la musique traditionnelle  
du tango argentin.  
Communauté internationale -  
350 bahts par milonga (entrée  
+ 250 bahts coupon nourriture  
et boissons)  
« Red Pepper » restaurant  
Rembrandt Hotel, 1st floor  
Sukhumvit Soi 18,  
Asoke Station

www.tangothailand.com  
tangothailand@gmail.com  
fb: Thailand tangoargentino

### CLUBS DE FOOTBALL

#### Gaulois Football Club

Club de football francophone  
de Bangkok. Ouvert à tous les  
joueurs de foot amateurs.  
Evolue dans le Championnat  
de la Casual League.  
Contact: Julian  
julianallain@gmail.com

### CLUBS DE TENNIS

#### Le Smash Club

Club de tennis avec 7 courts  
(surface Plexipave US Open),  
pro shop, restaurant,  
vestiaires et spa, Le Smash  
Club offre la possibilité de  
jouer au tennis dans une  
atmosphère amicale et  
familiale. Notre équipe  
internationale de moniteurs  
(français, anglais et  
thaïlandais) vous propose une  
école de tennis pour les  
enfants du lundi au samedi,  
des entraînements pour  
adultes, des tournois, ainsi  
que des camps pendant les  
vacances scolaires.

499/213 Nanglinchi Rd,  
Chongnonsee Yannawa,  
Bangkok 10120  
Tél: 02 678 24 72  
Mob: 081 139 25 17  
Fax: 02 678 22 53  
info@lesmashclub.com  
www.lesmashclub.com

### CLUBS DE DANSE

#### Alliance Française

Cours de danse et de musique  
Danse : jazz et danse  
classique Musique : piano,  
violon, guitare Contactez  
Sitanant Srichanthuk  
179 Thanon Witthayu,  
Lumpini, Pathumwan  
Bangkok 10330  
Tél: 02 670 42 24  
sitanant.srichanthuk@  
alliance-francaise.or.th  
www.afthailande.org

### CONSEILS FINANCIERS

#### Expatrimonia

VOTRE EPARGNE SE  
MEURT !  
Taux européen 0%  
Assurance-vie malmenée  
68% de baisse en 20 ans sur  
les fonds Euros de  
l'assurance-vie  
STOP ou ENCORE ? Nous  
préconisons des solutions  
innovantes pour ranimer votre  
épargne (Gestion financière et  
immobilière) Contactez-nous  
pour un audit gratuit.  
contact@expatrimonia.com  
Tél: 08 94 40 68 31  
www.expatrimonia.com  
Expatrimonia, planificateur  
d'épargne depuis 20 ans  
Conseiller en Investissements  
Financiers (CIF) - AMF -  
Orias

### Poe-ma Thai Insurance Brokers (Bangkok et Phuket)

Courtier francophone présent  
depuis plus de 20 ans dans  
plusieurs pays. En Asie, avec  
des équipes implantées en  
Thaïlande, au Cambodge et  
en Birmanie. Nous aidons aux  
expatriés de l'ensemble de  
l'Asie d'accéder aux meil-  
leurs contrats d'assurance  
Internationaux ou locaux, aux  
meilleures conditions tarif-  
aires, tout en bénéficiant des  
conseils et d'une assistance de  
proximité unique. Nous pro-  
posons tous types d'assur-  
ances: voiture, maison, tous  
les types de bateaux, maga-  
sins, commerciaux, usine,  
hôtel, bar, assurance de santé,  
assurance voyage, tout type  
de responsabilité civile, etc ...  
www.sante-expatrie-asie.com  
www.facebook.com  
/poemainsurance,  
www.poema-assurances.com  
arawan.n@poe-ma.com  
Tél: 081 912 4528 (Th, Eng,  
Fr) France / French Polynesia  
/ New-Caledonia / Wallis &  
Futuna / Vanuatu / Lareunion  
/ Carribean / Cambodia /  
Myanmar / Thailand.

### CRÈCHES

#### Centre Acacia

Crèche école bilingue,  
Français / Anglais, pour les  
enfants de 1 à 5 ans 4  
tranches d'âge, 4 sections:  
« Eveil » de 1 à 2 ans,  
« Horizon » de 2 à 3 ans,  
« Envol » de 3 à 4 ans (Petite  
Section de Maternelle),  
« Petits Voyageurs » de 4 à 5  
ans (Moyenne Section de  
Maternelle).  
Dans un environnement  
éducatif et ludique, la crèche  
école bilingue d'Acacia  
propose un programme  
d'immersion qui permet à vos  
enfants de faire leurs premiers  
pas dans un univers scolaire  
tout en développant leur  
capacité à parler tant en  
Français et qu'en Anglais.  
Le centre Acacia dispose de 2  
centres: Silom/Sathorn: 4/2  
Prasat Suk (Yen Akat Soi 2),  
Sukhumvit: 82/1 Ekkamai Soi  
4 (Sukhumvit Soi 63)  
Pour en savoir plus:  
www.centre-acacia.com  
Tél: 084 136 11 33,  
084 103 36 68  
contact@centre-acacia.com

### P'tibouts

Jardin d'enfants francophone  
pour bambins de 16 mois à 3  
ans. Ambiance familiale. Plus  
de 15 ans d'expérience. Notre  
objectif principal : des enfants  
épanouis et des parents  
heureux!  
2, Yenakat Road, Sathorn  
10120 Bangkok Tél: 02 249  
38 91 sonia.w@mac.com

**CRÊPERIES****Breizh Crepes**

Breizh Crepes vous fait déguster d'authentiques crêpes bretonnes et galettes de blé noir au cœur du quartier français de Bangkok.

Cuisinées à la commande et accompagnées de cidre « brut », nos crêpes vous seront servies à prix très « doux » :

159 bahts la Galette Complète, 129 bahts la Crêpe caramel au beurre salé et ananas... Salades, croques, charcuterie, fromages, coupes glacées et cocktails à base de Grand Marnier complètent notre menu.

- Ouvert tous les jours de 11h00 à 23h00 sans interruption

- Parking gratuit

- 50% sur votre salade et crêpe sucrée lorsque vous commandez une galette (déjeuner du lundi au vendredi)

- verre de vin / bolée de cidre à 99 bahts du lundi au vendredi en happy hour (17h30 à 19h30)

Service de livraison via Food By Phone, Food Panda et Chefs XP, breizh-crepes.com

Réservez : 02 679 3393 ou contact@breizh-crepes.com

Événements :

Facebook : BreizhCrepes

Adresse : Sur votre droite après 80 m sur le Soi 8 de Suanplu (Sathorn Soi 3)

Tél: 02 679 33 93

**Crêpes & Co**

Très réputé pour ses crêpes et sa cuisine. Spécialités marocaines, espagnoles et grecques.

- Langsuan

59/4 Langsuan Soi 1, Ploenchit Road

Tél. 02 652 02 08

- Thonglor soi 9

9 :53 Community mall

Tél. 02. 726 93 98

Parking gratuit.

info@crepes.co.th

www.crepes.co.th

**ÉCOLES INTERNATIONALES****Ecole Hôtelière Vatel**

Café et restaurant d'application.

72 CAT Telecom Building, Charoen Krung Road, Si Phraya, Bang Rak, Bangkok 10500

Derrière la Poste Centrale. Tél: 02 639 75 32

La Petite Ecole Bangkok Ecole maternelle bilingue pour les enfants de 3 à 6 ans, installée à Singapour depuis 2012. Programme français national enseigné en français et en anglais. Cadre exceptionnel, vert et serein, en plein cœur de Sathorn.

Une école à taille humaine, bienveillante et joyeuse ! La Petite Ecole Bangkok, Co., Ltd. 27/5 Soi Yen Akat 2

Yeak 1, Chongnonsee, Yan Nawa, Bangkok 10120

Tél: 02 051 42 24

095 467 59 17

www.lapetiteecole.asia/th

contact.bangkok@lapetiteecole.asia

**Lycée français International de Bangkok (LFIB)**

Cursus en français, classes bilingues français-anglais. De la maternelle à la terminale.

498 Soi Ramkhamhaeng 39 (Thep leela 1)

Wangthonglang,

Wangthonglang, 10310

Tél: 02 934 80 08

Fax: 02 934 66 70

administration@lfib.ac.th

www.lfib.ac.th

**ÉCOLES DE LANGUES****Alliance Française**

1- Votre enfant a besoin d'intégrer le système scolaire français? Progresser ou consolider ses acquis de français scolaire?

L' Alliance Française, centre d'excellence, vous propose :

- Des classes spécialement conçues pour un public enfant dans un espace adapté, avec des outils modernes.

- Des garanties identiques à celles de l'Education Nationale grâce à des cours dispensés par un professeur des écoles titulaire de l'Education Nationale et le suivi du programme officiel.

- Un environnement ludique et culturel dédié à la langue française, grâce à un vaste choix d'activités culturelles (cinéma, initiation à la philo, lecture de contes, cours de théâtre, de danse, de chant, de guitare, de piano...)

Mais aussi de supports éducatifs riches et variés à votre disposition et un espace dédié à la médiathèque.

2- Vous êtes expatrié(e) francophone, apprenez les bases du thaï pour faciliter votre vie quotidienne en Thaïlande ! Pour débutants tout niveau.

Pour être informé de nos événements, souscrivez à notre newsletter sur [www.afthailande.org](http://www.afthailande.org)

Tél: 02 670 42 00-11

info.bangkok@afthailande.org

**Centre Acacia**

Club des bilingues, Cours d'anglais ou de français, pour les enfants de 4 à 11 ans. 3 tranches d'âge, 3 sections: « Petits Voyageurs » de 3 à 6 ans, « Globetrotteurs » de 6 à 8 ans, « Grands Explorateurs » de 8 à 11 ans. Pour les enfants, à partir de 3 ans, le centre Acacia propose diverses formules et programmes d'apprentissage

de l'anglais ou du français (Français scolaire ou Français langue étrangère) en petits groupes ou en cours individuel.

Le centre Acacia dispose de 2 centres :

- Silom/Sathorn :

4/2 Yen Akat Soi 2

- Sukhumvit :

82/1 Ekamai Soi 4

(Sukhumvit Soi 63)

Tél: 084 136 11 33 /

084 103 36 68

contact@centre-acacia.com

**HÔPITAUX****Bangkok Hospital**

2 Soi Soonvijai

New Petchaburi road,

Bangkapai Bangkok 10310

Tél : 02 310 30 00 /

02 310 33 27

**BNH Hospital**

Un hôpital à taille humaine au cœur de Bangkok. Demandez l'aide de nos interprètes francophones !

9/1 Convent Road, Silom,

Bangkok 10500

Tél: 02 686 27 00

Fax: 02 632 05 79

info@bnh.co.th

www.BNHhospital.com

Bumrungrad International Hôpital privé mondialement réputé. 33 Sukhumvit 3, Bangkok 10110. BTS: Nana

Tél: 02 667 10 00

corporea@bumrungrad.com

www.bumrungrad.com

**Samitivej Hospital**

Samitivej est le premier groupe hospitalier privé de Thaïlande. Accrédité par la Joint Commission International (JCI) selon les dernières normes instaurées pour valoriser la qualité des soins et la sécurité des patients. 133 Sukhumvit 49, Klongton Nua, Vadhana, Bangkok 10110.

Tél: 02 022 22 22

info@samitivej.co.th

www.samitivejhospitals.com

**Samitivej International Children's Hospital**

Le seul hôpital privé avec une section spécialisée enfants et adolescents.

133 Sukhumvit 49,

Klongton Nua, Vadhana,

Bangkok 10110

Tél: 02 022 22 22

info@samitivej.co.th

www.samitivejhospitals.com/

international-childrens-hospital

**HÔTELS****Novotel Ploenchit**

Le Novotel Bangkok Ploenchit Sukhumvit est situé en centre-ville, près de la station de BTS Ploenchit. Pub avec terrasse extérieure. Buffet midi et soir. Piscine extérieure, salle de sport avec sauna et café en plein air. Seul

hôtel à proposer des packages Kids Party.

566 Ploenchit Road,

Patumwan, Lumpini,

Bangkok 10330

www.novotel.com

**Pullman Bangkok Hotel G**

Hôtel moderne 5 étoiles situé au cœur de Bangkok à 5 min de la station de BTS Chong Nonsi, embrassant un décor sophistiqué, un service personnalisé ainsi que des concepts uniques de restaurants et bars haut de gamme. Wifi gratuit dans tout l'hôtel. 188 Silom Road,

Suriyawongse, Bangrak

Tél: 02 238 19 91 (ext. 1403)

info@pullmanbangkokhotelg.com

www.pullmanbangkokhotelg.com

**Pullman Bangkok King Power**

Situé près de Victory Monument, derrière le King Power Duty Free, dans l'un des quartiers les plus animés et les plus réputés de la ville. 8/2 Rangnam Rd., Phayathai, Ratchathewi, Bangkok 10400

BTS Victory Monument

(200 m) Tél: 02 680 99 99

(ext. 2503)

pr@pullmanbangkokkingpower.com

www.pullmanhotels.com

www.accorhotels.com

**INSTITUTS DE RECHERCHE****Irasec**

Institut de Recherche sur l'Asie du Sud-Est Contemporaine. Pour mieux comprendre l'Asie du Sud-Est. Vous trouvez nos ouvrages à : Carnets d'Asie (bibliothèque de l'Alliance française) Alliance Française, 179 Thanon Witthayu, 4th Fl, Lumpini, Pathumwan, Bangkok 10330

Tél: 02 670 42 91

www.irasec.com

**LIBRAIRIES FRANCOPHONES****Carnets d'Asie**

La seule librairie francophone de Bangkok proposant des centaines d'ouvrages contemporains et les dernières nouveautés. Journaux, magazines, livres pour enfants, livres scolaires. Ouverte du lundi au samedi de 9h à 19h.

Tél: 02 670 42 00

cabangkok@gmail.com

Alliance Française de Bangkok. 179 Thanon

Witthayu, Lumpini

Pathumwan BKK 10330

**LIBRAIRIES FRANCOPHONES****Carnets d'Asie**

La seule librairie francophone de Bangkok proposant des centaines d'ouvrages contemporains et les dernières nouveautés. Journaux, magazines, livres pour enfants, livres scolaires. Ouverte du lundi au samedi de 9h à 19h.

Tél: 02 670 42 00

cabangkok@gmail.com

Alliance Française de Bangkok. 179 Thanon

Witthayu, Lumpini

Pathumwan BKK 10330

**Librairie du Siam et des Colonies**

La plus grande collection privée de littérature coloniale en Asie du Sud-Est. Livres anciens, rares et de collection.

Voyages. Histoire. Géographie. Gravures anciennes. Affiches de films.

44/2 Sukhumvit Soi 1

Bangkok 10110,

BTS Ploenchit (300 m)

Tél: 02 251 02 25 /

02 252 02 99

Fax : 02 255 42 22

librairieudusiam@cgsiam.com

**LOCATION DE VOITURES****Citroën Euro Pass**

Location Citroën neuve pour vos congés France. Kilométrage illimité.

Assurance tous risques sans franchise. Nouvelle offre.

Contrat court de 14 à 17 jours même prix: Ex: C3 = 612

euros, C3 Picasso= 693 euros.

Citroën EuroPass

39 Soi Suanplu, South

Sathorn Road, Bangkok

10120

Virginie Gustin

Tél: 087 508 84 32

Varaporn Noothong

Tél: 061 991 44 35

citroent@gefci.com

www.citroen-europass.com

**Peugeot Open Europe**

Location de voitures Peugeot en Europe. Les avantages:

- Un véhicule neuf

- Un prix détaxé

- Un kilométrage illimité

- Une assurance multirisque

CCT Building 109

Surawongse Rd. 9th Floor,

Unit 4 Bangkok 10500

Mob: 084 700 72 64

peugeot@asiajet.net

**PAROISSES****Communauté**

**Francophone Catholique Bangkok**

254 Silom Road, Bangkok

10500 Tél: 02 234 17 14

paroisse-

www.bangkok.catholique.fr

paroissescatholique.bangkok@gmail.com

Contact : Père François Glory

Messe du dimanche à 10h30

**RESTAURANTS FRANÇAIS****Alex Brasserie**

Une brasserie française dans Sukhumvit 11. Retrouvez une multitude des plats avec les quatorz habituels salades-pâtes-pizzas-burgers et aussi des spécialités plus

« brasserie » (moules et frites) à des prix raisonnables.

Cuisine tenue avec finesse et savoir-faire par Arnaud

Drouvillé, ancien chef à Morimoto. Menu midi à 340B

et formule pizza-boisson-café pour 200 B. Programmation

musicale et concerts par l'équipe de Mustache.

Sukhumvit Soi 11

Tél. 02 057 30 79

Facebook : Alex Brasserie

**Breizh Crepes**

Breizh Crepes vous fait déguster d'authentiques crêpes bretonnes et galettes de blé noir au cœur du quartier français de Bangkok. Cuisinées à la commande et accompagnées de cidre « brut », nos crêpes vous seront servies à prix très « doux » : 159 B la Galette Complète, 129 B la Crêpe caramel au beurre salé et ananas... Salades, croques, charcuterie, fromages, coupes glacées et cocktails à base de Grand Marnier complètent notre menu.

- Ouvert tous les jours de 11h à 23h sans interruption
- Parking gratuit
- 50% sur votre salade et crêpe sucrée lorsque vous commandez une galette (déjeuner du lundi au vendredi)
- verre de vin / bolée de cidre à 99 B du lundi au vendredi en happy hour (17h30 à 19h30)

Service de livraison via Food By Phone, Food Panda et Chefs XP  
<http://breizh-crepes.com/>  
 Résa : 02 679 3393 ou [contact@breizh-crepes.com](mailto:contact@breizh-crepes.com)  
 Page FB : BreizhCrepes  
 Adresse : Sur votre droite après 80 m sur le Soi 8 de Suanplu (Sathorn Soi 3).  
 Tél: 02 679 3393  
[www.breizh-crepes.com](http://www.breizh-crepes.com)

**Crêpes & Co**

Très réputé pour ses crêpes et sa cuisine. Spécialités marocaines, espagnoles et grecques.

- Langsuan

Langsuan Soi 1, Ploenchit Road BTS Chitlom  
 Tél : 02 652 02 08-9  
 - Thonglor  
 9:53 Community Mall  
 Tél 02 726 93 98  
 Parking gratuit.  
[info@crepes.co.th](mailto:info@crepes.co.th)  
[www.crepes.co.th](http://www.crepes.co.th)  
 French Kiss (Depuis 1984) Patpong 2. L'un des bars les plus fréquentés de Patpong. Plats du jour, nombreuses spécialités françaises. Assiette de fromages. Cocktails, espresso. Direction française. Nouvelle déco. Nouvelle carte  
 Contactez Olivier  
 Tél : 02 234 99 93  
 Mob : 081 874 34 25

**El Mercado**

Un restaurant de dégustation situé dans les locaux d'un importateur de produits de la mer et d'épicerie fine, fromages et charcuterie en provenance directe de France et d'Espagne, il fallait y penser, El Mercado l'a fait ! Restauration sur place dans un cadre convivial au soi Phai Sing To, entre Rama IV et Sukhumvit.

Epicerie fine française au cœur de Bangkok pour particuliers et professionnels. Large gamme de produits frais européens de grande qualité. Traçabilité des produits. Pas de minimum de commande. Livraison gratuite à partir de 5000 B d'achat. Ouvert du Mar au Jeu de 9h30 à 22h et du Ven au Sam de 11h30 à 22h30 Fermé le Dim et le Lun  
 490 Soi Phai SingTo, Khlong Toei, Bangkok 10110  
 MRT Khlong Toei  
 FB: El Mercado Bangkok  
 Tél. 099 078 34 44  
[www.elmercadobangkok.com](http://www.elmercadobangkok.com)

**Le Bœuf Restaurant**

Dans un cadre des plus parisiens, le restaurant Le Bœuf propose la célèbre entrecôte à la sauce secrète Café de Paris, le tout accompagné de frites à volonté et d'une salade aux noix, pour 680 bahts. En entrée comme au dessert, retrouvez des spécialités françaises telles que foie gras, pâté, rillettes ou encore des profiteroles. Vous pourrez aussi profiter de la fameuse sauce avec du saumon, du homard ou des côtes d'agneau et d'une sélection de vins des meilleurs producteurs français.  
 Mayfair, Marriott Executive Apartments  
 Soi Langsuan  
 Ouvert tous les jours de 11h30 à 23h (dès 11h les Sam et Dim)  
 Tél : 02 672 12 30  
[www.leboeufgroup.com](http://www.leboeufgroup.com)

**Le Bouchon**

Convivial et situé au coeur du quartier chaud de Bangkok ! Très bonne cuisine. Spécialités lyonnaises. Menu le midi (450 B / 3 plats).  
 Patpong 2, Bangrak,  
 Tél: 02 234 91 09  
[lebouchonbkk1@gmail.com](mailto:lebouchonbkk1@gmail.com)  
[www.lebouchonpatpong.com](http://www.lebouchonpatpong.com)

**Le Cabanon**

Un lieu idéal pour amateurs et passionnés de poisson et de fruits de mer importés de France et d'Espagne dans un cadre méditerranéen chaleureux. Le Cabanon vous propose différents plateaux composé de homard bleu, carabineros, langoustines, huîtres, coquillages et autres crustacés.  
 Lunch personnalisé avec réservation 24h à l'avance (8 pers. minimum)  
 Changement de menu tous les 2 jours  
 Ouvert tous les soirs et le midi du Ven au Dim.  
 Tél. 092 568 04 44  
[lecabanonmartine@gmail.com](mailto:lecabanonmartine@gmail.com)  
 FB : Le Cabanon Bangkok

**Philippe Restaurant**

L'un des restaurants les plus réputés de Bangkok. Formule déjeuner le midi. Proche de la Station BTS Phrom-Pong, ouvert midi et soir de 11h30 à 14h30 et de 18h à 22h30.  
 20/15-17 Sukhumvit Soi 39 North Klongtoey, Wattana, Bangkok 10110.  
 Tél: 02 259 45 77-8  
[www.philipperestaurant.com](http://www.philipperestaurant.com)

**Rendez-Vous au Lys**

Le bistro français du Soi Suan Plu a changé d'adresse et de nom, mais pas de quartier ! Le Rendez-Vous occupe désormais la belle maison avec bar, terrasse, jardin ombragé et terrain de pétanque de l'ancien Lys, à Nang Linchi Soi 6 (Soi Keng Chuan). Le Rendez-Vous a emmené dans ses cartons sa carte, ses spécialités et son patron, Jean-Yves, qui propose également un menu thaïlandais. Véritable oasis, le dorénavant « Rendez-Vous au Lys » entend être un lieu de rencontres, de détente et une bonne table sans prétention du quartier français de Sathorn. Formule lunch à 390 B net (1 entrée + 1 plat ou 1 plat + 1 dessert). Spécialités du jour au tableau. Parking disponible. Ouvert 7j/7 de 11h à 23h Nang Linchi Soi 6  
 Tél : 02 077 5453  
 Mob : 063 209 08 82  
 Vatel Restaurant Dès 7h30 du matin, le Café Vatel vous ouvre ses portes pour un bon petit-déjeuner ou juste un petit noir et croissant. Nous servons également des en-cas et pâtisseries jusqu'à 15h. Au restaurant d'application Vatel, les étudiants vous accueillent de 11h30 à 14h du lundi au vendredi et proposent aux fins gourmets une cuisine raffinée.

Menu avec un choix d'entrées, de plats et de desserts à 395 bahts net.  
 72 CAT telecom building, Charoen Krung Road, Si Phraya, Bang Rak, Bangkok 10500  
 Tél : 02 639 75 31-3  
 Fax: 02 639 75 34  
[Bangkok@vatelrestaurant.com](mailto:Bangkok@vatelrestaurant.com)  
 Facebook : vatelrestaurant

**VATEL Ecole Hôtelière**



Au Restaurant d'application Vatel: Venez déguster notre cuisine française concoctée et servie par nos étudiants. Découvrez notre formule déjeuner avec une sélection d'entrées, de plats et de desserts à 395 Baht Net, café ou thé inclus. Le meilleur rapport qualité-prix de

Bangkok. Pensez à réserver à l'avance !

Ouvert du lundi au mercredi de 11h30 à 14h30 pour tout public Ouvert du jeudi au vendredi de 11h30 à 14h30 sur réservation pour groupe (min. 10 personnes) Au Café d'application Vatel, nos étudiants vous proposent boissons chaudes ou froides, viennoiseries ainsi que des plats Thaï, internationaux et pâtisseries à consommer sur place ou à emporter tout au long de la journée.  
 Ouvert du lundi au vendredi de 7h30 à 15h  
 Derrière le nouveau centre de design TCDC / Grand Postal Building 72 CAT Telecom Building, Charoen Krung Road , Si Phraya, Bangrak, Bangkok 10500  
 Contactez nous au :  
 Tél : 02 639 7531-3  
[bangkok@vatelrestaurants.com](mailto:bangkok@vatelrestaurants.com)  
 facebook : vatelrestaurant

**Wine Connection**

**Deli & Bistro**  
 L'un des restaurants les plus fréquentés de Bangkok, Wine Connection propose une formule Deli and Bistro qui combine une cave à vin, des produits importés ou fabriqués sur place (charcuterie, fromages et boulangerie- pâtisserie) et un pub-restaurant où les vins sont servis aux prix boutique.  
 Wine Connection Deli & Bistro K Village, Sukhumvit 26, Bangkok  
 Tél: 02 661 39 40

**Wine Connection Tapas Bar & Bistro**

La chaîne Wine Connection a ouvert son premier pub-restaurant de tapas à Bangkok.  
 7 Rain Hill Project, G Fl., Sukhumvit 47  
 Tél: 02 261 72 17  
[tapas@wineconnection.co.th](mailto:tapas@wineconnection.co.th)

**Wine Pub**

Plus de 100 vins disponibles à partir de 170 bahts le verre et un large choix de tapas. Ambiance musicale, DJ.  
 Pullman King Power Hotel Soi Rangnam  
 BTS : Victory Monument  
 Tél: 02 680 99 99  
[pullmanbangkokkingpower.com](http://pullmanbangkokkingpower.com)

**RESTAURANTS ITALIENS**

**Lido**  
 Véritable cuisine italienne à prix thaïlandais. Livraison à domicile. Plats à emporter. Wi-Fi gratuite. Ouvert midi et soir 12h-24h. Soi Sribumphen (Sathorn 1) Tél: 02 677 63 51  
[cenzo@truemail.co.th](mailto:cenzo@truemail.co.th)  
[www.lidobangkok.com](http://www.lidobangkok.com)

**RESTAURANTS THAÏLANDAIS**

**Dee Kitchen**

A proximité du LFIB, soi Sap Pracha, retrouvez une carte variée mêlant spécialités thaïes et françaises:couscous, saucisses lentilles, salade niçoise et bien d'autres plats hexagonaux raviront les plus nostalgiques. La cuisine locale est elle aussi mise à l'honneur avec toutes sortes de spécialités concoctées par la patronne.  
 Ouvert du lun au sam de 10h à 21h Soi Sap Pracha (LFIB)  
 Tél : 02 539 43 02  
 Mob : 084 760 23 91  
 Page FB : dkicc

**SANTE & BIEN-ETRE**

**Ostéopathe**

Ostéopathe au sein du cabinet d'osteo-myotherapie situé à Lat Phrao, Antoine est spécialisé dans le traitement des pathologies chroniques telles que l'arthrose, les migraines, le mal de dos et autres pathologies digestives. L'osteo-myotherapie est une technique ostéopathique très douce et totalement indolore. Par une mise en raccourcissement passive des muscles spasmes. Nous n'avons jamais recours au cracking.  
 Contactez Antoine  
 Tél : 081 936 35 60  
 Ouverture du Mardi au Samedi de 10h00 à 18h00  
 3th floor, Prompan Tower III, Lat Phrao Soi 3, Chatuchak, Bangkok 10900  
[osteomyotherapie@gmail.com](mailto:osteomyotherapie@gmail.com)  
[www.osteo-myotherapie.com](http://www.osteo-myotherapie.com)  
 Rdv en ligne : [www.osteo-myotherapie.com/rendez-vous/](http://www.osteo-myotherapie.com/rendez-vous/)

**TRADUCTION INTERPRÉTARIAT**

**The Corner**

Traductrice français-anglais-thaï agréée par l'ambassade de France à Bangkok. Prise en charge complète de tous vos dossiers administratifs, judiciaires, professionnels, etc. Traduction, conseil, envoi et suivi. Assistance à la préparation de dossier de mariage et de visa.  
 31, rue de Brest (Charoen Krung Soi 36), Bang Rak, Bangkok 10500.  
 Rez-de-chaussée de l'hôtel Swan.  
 Tél: 02 233 1654  
 Fax: 02 267 6040  
 Mob: 081 482 9974.  
[tempakc@yahoo.com](mailto:tempakc@yahoo.com)  
[tempakc@hotmail.com](mailto:tempakc@hotmail.com)  
 Heures d'ouverture: 8h30-12h et 13h-16.30  
 Du lundi au vendredi

**VOTRE RÉFÉRENCIEMENT ICI**  
 CIRCULATION@GAVROCHE-THAÏLANDE.COM

**TRANSPORT  
DÉMÉNAGEMENT****AGS Four Winds**

AGS Four Winds est un groupe français spécialisé dans le déménagement international. Depuis plus de 40 ans, AGS Four Winds a construit un réseau de plus de 130 bureaux dans 84 pays. Nous proposons un service porte-à-porte complet. N'hésitez pas à contacter Alex pour de plus amples informations. International Moving Ltd. 55 Bio House Building, 5th Floor, Soi Sukhumvit 39 (Soi Prompong), Sukhumvit Rd, Klongton-Nua, Wattana, Bangkok 10110. Tél: 02 662 78 80 www.agsfourwinds.com alex.laruelle@agsfourwinds.com Mob: 080 080 64 06

**Crown Relocations**

Déménagements sur la Thaïlande et partout dans le monde, services d'immigration, de légalisation, recherche de logements. Contactez CrownRelocations: Franck Marin (déménagements) Francophone 02 87 684 4029 Lieze Neefs (Mobilité) Francophone 02 94 481 6700 Pipatanasin Building, Unit 11A, 11th Floor, 6/10 Naradhiwas Rajanagarindra Rd., Tungmahamek, Sathom, Bangkok 10120 Tél : 02 286 0050 bangkok@crowrelo.com

**CHIANG MAÏ****CONSULAT  
HONORAIRE****Agency Consulaire de  
Chiang Mai  
Thomas Baude**

consul Horaires d'ouverture : du Lun au Ven de 10h à 12h sauf mardi 138 Charoen Prathet Rd. Chiang Mai 50100 Tél. 053 281 466 Fax. 053 821 039

**RANDONNÉES À  
VÉLO****Northern-trails.com**

Spécialiste du circuit à vélo. Agent officiel Asie du Raid-Thai. www.NorthernTrails.com

**CHIANG RAÏ****ASSOCIATIONS****Alliance Française**

Cours de français, activités culturelles, bibliothèque, service de traduction agréée par l'Ambassade de France. Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi,

de 10h à 18h. 447/13 Singhaklai Road, Wiang, Muang Chiang Rai 57000 Tél: 053 600 810 chiangrai@alliancefrancaise.or.th

**CONSULAT  
HONORAIRE****Guy Hedelberger**

Horaires d'ouverture : du lun au vend de 10h à 12h. 447/13 Singhaklai Road, Wiang, Muang, Chiang Rai 57000 Tél. 053 600 810 agenceconsulairaichiangrai@gmail.com

**TOURS & LOCATION  
DE MOTOS****Frenchy Trekking**

Séjours hors des sentiers battus dans le Nord de la Thaïlande et au Laos, tours 4x4 et moto à portée de tous, privilégiant l'authentique et la rencontre avec les populations. Direction française. 219/2 Ban Huafai Soi 6, Robwiang, Muang Egalement : location de motos et de jeeps avec maintenance et service de qualité. Tél : 053 759 270 Mob : 081 952 38 69 Fax : 053 759 271 ST motobike, 527/5 Banphaprakan Rd. Tél : 053 713 652 thairando@hotmail.com

**HUA HIN****AVOCATS****Vovan & Associés**

Avocats de nationalités thaïe, française Contactez : Florian Coulombe 228/1, Moo 15, Hin Lek Fai, Hua Hin, Prachuap Khiri Khan 77110 Tél. : 062 464 93 75 florian.coulombe@vovan-bangkok.com www.vovan-bangkok.com www.legalink.ch

**HÔTELS****Victor Hotel**

69 chambres de différents styles et à prix variés, au coeur de Hua Hin, près des plages, du port, des restaurants et autres activités nocturnes. Air cond, led tv32", DVD, wifi, frigidaire, chaînes tv câblées, service pressing, bar, piscine Ouvert et sécurisé 24/24 coffre forts à la réception, location de scooters, taxis, excursions Confort et services dans une ambiance conviviale 60 naresdamri road, Hua Hin Tél : 032 51 15 64 victorguesthouse@gmail.com

**RESTAURANTS****La Paillote**

La Paillote vous invite à déguster une gastronomie française et thaïlandaise dans un cadre et une atmosphère au romantisme exquis. Avec plus de 40 années d'expérience culinaire, nos chefs cherchent constamment à créer de nouveaux plats originaux qui raviront vos papilles. Que ce soit pour une célébration formelle ou tout simplement un repas décontracté entre amis, La Paillote combine le meilleur de l'Est et de l'Ouest avec une sélection alléchante de créations françaises « orientées soleil » et des plats thaïlandais magnifiquement équilibrés. Ouvert tous les jours de 7h jusque tard dans la soirée, La Paillote vous servira le petit déjeuner, le déjeuner et le dîner avec une carte de plus de 50 spécialités et une liste de vins sélectionnés pour faire pétiller gaiement les oenologues sans assassiner le portefeuille familial, de très nombreux vins à - de 999 B et + de 20 vins français ! Réservations : 032 521 025 Le restaurant est situé en face du Centara Hotel (ex Sofitel). Naresdamri Road reservation@paillote.net www.paillote.net Tél : 032 521 025 Mob: 086 095 11 00 (Gaston)

**KRABI****HÔTELS****Koh Jum Lodge**

Situé sur l'île préservée de Koh Jum, entre Krabi et Koh Lanta. Seize "cottages" confortables de style traditionnel andaman sont bâtis dans une cocoteraie naturelle et jardin tropical. Thai éco-resort avec un charme naturel exclusif. 286 Moo 3 T. Koh Siboya Nua Klong Krabi 81130 Contactez Jean-Michel Mob : 089 921 16 21 jean-michel@kohjumlodge.com www.kohjumlodge.com

**PATTAYA****AGENCES  
IMMOBILIÈRES****Axiom Smart Properties  
and Smart Insurance**

Votre interlocuteur francophone basé à Pattaya, propose une gamme de services en immobilier dédiés aux étrangers, particuliers et entreprises, installés en Thaïlande ou souhaitant s'y installer. L'équipe d'Axiom Group est à votre écoute afin de vous apporter une assistance personnalisée et

spécifique à votre demande, avec toutes les garanties et les sécurités nécessaires à sa réalisation. 216/100 moo 10 Renu House Bldg B. South Pattaya 3rd. Road Nongprue, Banglamung, Chonburi 20150 Tél : 033 008 011 Fax : 038 415 797 Jean-Christophe CLEMENT Mob : 081 756 01 41 www.axiomegroupe.com

**ASSOCIATIONS &  
AMICALES****Le Club Ensemble  
(Francophones  
De Pattaya)**

Conseils gratuits en cas d'accidents, hospitalisation, incarcération, décès... ainsi que pour les démarches à effectuer (visas, retraites, assurances, fiscalité). Repas, sorties touristiques, sorties plage. Activités gratuites pour les adhérents du club : ping pong, aquagym, cours d'informatique. Réunion mensuelle au Bangkok Pattaya Hospital 301 Moo 6 Sukhumvit Rd. Naeklua, chaque deuxième jeudi du mois à 15 h. Permanences à la résidence Wiwat 292/4 M.10, Nong Prue Bang Lamung (South Pattaya) : mardi de 10h à 12h Réunion mensuelle au BHP (Bangkok Hospital Pattaya) le 2ème jeudi du mois à 15h Voir plan d'accès sur le site. Mob : 090 124 56 11 info@club-ensemble-thaïlande.com www.club-ensemblethaïlande.com

**ASSURANCES****Axiom Smart Properties  
et Smart Insurance**

Votre interlocuteur francophone basé à Pattaya, propose une gamme de services en immobilier dédiés aux étrangers, particuliers et entreprises, installés en Thaïlande ou souhaitant s'y installer. L'équipe d'Axiom Group est à votre écoute afin de vous apporter une assistance personnalisée et spécifique à votre demande, avec toutes les garanties et les sécurités nécessaires à sa réalisation. 216/100 moo 10 Renu House Bldg B. South Pattaya 3rd. Road Nongprue, Banglamung, Chonburi 20150 Tél : 033 008 011 Fax : 038 415 797 Jean-Christophe CLEMENT www.axiomegroupe.com

**VOTRE  
RÉFÉRENCIEMENT ICI**

CIRCULATION@  
GAVROCHE-THAÏLANDE.COM

**Thai Property Group**

Agence Immobilière francophone 389/89 Pratamnak Soi 4 Banglamung Chonburi 20150 Spécialiste en investissement locatif. Tél : 080 643 55 41 lionel.barbier@thaipropertygroup.fr

**AVOCATS****Troca Sta Legal Co.,Ltd.**

Création et restructuration de société, suivi de la vie sociale, de la stratégie et de la transmission d'entreprise. déclaration fiscales. Contrats commerciaux, baux et cession de fonds de commerce. Contrat de services, Transactions immobilières et foncières. Contentieux Conseil et assistance en matière de mariage, divorce, testament et adoption Contactez: Mme Songul Top Albayrak 306/55 Moo12, Thappraya Rd, Nongprue, Banglamung, Chonburi 20150 Mob(F): +32 (0)6 75 93 53 16 Mob: 085 288 55 42 Tél:038 252 264 Fax: 038 252 265 s.top-thailand@trocadelyo.com www.trocadelyo.com

**BIBLIOTHÈQUES****Bibliothèque Française**

North Star Library - Section française (+ de 3500 livres), ouverte le mercredi de 10h à 13h et le samedi de 10h à 17h. Sukhumvit, direction nord, passer Pattaya Klang et tourner à gauche à environ 100 m après l'église St.Nickolaus. Prendre le petit chemin d'accès. Grand parking au fond. En taxi collectif : descendre au terminus angle Pattaya Klang / Sukhumvit et marcher environ 200 m vers le nord. 440, Moo 9, Sukhumvit Road 20260 Pattaya Mob : 084 780 14 12 mediathequefrancaise@gmail.com www.mediatheque-pattaya.com

**BOULANGERIES****La Boulange**

Pain et viennoiserie, sandwiches. Livraisons sur commande pour soirées festives, cocktail parties et anniversaires. Présente au Friendship, Top's, Villa Market, Foodmart et Big C. Tous les grands classiques de la pâtisserie: Charlotte, Forêt Noire, Paris-Brest, Vendôme, Omelette Norvégienne, Saint-Honoré... La Boulange, c'est une équipe de 23 personnes à votre service, y compris Alain dont la compétence et la

cordialité sont appréciées de tous.

Magasin-Fournil : 245/166  
Moo 9, Third Road,  
Pattaya 20260  
(non loin de Carrefour)  
Tél : 038 414 914  
Fax : 038 414 913  
Mob : 087 053 55 39 (fr.)  
(Alain)  
Mob : 081 348 57 79 (th/ang)  
(Bume) info@  
la-boulange.com  
www.la-boulange.com

## ÉCOLES

### Ecole française de Pattaya - BJP Elite Academy

L'Ecole Française de Pattaya est reconnue et agréée par le ministère de l'Éducation thaïlandais. Les élèves et le personnel enseignant évoluent dans un environnement convivial et chaleureux où se côtoient trois cultures et trois langues (français, thaï et anglais). Si le rayonnement de la culture francophone est au cœur de la vie scolaire, la culture thaïlandaise nous entoure et enrichit grandement la mosaïque de notre école. L'Ecole française de Pattaya offre à tous les enfants francophones de la région la possibilité de suivre, guidés par des professeurs diplômés et expérimentés, une scolarité conforme aux exigences des programmes nationaux français, de la maternelle à la terminale. Section anglophone : nursery, primary, secondary, IGCSE. En plus des cours, l'école propose de nombreuses activités artistiques et sportives. L'Ecole Française de Pattaya propose également des cours de Français Langue Etrangère (FLE), du niveau débutant au niveau confirmé. Nous préparons également nos élèves aux tests officiels de l'Alliance Française (du niveau A1 au niveau C2) ainsi qu'au test de langue OFII (Demande de visa long séjour). Ecole française de Pattaya 163/30 Moo 6 Permsub Garden Resort, Soi Siam Country Club Pomprapanimit 13, Nongprue, Banglamung, Chonburi 20150  
Tél : 033 673 602 / 038 114 612  
Mob : 086 553 50 67 (thaï)  
www.efrpattaya.com/  
services/nous-trouver-nous-contacter/  
contact@efrpattaya.com

### Ecole francophone de Pattaya



Etablissement homologué par le Ministère de l'éducation Nationale et partenaire de l'AEFE, l'école francophone de Pattaya accueille les élèves de toutes nationalités de la petite section de maternelle à la Terminale (préparation au Baccalauréat général toutes sections et au Bac professionnel). Ouverture pour la rentrée 2017 de la nouvelle école internationale et de sa section bilingue, inscriptions dès maintenant et demande de bourses scolaires. 28/140 Chaiyapruet 1 Soi 4 Moo 12, Pattaya, Bang Lamung, Chonburi. 20150  
Tél : 038 233 142  
Mob : 087 922 14 10  
ecolepattaya@hotmail.com  
www.ecolepattaya.com

## HÔTELS & RESORTS

### Pullman Pattaya Hotel G

Le Pullman Pattaya Hotel G est un hôtel 5 étoiles situé sur une plage privée de Nord Pattaya. Notre plage dispose d'une quantité d'activités amusantes pour tous les âges. Un décor contemporain sophistiqué, 2 piscines extérieures, un centre de remise en forme, un restaurant et un bar. Un emplacement unique pour réunions d'affaires, conférences et vacances relaxantes. Wifi gratuit dans tout l'hôtel. Moo 5 Wongamart beach, Pattaya, Naklua Rd., soi 16, Tél: 038 411 940-8  
www.pullmanpattayahotel.com

### Le Viman Resort

Joli Resort créé en 2008, situé entre Walking Street et la plage de Jomtien. Découvrez ce charmant hôtel doté d'un cadre exceptionnel : jardin tropical, cascades, magnifiques piscines avec jacuzzis, salle de fitness, wifi gratuit, etc. 17 logements de type Studio au F3, avec cuisines équipées, mobilier de style Thaï-Bali, décoration soignée, grande terrasse, coffre-fort, Wifi gratuit, massage, parking gratuit, fitness, etc. Tous les logements ont vue sur la piscine et le jardin ! Piscines ouvertes 24h/24... Location appartement Studio : à partir de 1000 B/jour à 21000 B/mois Location appartement Familial (2 chambres) : à partir de 2000 B/jour à 45000 B/mois 423/4 Moo10, Thappraya rd. Soi 15 (Soi Norway) - Pattaya Mob : 0800 902 932  
Tél : 038 050 147  
www.vimanresort.com

## ORPHELINATS



### Aide à l'Enfance Défavorisée

Dirigé par des prêtres du diocèse de Chanthaburi, l'Orphelinat de Pattaya accueille les enfants en bas-âge et les suit jusqu'au niveau universitaire. Ils reçoivent de l'amour, des soins, de l'éducation et profitent aussi des loisirs. En plus d'une classe maternelle, les enfants sont nourris et protégés en permanence. Si vous voulez aider l'enfance défavorisée, contactez-nous par téléphone, par fax ou par courriel. Tél : 038 423 468 / M038 416 426  
Mob : 081 752 04 45  
Fax : 038 416 425 / 038 716 204  
info@thepattayaorphanage.org / www.hhnthailand.org

## PHUKET

### ASSOCIATIONS

#### Alliance Française de Phuket

Le seul service de traduction du Sud de la Thaïlande agréé par les ambassades franco-phones. Cours de français tous niveaux. Club enfants le samedi matin de 9h à 12h. 3 Thanon Pattana, Soi 1, Phuket 83000  
Tél : / Fax : 076 222 988  
phuket@alliance-francaise.or.th

### AVOCATS

#### DFDL

Premier cabinet de conseil juridique et fiscal international originaire de la région du Mékong ayant développé une expertise reconnue au sein des marchés émergents. 100/208-210 Moo 3, Kamala Beach, Kathu Tél: 076 279 921  
www.dfdl.com

#### Trocadelo Legal

Trocadelo Legal (Phuket) Co., Ltd. Avocats de nationalités thaïe et française Contactez : Mr. Sirat Wong-In et Ms. Warangkana Thabthawee 71/45 Moo.2, Tambon Kathu, Amphoe Kathu, Phuket 83120  
Tél. : 081 441 48 97  
Mob : 089 166 57 58  
Fax: 076 319 010  
w.thabthawee@trocadelo.com  
www.trocadelo.com

## CONSULAT HONORAIRE

### Agence Consulaire de Phuket

Claude de Crissey  
96/15-16 Moo1, The Royal Place Chalermprakiat, Rama 9 Rd. Kathu, Phuket 83120  
Tél : 076 304 505  
Fax : 076 301 324  
info@agenceconsulairephuket.fr

## SAM ROÏ YOT

### HÔTELS & RESORTS

#### Dolphin Bay Resort

A 38 km. au sud de Hua Hin, venez découvrir la magie du parc naturel de Sam Roi Yot. Notre resort est situé au bord de la grande Baie des Dauphins, sur une très belle plage de plusieurs kilomètres. Le paradis pour les vacances en famille : restaurant, air de jeux, deux piscines avec toboggan, salle de jeux pour les enfants, spa, excursions dans les grottes, à l'île aux singes, au parc national. 227 Moo 4, Tambon Sam Roi Yot, Amphet Sam Roi Yot, Prachuab Khiri Khan 77120  
Tél: 032 559 333  
www.dolphinbayresort.com

## SAMUI

### AVOCATS

#### DFDL

Premier cabinet de conseil juridique et fiscal international originaire de la région du Mékong ayant développé une expertise reconnue au sein des marchés émergents. 115/49 Moo 6, Bophut Koh Samui 84320  
Tél : 077 484 510  
samui@dfd.com  
www.dfd.com

## CONSULAT HONORAIRE

### Agence Consulaire de Samui

Alexandre Caporali  
142/99 Moo 4 Maret, Koh Samui, Surat Thani 84310 Tél. 094 803 44 15  
surathani.agenceconsulaire@gmail.com

## BIRMANIE

### AVOCATS

#### DFDL

DFDL est, depuis sa création en 1994, le premier cabinet de conseil juridique et fiscal international originaire de la région du Mékong ayant développé une expertise reconnue au sein des marchés émergents. 68/B Sayar San Road Road Bahan Township (GPO Box

729) Yangon  
Tél : (+95) 1 540 995  
myanmar@dfd.com  
www.dfd.com  
Trocadelo LS  
Trocadelo LS (Myanmar) Co., Ltd.  
Avocats de nationalités birmane et française  
Contactez : Kyi Naing of Pierre-Emmanuel Seytre M.A.C. Towers, 8FL, 561 Merchant Street, Unit 819 Kyauktada Towership, Yangon Myanmar  
Tél : +(95) 137 84 10 (Ext 8191)  
Fax : +(95) 137 84 09  
k.naing@trocadelo.com  
myanmar@trocadelo-group.com  
www.trocadelo.com  
pierre.vovanmm@gmail.com  
Trocadelo LS (Myanmar) Ltd.

## HÔTELS

### Thanakha Inle Hotel

Nouvel hôtel de charme de 26 chambres (dont 4 suites) est situé à Nyanshwe, sur le canal menant directement au lac Inlé. Deux restaurants, spécialités locales et internationales, petits déjeuners à la française, et le Thanakha Bistro, pour vos moments de relaxation. Chambres spacieuses et très confortables. Atmosphère chaleureuse et service attentionné. Location de VTT, visites organisées. 80-81, Nan Thae Street, Nan Pan Quarter Nyaungshwe  
Tél: 081 209 928 / 081 209 954 / 093 634 31 12  
reservation@thanakha-inle-hotel.com  
thanakha.inle.hotel@gmail.com  
www.thanakha-inle-hotel.com

## AGENCES DE VOYAGE

### Gulliver Travels & Tours

Découvrez la Birmanie grâce aux services et à l'équipe de Gulliver Travel. Des voyages personnalisés pour tous les goûts et tous les budgets. Agence et guides francophones et anglophones. Contactez Thuzar & Hervé Flejo 48 B, Inya Yeik Tha Road, (derrière la Marina Residence) Mayangone Township, Yangon  
Tél : (+95) 66 54 88, (+95) 65 56 42  
gulliver@mptmail.net.mm  
herve.flejo@gmail.com  
gulherve1@gmail.com  
www.gulliver-myanmar.com

RÉFÉRENCEZ  
VOTRE SOCIÉTÉ DANS  
NOTRE GUIDE  
PRATIQUE  
À PARTIR  
DE 4 500 B PAR AN  
TÉL : 02 255 28 68



GAVROCHE  
MEDIA

## *La French Touch made in Thaïlande*

### **Votre site web : un outil pour atteindre vos objectifs stratégiques**

Fort de nos 23 années d'expérience, nous savons adapter la taille et les compétences de nos équipes à la dimension de votre projet ainsi qu'au périmètre sur lequel nous intervenons.

Nous déployons notre savoir-faire dans les projet web suivants :

- ◀ Sites vitrines ou sites institutionnels
- ◀ Sites catalogues
- ◀ Sites transactionnels ou site e-commerces

Prenez contact avec notre équipe :

Tel : **086 363 1975**

E-mail : [contact@gavroche-media.com](mailto:contact@gavroche-media.com)

Website : [www.gavroche-media.com](http://www.gavroche-media.com)

